AÑO XXXVI - NUM. 1.172 Barcelona, 14 de agosto de 1961 24 PAGINAS, 2'00 PTAS.

HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

NOVIOS
Para ALFOMBRAS
Una casa, un gran surtido, todos los precios
Presas
Cucurulla, 9 (final Avda. Puerta del Angel)

La frontera entre los dos sectores de Berlín, cerrada por los comunistas

En los medios diplomáticos de Bonn se espera una enérgica protesta contra la decisión adoptada

Un miembro de la policía popular de Alemania oriental, armado de una metralleta, monta la guardia ante las alambradas, en la zona de Berlín-Oeste. (Telefoto Cifra.)

Berlín, 13. — La frontera entre ambos sectores — occidental y oriental — de la ciudad de Berlín ha sido cerrada a las 3'13 (hora local) de esta madrugada — EFE.

Tropas de la Alemania oriental en la frontera de Berlín

Berlín, 13. — Tropas de la Alemania oriental están tomando posiciones a lo largo de la frontera entre las zonas oriental y occidental de Berlín cerca de la puerta de Brandenburgo, punto principal de comunicación entre los dos sectores berlineses. — EFE.

Declaración del Pacto de Varsovia

Berlín, 13. — Las potencias comunistas, signatarias del Pacto de Varsovia, han propuesto la imposición de efectivas medidas de control, mediante la creación de puestos de vigilancia, en las demarcaciones entre el Berlín oriental y la Alemania satélite con la Alemania del Oeste.

Las propuestas han sido formuladas en una declaración conjunta de los gobernantes del Pacto de Varsovia, dada a la publicidad por la agencia de información de la Alemania oriental «A.D.N.»

En tal declaración se dice que las «medidas apropiadas» que serán puestas en práctica no afectarán al tráfico y controles sobre «las existentes rutas de conexión» entre la Alemania occidental y el sector Oeste de Berlín.

En la comunicación de la agencia «A.D.N.» no se dan detalles precisos de la forma en que se llevarán a cabo los controles, pero es evidente que estas medidas tienden directamente a terminar con la huida de refugiados de la Alemania comunista a la Alemania occidental.

Acusación a las potencias occidentales

En la declaración conjunta se acusa a las potencias occidentales y, asimismo, a la Alemania del Oste, «de hacer mal uso de su actual posición sobre la frontera del Berlín occidental para perturbar la economía de la República Democrática Alemana».

Dice que «en vista de los agresivos esfuerzos de las fuerzas reaccionarias de la República Federal y sus aliados de la N.A.T.O., los Estados firmantes del Pacto de Varsovia no pueden evitar tomar por sí mismos las medidas necesarias para garantizar su seguridad y sobre todo la seguridad de la República Democrática Alemana».

«Los Gobiernos de los Estados signatarios del Pacto de Varsovia hacen un llamamiento a la Cámara del pueblo, al Gobierno de la República Democrática Alemana y a todos los trabajadores de la misma, con el propósito de establecer un orden en la frontera del Berlín occidental, orden que ha sido alterado por la camapaña de agitación, dirigida contra la República Democrática Alemana, y para que pueda garantizarse un control efectivo alrededor de todo el territorio del Berlín-Oeste, incluyendo sus fronteras con la República Democrática Alemana», conforme dice la declaración.

Las medidas no afectarán a las rutas de conexión

«Naturalmente —continúa la expresada declaración—, estas medidas no afectarán a las condiciones válidas para el tráfico y control de las rutas de conexión entre el Berlín Oeste y la Alemania occidental.»

«Los Gobiernos de los Estados signatarios del Pacto de Varsovia —añade la declaración—, naturalmente, comprenden que la adopción de medidas protectoras del Berlín occidental crearán ciertas disconformidades entre la población.

»Pero, en vista de la situación actual, la culpa de esto debe ser achacada exclusivamente a las potencias occidentales, y, sobre todo, al Gobierno de la República Federal Alemana.

»Si las fronteras de Berlín occidental hubiesen permanecido previamente abiertas, esto hubiera tenido lugar en la esperanza de que las potencias occidentales no hubieran abusado de la buena voluntad del Gobierno de la República Democrática Alemana.

»No obstante, han utilizado la presente situación en el límite del Berlín occidental para su pérfida campaña de agitación contra los intereses del pueblo alemán y de la población berlinesa.»

«La actual situación anormal debe terminar con el aumento

(Pasa a la 3.ª pág.)

LA MEDIDA SE TOMO, SIN PREVIO AVISO, EN LA MADRUGADA DE AYER

Cinco oficiales y ciento diecisiete soldados de la abortada sublevación, detenidos en Buenos Aires

EL SENADOR REPUBLICANO HIRAN L. FONG PIDE QUE SE PROCEDA AL BLOQUEO NAVAL DE CUBA

Buenos Aires, 13. — La policía está buscando a un grupo de dirigentes ultranacionalistas, incluyendo dos destacados escritores, a los que se cree relacionados con el abortado intento del viernes. Las familias de los dos escritores, Marcelo Sánchez Sorondo y Antonio Pagés Larraya, han manifestado que desconocen el paradero de éstos.

Cinco oficiales y ciento diecisiete soldados fueron detenidos después de abortado el intento y serán juzgados «por sus tribunales naturales», según ha anunciado un comunicado del Ministerio de Defensa. — EFE.

Los detenidos serán juzgados por tribunales normales

Buenos Aires, 13. — Cinco oficiales y diecisiete personas detenidos a raíz del llamado «levantamiento por radio», fracasado el sábado, serán juzgados por tribunales normales, según un comunicado del Ministerio de Defensa, facilitado hoy.

El levantamiento fracasó cuando los elementos rebeldes que habían ocupado una emisora de radio y una central telefónica se entregaron a las fuerzas de infantería de Marina y policía leal al presidente Frondizi.

* * *

San Francisco, 13. — El senador republicano por Hawai, Hiram L. Fong, ha hecho un llamamiento para que se proceda a un bloqueo naval de Cuba y ha pedido al presidente Kennedy que resuelva la amenaza que supone Cuba antes que toda Hispanoamérica sea convertida al comunismo.

Cuba procede a su armamento hasta los dientes con material del bloque comunista. — EFE.

Final del episodio fronterizo

Acosados por las fuerzas españolas, los terroristas huyen a Francia, abandonando sus armas e importante documentación

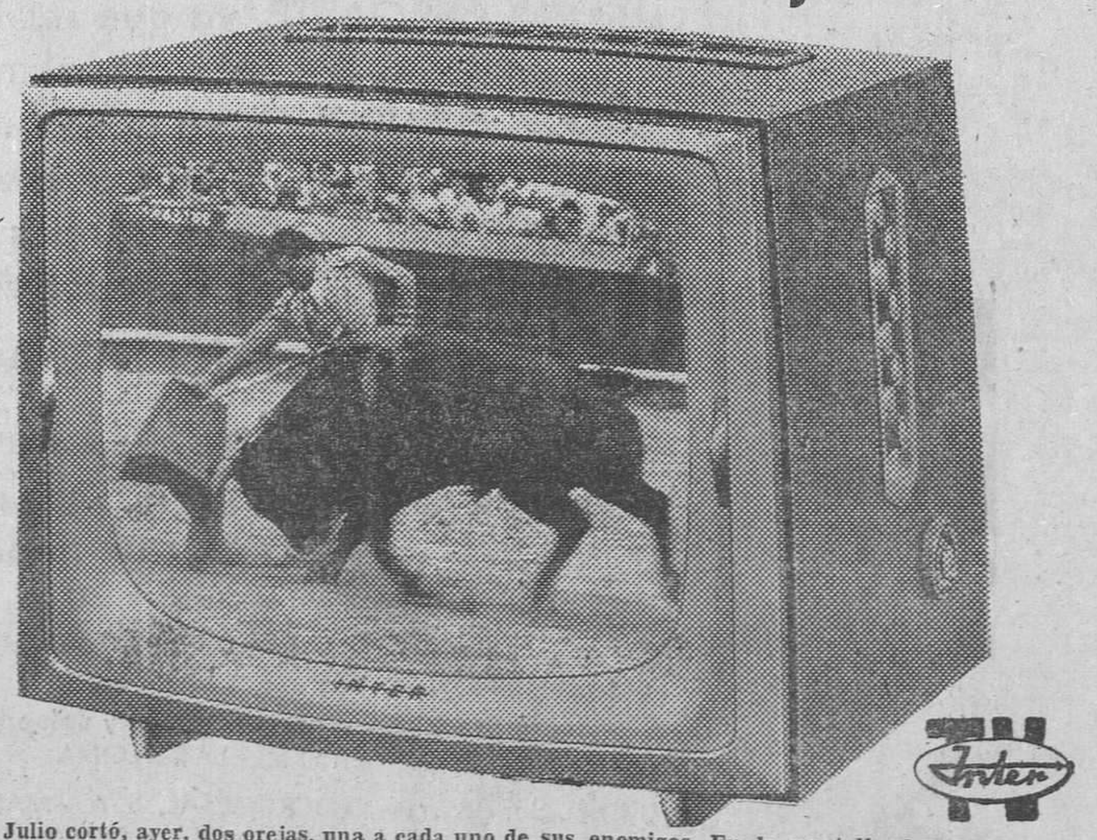
Pamplona, 13. — En las primeras horas de la tarde de ayer, una secicón de Montaña de la División 62, al mando de un teniente y fuerzas de la Guardia Civil que iban tras los pasos de la partida de bandoleros procedentes de Francia, que asesinaron al guardia civil que protegía la central del pantano del Alto Irati, alcanzaron en la línea fronteriza la partida de terroristas. Estos, al verse sorprendidos, una vez iniciado el cerco, huyeron cobardemente, abandonando fusiles, cargadores, diversos pertrechos y abundante documentación que descubre planes de terrorismo y sabotaje contra España.

Durante la refriega, en la que felizmente no hubo bajas entre nuestras fuerzas, se vio caer a varios hombres que fueron retirados por sus compañeros en la huida hacia territorio francés. — Cifra.

Antiguos Joyeros de la Real Casa
Sanz
JOYERIA-PLATERIA
RELOJERIA
SORTIJAS DE PEDIDA
SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES
AVDA. JOSE ANTONIO, 636
Teléfs. 21-98-12 y 31-66-43
MADRID J. Antonio, 7
PALMA DE MALLORCA Plaza de Pío XII, 30
Reloj de pulsera Sanz, especialmente fabricado en Suiza. Máxima precisión. Garantizado

RELOJES PARA REGALO
RELOJES ELECTRICOS
Kolster
A PILA
12 MESES DE MARCHA
Ptas. 629
Relojes eléctrico-industriales
Arte y Técnica
PORTUSACH
Paseo de Gracia, 6

«INTER» ha visto la mejor faena



José Julio cortó, ayer, dos orejas, una a cada uno de sus enemigos. En la pantalla de un «Inter», un soberbio natural. La mejor faena en el mejor televisor: «Inter»

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

WYNN'S
Friction Proofing

anuncia CAYSA

"LAS TRES GRACIAS" DE UN NUEVO ACONDICIONADOR

Wynn's, el sensacional acondicionador de metales, pone sus tres mejores cualidades al servicio del motorismo.

MENOS DESGASTE, ya que recubre las paredes del cilindro de una película protectora que elimina hasta en un 80% el coeficiente de fricción.

MENOS CONSUMO, ya que el motor funciona con menos roces y aprovecha mejor el carburante.

MAS POTENCIA ya que Wynn's elimina los residuos de la combustión y mantiene el carburador en constante limpieza.

NO ALTERA EL LUBRICANTE. ACONDICIONA EL METAL.

La tranquilidad del motorista empieza cuando dice: "DE ACUERDO, PONGALE WYNN'S"

Productos importados de origen, elaborados por ***WYNN OIL COMPANY*** Azusa California U. S. A.
En Europa: ***WYNN'S FRICTION PROOFING INTERNATIONAL S. A.*** Amberes Bélgica
Plantas industriales en Azusa (E.E.U.U.), Toronto (Canadá), Saint-Nicolás Waes (Bélgica) Caracas (Venezuela), Ciudad Méjico (Méjico).

Distribuidores exclusivos para Cataluña y Baleares: METRACO
Doctor Dou, 14 - Tel. 21 50 55 - BARCELONA.
Distribuidor general: PROQUIMETAL, S. A. - MADRID.

ESCUCHE CADA NOCHE, DE LUNES A SABADO, Y DE 0,30 A 1,30 POR RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN BARCELONA, NUESTRA EMISION "PLAZA CATALUNA PUNTO CERO"

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MANIFESTACIONES HOSTILES EN LA ZONA ORIENTAL DE BERLIN

(Viene de la 1.ª pág.)

de los centinelas y el control de las fronteras con el Berlín Oeste», añade la declaración.

Cesarán las medidas al firmarse un tratado de paz

Dice también la citada declaración que «la necesidad de las medidas cesará de existir tan pronto como se consiga un tratado de paz con Alemania y las causas de disensión resueltas sobre esta base».

Los observadores políticos de Berlín dicen que las nuevas medidas podrán entrar en vigor inmediatamente, ya que el Parlamento de la Alemania oriental, reunido en sesión especial el viernes pasado, ha dado poderes al Gobierno para que ponga en práctica todas las medidas necesarios contra lo que ellos llaman «tráfico de esclavos y caza de cabezas», el mote que los comunistas alemanes se han buscado para calificar la campaña de la Alemania occidental de atraerse refugiados.

Inmediatamente después de que se hiciera público el comunicado anterior, las calles desiertas de la oscura mitad oriental de la ciudad de Berlín, se llenaron de camiones de la policía comunista.

Los coches de la policía, haciendo sonar sus sirenas, recorrían las calles precedidos por motoristas. Pero una hora más tarde todo estaba tranquilo.

La radio del Berlín oriental ha comenzado sus programas en esta madrugada con transmisión de música de «jazz» y no había difundido ningún comunicado a las 2'45 de la madrugada, hora local. — EFE.

Suspensión, «por el momento», de los servicios del metro

Berlín, 13. — Un largo convoy de camiones del Ejército, en los que eran transportados soldados y pequeñas armas ligeras, se trasladó hasta la famosa «Unter der Linden», principal avenida de Berlín occidental y hacia la Puerta de Brandenburgo.

El convoy pasó a través de un cordón formado por la policía a unos cien metros de la puerta, que constituye el principal centro de cruce entre los dos sectores de la dividida ciudad.

Un corresponsal británico, Adam Kellett Cong, que intentaba pasar por la puerta, recibió órdenes de no hacerlo de un policía: «No se permite el paso a nadie. Hemos recibido instrucciones en tal sentido hace una hora».

Un policía ferroviario indicó que los servicios del «metro» entre los dos sectores de la ciudad, habían sido suspendidos, «de momento».

Brian Horton, otro corresponsal británico, ha declarado que a los berlineses de la zona occidental se les permite pasar a la zona oriental, por la Puerta de Brandenburgo, pero que no se permite que los ciudadanos y coches de la zona oriental pasen a la occidental.

Ningún alemán de la zona oriental podrá trabajar en el Berlín-Oeste

Se ha sabido que el Gobierno local del Berlín oriental ha anunciado que no se permitirá que ningún alemán de la zona oriental trabaje en la zona occidental de Berlín.

La orden será también adoptada por los Consejos provinciales de toda la zona oriental de Alemania. — EFE.

Se espera una enérgica protesta de Estados Unidos

Bonn, 13. — «Es de esperar que los Estados Unidos formulen, en un futuro inmediato, una enérgica protesta contra la actitud comunista en torno a Berlín», ha declarado hoy un portavoz de la Embajada de los Estados Unidos.

Mientras tanto, un representante del Partido cristiano-demócrata, del canciller Adenauer, ha calificado las medidas adoptadas por las autoridades orientales de «monstruosas».

No se ha podido obtener aún declaración alguna del propio Canciller, pero éste, en una declaración, anterior a los acontecimientos que se han producido en la madrugada de hoy, formulada anoche, dijo: «Si los soviéticos amenazasen de verdad a Berlín, debiera estudiarse la conveniencia de que todo Occidente impusiese un bloqueo al bloque oriental». Hizo su declaración en Luebeck. — EFE.

París esperaba la medida

París, 13. — La decisión del Gobierno comunista de la Alemania oriental de prohibir que los alemanes orientales entren en Berlín occidental, era esperada en los Círculos gubernamentales franceses, a raíz de la decisión del Parlamento oriental alemán, en la semana pasada, de conceder al dirigente comunista alemán Walter Ulbricht, plenos poderes para tratar sobre la fuga en masa de refugiados hacia Berlín occidental.

No se dispone aún de comentario oficial alguno, pero un funcionario francés considera las medidas adoptadas como síntoma de que el Gobierno soviético está firmemente determinado a llevar a cabo sus planes de firmar un Tratado de paz por separado con Alemania oriental. Al propio tiempo, considera las medidas una nueva advertencia por parte de Rusia a las potencias occidentales de que, en un futuro próximo tendrán que enfrentarse con una crisis internacional de grandes proporciones, a causa de Berlín. — EFE.

Alarmante despertar de los berlineses

Berlín, 13. — El ruido de las sirenas de los coches de la policía oriental alemana, que marchaban a gran velocidad, despertó a los berlineses, en la madrugada de hoy, mientras las autoridades orientales ponían en práctica sus medidas de control a lo largo de la frontera que separa ambas zonas.

Un testigo presencial, ha declarado que el número de vehículos que trasladaban tropas y policías a los puestos de control era interminable.

Las medidas afectarán, de inmediato, a unos 53.000 obreros que a diario cruzan la frontera entre Berlín oriental y Berlín occidental, para trabajar en esta última zona.

Un comunicado del Ministerio alemán de Trasporte, en la zona oriental, dice que «los ciudadanos de Alemania oriental que no trabajen en Berlín deben abstenerse de visitar la zona occidental hasta nuevo aviso. Se facilitarán pases especiales a aquellas personas que trabajen en la zona».

La Potsdamer Platz, punto de cruce entre los dos sectores de Berlín, ha sido sellada, han sido colocadas barreras de alambre espino y guardias especiales montan una estrecha vigilancia, armados con fusiles.

Unos cuantos refugiados han podido pasarse esta mañana a Berlín occidental a través del río Havel. Pudieron conseguir su fuga, aprovechando la confusión de los primeros minutos antes de cerrarse todos los puntos de acceso. — EFE.

El cierre se realizó sin previo aviso

Berlín, 13. — Alemania oriental, con el apoyo de Rusia y de otros países del Pacto de Varsovia, ha rodeado Berlín occidental con tropas y fuerzas de la policía, cerrando todas las rutas por las que miles de refugiados de la Alemania oriental se pasaban a Berlín occidental.

Sin previo aviso, en la madrugada de hoy, convoyes de camiones, cargados de soldados de la Alemania oriental y fuerzas de la policía, tomaron posiciones estratégicas, sellando los accesos a la zona de Berlín controlada por los Aliados y cerrando también todos los puntos de cruce fronterizos entre Berlín occidental y la Alemania oriental.

Las medidas, tomadas por las autoridades orientales e impuestas por sorpresa, están encaminadas a evitar que los alemanes orientales, residentes en el sector oriental de Berlín y otras partes de la zona oriental alemana, puedan pasarse hacia la zona occidental.

En opinión de algunos observadores, equivalen a la incorporación práctica de Berlín oriental en la zona oriental de Alemania y, por otra parte, el cumplimiento de las propuestas soviéticas de una «ciudad libre» para Berlín, pero en sentido inverso, esto es, sellando la zona oriental de la occidental.—EFE.

Se intenta la división definitiva de la ciudad

Berlín 13.— Un representante del Gobierno occidental de la ciudad de Berlín ha declarado que las medidas adoptadas por las autoridades orientales alemanas constituyen «una violación del estatuto de las cuatro potencias» y que están encaminadas a conseguir «la división definitiva de la ciudad».

Anunció que el Gobierno del Berlín occidental celebrará hoy una reunión especial y que se evacuarán consultas con los aliados y con funcionarios del Gobierno occidental alemán. — EFE.

Cesa el paso de refugiados

Berlín, 13. — Un funcionario del Centro de Recepción de refugiados en Marienfelde ha declarado que la corriente de refugiados entre Berlín oriental y Berlín occidental cesó esta madrugada a las 2'30 (hora local). — EFE

En Washington esperan una protesta de los aliados

Washington, 13. — En círculos diplomáticos se dice que es probable que Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos formulen una enérgica protesta ante la Unión Soviética por el cierre de la zona fronteriza que divide los sectores oriental y occidental de Berlín.

En el Departamento de Estado norteamericano no ha habido reacción inmediata sobre el cierre, pero los círculos indicados creen que las potencias occidentales consideran que el cierre constituye «una acción ilegal» en virtud de los términos del acuerdo firmado con los rusos después de la segunda guerra mundial.

Occidente considera que el acuerdo en cuestión prevé que Berlín debe ser considerado como una sola ciudad. Por tal motivo se opina que la Unión Soviética es responsable de todas las actividades comunistas contra Berlín. — EFE

Conferencia de Prensa del alcalde del Berlín occidental

Berlín, 13. — El alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, ha manifestado que se ha creado un sentimiento de «luto y dolor» en ambas partes de Berlín con el cierre, por parte de las autoridades comunistas, de la frontera entre ambos sectores de la ciudad.

En el curso de una conferencia de Prensa, Brandt dijo que los tres comandantes occidentales, con quienes celebró consultas a primera hora de hoy, asistirán a una sesión especial del Parlamento de la ciudad esta noche. Acusó al Gobierno de la Alemania oriental de actuar con «desprecio para los derechos humanos» y dijo que los comunistas han obrado sin ninguna consideración para los derechos del pueblo.

Brandt manifestó que él haría una declaración al Parlamento de la ciudad sobre la situación creada, y añadió que había notificado a los comandantes occidentales que el Gobierno de Alemania occidental esperaba que «se llamase la atención a la Unión Soviética, lo más enfáticamente posible, sobre la gravedad de la situación».

Preguntado sobre posibles contramedidas por parte de Occidente, Brandt eludió una contestación directa, pero dijo que la cuestión de la suspensión del comercio Este-Oeste «sería discutida». — EFE

Herido por un bayonetazo

Berlín, 13. — Un berlinés occidental fue herido de un bayonetazo en una pierna por un policía de Alemania oriental, esta tarde.

El hombre declaró a la policía occidental que había empezado a discutir con un policía comunista, cuando éste le apuntó con su fusil, echó a correr hacia Berlín occidental (se hallaba en Reinickendorf, en la zona fronteriza) y tras él salieron tres policías orientales, uno de los cuales le alcanzó en una pierna con la bayoneta, pudo escapar y fue vendado por un policía occidental.

La policía de Alemania oriental ha arrojado bombas de humo para disolver a un numeroso grupo de jóvenes orientales concentrados cerca de la frontera. — EFE.

Tanques, coches blindados, camiones, Ejército y Policía, cierran las vías de comunicación

Berlín, 13. — El ambiente de Berlín occidental se parece al que precedió al levantamiento anticomunista del 16 de junio de 1953. Grupos de berlineses orientales deambulan por las calles, particularmente por las zonas cercanas a la zona fronteriza donde se han establecido las barricadas y barreras de espino y abuchean a los soldados y policías comunistas.

En la mencionada zona hay tantos soldados, policías, tanques, coches blindados, camiones de tropas y camiones de patrulla que es imposible contarlos. Al parecer, el Gobierno de la Alemania oriental ha enviado a dicha zona los 110.000 hombres del Ejército de Berlín oriental, dejando guardando el resto de la zona comunista a los restantes 400.000 hombres del Ejército soviético. — EFE.

Protesta de los berlineses orientales

Berlín, 13. — La policía comunista alemana, armada de fusiles ametralladores, ha dispersado a una muchedumbre de berlineses orientales que protestaban contra el cierre de los accesos hacia Berlín occidental.

Los agentes rojos apuntaron sus fusiles contra la muchedumbre, que en número de 500 personas, se había congregado cerca de la zona fronteriza. Nueve tanques del tipo T-34 ocuparon posiciones de apoyo de la policía, en las calles de Berlín. Los manifestantes se dispersaron rápidamente.

El incidente se registró en la calle Eberswalder, en el sector que divide la zona soviética de la francesa.

No hubo disparos, pero un observador, testigo presencial del incidente, declaró que un paso en falso por parte de los excitados berlineses o de la policía, podría haber provocado un derramamiento de sangre.

Mientras tanto, en la puerta de Brandemburgo, la policía comunista dispersó a 300 personas residentes orientales que se había concentrado cerca de la zona divisoria. Un joven de 18 años fue detenido por haber insultado a la policía.

Los comunistas han trasladado 10 carros blindados y 30 camiones con tropas, a la zona. — EFE.

El Ejército de los EE. UU., siempre está preparado

Heidelberg, 13. — Funcionarios del Ejército de los EE.UU. se han negado a indicar, hoy, si las fuerzas norteamericanas en Alemania han recibido instrucciones de permanecer en estado de alerta, o no, con motivo de las medidas adoptadas por las autoridades orientales alemanas.

«Siempre estamos preparados», dijo un representante del Ejército norteamericano, en el Cuartel General europeo.—EFE.

HOJA DEL LUNES

EDITORIAL

La aventura pirenaica

El tristemente célebre «Campesino» quiere volver a las andadas. Y nos ha obsequiado con un intento de «sabotaje» por tierras de Navarra, muy cerquita de la frontera francesa. La fechoría ha conseguido en la opinión un impacto muy débil, y no creemos que nadie le haya concedido demasiada importancia. Pero es que la facecia tiene un aspecto triple, y será forzoso comentarla. No por la aventura en sí misma, que se resuelve con unas parejas de la Guardia Civil. Si no hubiese caído un miembro de la Benemérita, haciendo honor al suyo propio y al del Cuerpo en que milita, no merecería ni la más leve glosa. Tal como los hechos se han desarrollado, nos hallamos ante un nuevo crimen del siniestro personaje.

Pero hay más: el «Campesino» tiene su poquito —o su mucho— de leyenda, muy apropiada para tejer biografías de esas que devoran «madame la concierge»... y su «cher epoux». La editorial que piensa lanzarla a la luz pública, contando con un público apropiado en la Francia dulcísima, necesitaba devolver al repetido criminal un poco de actualidad pública. Y aquí habría de buscarse la verdadera génesis de la tartarinada. Con eso, y con que dos o tres periódicos afectos a la editorial vayan jaleando la aventura, el éxito de venta puede estar asegurado. Y de paso, se distrae la atención de los franceses, hartos ya de leer los sucesos de Argel y de Túnez. El procedimiento no es muy limpio que digamos, pero tiene su justificación comercial. Que no justifica nada naturalmente, pero que explica muchas cosas de inverosímil apariencia.

Lo malo de todo esto es que, hasta llegar al intento referido, el «Campesino» y sus hombres han tenido necesidad de actuar en territorio francés con toda una serie de preparativos... y nadie ha impedido su movimiento y acción. La pasividad —no podemos creer en complacencia— deja bastante malparada la eficacia de la policía francesa, y el celo de las autoridades. Porque cuando se prepara un acto criminal, cualquiera que sea el lugar concreto en que haya de llevarse a término, se entra de lleno en el terreno de lo que una autoridad consciente debe impedir. Asusta un poco pensar qué dirían los hombres de la V República francesa, si los ultras o los argelinos encontrasen facilidades para preparar sus golpes en la costa andaluza, y en ella hicieran acopio de armas y pertrechos ante la pasividad española. Nosotros, un poco menos teatrales que nuestros vecinos, no vamos a hacer un drama de todo esto. Pero sí queremos decir que no es de esta manera cómo se sirve la unión occidental. No dudamos que haya en Francia sectores de tal ceguera política, que encuentren bien cualquier atentado contra la paz española. El papel importantísimo que España representa hoy en el panorama mundial de la industria turística, no acaba de ser digerido por algunas gentes. Pero suponemos que las autoridades distinguen bien entre personas y matices, y saben lo que el «Campesino» es y representa. Si, pese a todo, no se deciden a impedir su acción, más lo sentimos por ellos que por nosotros. Porque —repetimos— la aventura es demasiado insignificante de suyo, para crearnos inquietudes. Nos causa el dolor de ese guardia caído, cien veces más valioso que mil criminales como los que le han dado muerte. Pero el hecho en sí carece de importancia. Lo grave es «lo otro», y no podemos sigilarlo. De todo corazón, quisiéramos saber que Francia —o sus hombres— han comprendido el error de su conducta. Y que han tomado las medidas que conducen a la enmienda. Por ellos, claro está. Nosotros, por nuestra parte, estamos muy tranquilos.

CUALQUIER COMPRA QUE EFECTUE USTED AHORA LE REPORTARA UN

POSITIVO AHORRO

BRAGAS Sra.; nylon espuma extra, todos colores **Ptas. 21'—**

PLAYERAS niño; de punto, cuello polo, manga corta **Ptas. 39'—**

CAMISAS niño; semi-hilo, manga corta **Ptas. 49'—**

SLIPS BAÑO Cab.º; nylon espuma **Ptas. 49'—**

PLAYERAS Cab.º; punto rizo blanco, extra, manga corta **Ptas. 69'—**

MEDIAS NYLON; finísimas, con costura, **3 pares por Ptas. 69'—**

SOUQUETS Cab.º; dibujos fantasía, espuma nylon extra, **3 pares por Ptas. 55'—**

COMBINACIONES Sra.; nylon 100 %, con ricas puntillas, todas tallas y colores **Ptas. 78'—**

BLUSONES MAMBO Sra.; preciosos estampados, manga 3/4 **Ptas. 95'—**

MEDIAS NYLON; finísimas, sin costura, calidad extra, **3 pares por Ptas. 108'—**

CARDIGANES Sra.; interlock, todas tallas **Ptas. 75'—**

FALDA PLISADA Sra.; blanca **Ptas. 95'—**

TRAJE BAÑO; muy elástico (para niña 3 años) **Ptas. 79'—**

CAMISON CORTO Sra.; nylon con puntillas, todos colores **Ptas. 85'—**

PLAYERAS Cab.º; punto hilo extra, cuello polo, manga larga **Ptas. 125'—**

PANTALONES Cab.º; algodón «Texas» **Ptas. 145'—**

TRAJES BAÑO Sra.; elásticos, preciosos estampados **Ptas. 145'—**

TRAJE CONFECCIONADO Cab.º; algodón jumel **Ptas. 450'—**

CASA VILARDELL

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ADENAUER declara que se adoptarán contramedidas en asociación con sus aliados

Dean Rusk dice que EE. UU. prepara una firme protesta

Bonn, 13. — «Las necesarias contramedidas serán adoptadas en asociación con nuestros aliados...», ha declarado esta noche el canciller Adenauer. «El momento exige hacer frente al reto del Este con firmeza pero tranquilamente, y no hacer nada que pueda empeorar la situación.»

La declaración de Adenauer dice: «Permanecemos como antes estrechamente unidos a los alemanes de la zona soviética y de Berlín oriental; ellos siguen siendo nuestros hermanos y hermanas alemanes. El Gobierno federal renueva su inconmovible fe en el objetivo de la unidad alemana en libertad. Yo he pedido al ministro de Asuntos Exteriores que informe a los Gobiernos extranjeros de la significación de los acontecimientos por medio de los enviados alemanes.»

La declaración del canciller también dice que los gobernantes han cerrado la frontera de Berlín en una abierta violación de los acuerdos de las cuatro potencias, «porque el régimen forzado de la población alemana central no puede dominar las dificultades internas con que se enfrenta. Los otros Estados del bloque oriental han pedido al régimen de la zona que domine esta situación de debilidad y de inseguridad».

»Todo el mundo ha contemplado el diario éxodo en masa de la zona soviética, así como la presión que se ejerce sobre sus habitantes, a los que no se permite el derecho de autodeterminación, el cual es reconocido en todo el mundo.

»Una grave situación ha sido provocada por las arbitrariedades del régimen de Pankow.» — EFE.

Declaración del secretario de Estado, Dean Rusk

Washington, 13. — El secretario norteamericano, Dean Rusk, ha dicho hoy que los Estados Unidos presentarán una vigorosa protesta contra la arbitraria medida de las autoridades de Alemania oriental suspendiendo el paso entre la zona comunista y Berlín occidental. Rusk calificó la medida de «flagrante violación» de los acuerdos sobre Berlín.

En una declaración hecha, el secretario de Estado dijo que «la limitación de movimiento en Berlín es una flagrante violación del estatuto de las cuatro potencias sobre Berlín y una abrogación del derecho de libre circulación por toda la ciudad.»

Agregó que no hay indicios de que la acción germano-oriental esté destinada a ir «contra la posición aliada en Berlín occidental o el acceso a esta zona», pero dijo que «las restricciones de viaje entre Alemania oriental y Berlín están en directa contravención con los acuerdos alcanzados en París el 20 de junio de 1949».

El funcionario de prensa del departamento de Estado, Joseph Reap, dijo que la declaración del secretario había sido publicada con la aprobación del presidente Kennedy, añadiendo que Rusk había estado en contacto con el presidente, que pasa el fin de semana en Cape Cod. El funcionario norteamericano dijo que la declaración de Rusk estaba siendo enviada, a través de las Embajadas, a los Gobiernos de Inglaterra, de Francia y de Alemania occidental. — EFE.

Manifestación de protesta

Berlín, 13. — El más grave incidente en la tensa situación creada por las medidas adoptadas comunistas en Alemania oriental se produjo cuando la policía de la Alemania del este, arrojó granadas de gases lacrimógenos y bombas de humo contra una multitud que amenazaba con producir un grave incidente a lo largo de la frontera.

Según el corresponsal de la agencia «Reuter», Adam Kelletlong, los policías de la Alemania oriental arrojaron bombas de humo y de gases contra una multitud de jóvenes alemanes orientales, no lejos del sector fronterizo, mientras que en el lado occidental grupos de berlineses destruían una barrera espinosa en un punto de la frontera. Intervino la policía occidental consiguiendo rechazar a la muchedumbre hacia su zona. Hacia las 17 horas (española) los alemanes orientales colocaron un coche acorazado en la puerta de Brandemburgo, lo que pareció enfurecer a la multitud que había en el lado occidental. Pequeños grupos de berlineses occidentales marcharon hacia la puerta, al parecer para observar mejor lo que ocurría al otro lado, pero la policía occidental, por medio de altavoces, les dirigió repetidos llamamientos para que se mantuviesen tras las barreras. — EFE.

Von Brentano se reunirá hoy con los embajadores de las tres potencias occidentales

Berlín, 13. — El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental, Von Brentano, ha anunciado esta noche que ha convocado a los embajadores de las tres potencias occidentales para celebrar mañana una conferencia, y ha ordenado a los embajadores de la Alemania occidental en Londres, París, Washington, Moscú y en la sede de la N.A.T.O. que permanezcan en sus puestos.

Estas instrucciones cursadas por Von Brentano han sido dadas a conocer en una declaración publicada por el Ministerio de Asuntos Exteriores alemán, esta noche, en Bonn. Se agrega que el ministro alemán mantuvo una conferencia de una hora tratando sobre Berlín, con los altos funcionarios del Ministerio y con el doctor Krone, presidente del grupo parlamentario del partido cristiano-demócrata. La reunión de mañana con los embajadores ha sido fijada para las diez, hora española. — EFE.

Regreso a París del ministro de Asuntos Exteriores francés

París, 13. — El ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville regresará inmediatamente a París mañana, a consecuencia de los acontecimientos en Berlín. — EFE

Dice el portavoz del Foreign Office

Londres, 13. — Un portavoz del Foreign Office dijo esta noche que las restricciones impuestas a los movimientos de los ciudadanos entre Berlín oriental y occidental son contrarias al estatuto de las cuatro potencias y, por ende, son ilegales. Añadió que el Gobierno considera con toda urgencia los acontecimientos. — EFE

Violación flagrante, dice Washington

Washington, 13. — Las medidas cerrando absolutamente la frontera son consideradas en Washington como una violación flagrante de los acuerdos de ocupación soviético-occidentales, que consideran a Berlín como una única ciudad. Los funcionarios norteamericanos manifestaron que se espera que la protesta occidental sea enviada a las autoridades soviéticas en cuestión de horas. — EFE

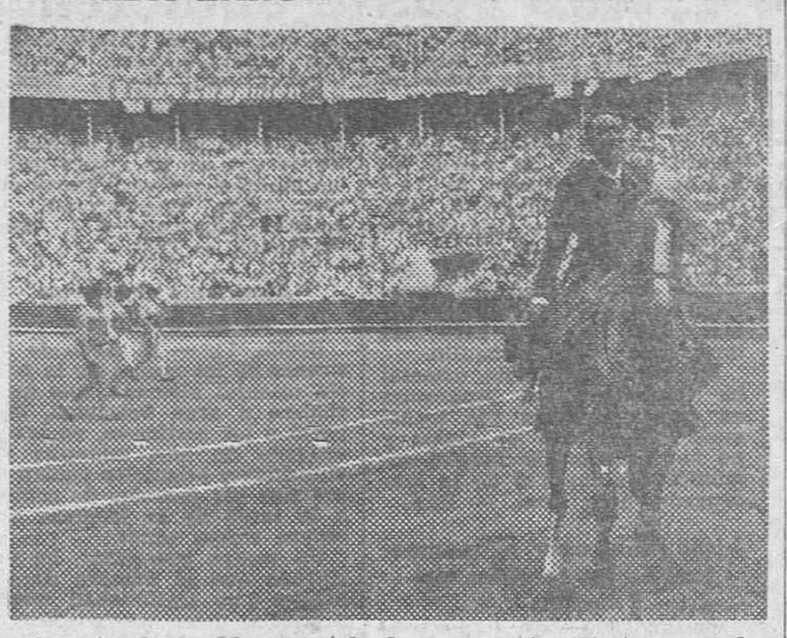
LUNES HUMORISTICO *por García Lorente*

ENFERMERAS PORTUGUESAS A ANGOLA

Lisboa. — Cuatro lindas enfermeras portuguesas, de un grupo de siete que salieron para prestar servicio en Angola, saludan, optimistas, momentos antes de su partida. (Foto Cifra.)

TAURINAS

CORRIDA LARGA CON LUCIDO EPILOGO



Aspecto de la Monumental al aparecer los diestros en el ruedo, con el rejoneador Moreda al frente. (Foto Valls)

PLAZA MONUMENTAL. Cartel: Joaquín Bernadó, José Julio y Paco Herrera, con seis toros de don Manuel Arranz, y el rejoneador don Antonio Moreda, con un novillo de Rodríguez Vila.

La temporada se halla en su apogeo, en su más encendido arrebato, las corridas de feria se suceden y Barcelona celebra la más larga de todas ellas, pues todo este mes de agosto va a ser una feria taurina en nuestra ciudad.

Ayer se registró en la Monumental otro lleno, y aunque la corrida duró dos horas y tres cuartos, terminó con aplauso general, por lo lucida que resultó la lidia del último toro.

Con el primero, de rejones, muy bravo, de la ganadería de Rodríguez Vila, demostró cumplidamente don Antonio Moreda sus grandes dotes de caballista y de torero ecuestre. Clavó cuatro rejones de los comunes, un par de banderillas en la suerte de violín, uno a dos manos, la rosa encendida y dos rejones de muerte, todo con mucho dominio y gran seguridad, entre repetidos aplausos, y finalmente dio la vuelta al ruedo, entre una gran ovación, después de ser rematado el bicho por el novillero Juan de los Ríos con una estocada baja y trasera.

* * *

Los seis toros de don Manuel Arranz, bien presentados en conjunto, demostraron voluntad en el primer tercio; pero en general, carecieron de fijeza y llegaron tardos al final, impidiendo —menos el último— toda faena ligada y haciendo muy laboriosa la lidia. De ahí que la fiesta resultara tan larga. Los pesos que arrojaron fueron los siguientes: 529, 502, 526, 530, 527 y 559 kilogramos.

Joaquín Bernadó, aplaudido con el capote en su primer toro, halló a éste quedadísimo al final; mas como al embestir lo hacía suavemente, pudo darle —porfiando, insistiendo, obligando— pases finos y limpios, que se aplaudieron sin reservas, sobre todo seis naturales con la zurda. Pinchó tres vces, dejó media tendenciosa, descabelló a la segunda, y como la faena se prolongó excesivamente, escuchó un aviso. Análoga fue su labor con el cuarto, bizco del derecho, porque análogas fueron sus características, aunque éste mostró tendencia a la fuga y dificultó que el trasteo resultara ligado. Después de una estocada, pinchó una vez, metió otra como la primera y hubo división de opiniones... con vuelta al ruedo.

El lusitano José Julio bulló mucho, distrajo al público merced a sus alegrías con la capa y, sobre todo, estuvo valiente, muy valiente, valor puesto de manifiesto en la faena a su primer enemigo, que derrotaba mucho por alto y cabeceaba y mordió la arena con una estocada superior, atacando Julio con arrojo. Dio la vuelta al ruedo entre una ovación unánime. Y valiente, muy valiente, con el quinto, al que muy parado, con buen mando y desde cerca, consiguió dar algunos pases de la mejor factura, para pinchar una vez y volver a volcarse sobre el morrillo al adjudicar otra estocada de calidad superior. Nueva y prolongada ovación, con la vuelta consiguiente. En banderillas, vistoso, pero sin suerte al clavar.

Mal estilo tuvo el toro tercero; refugiado en tablas, hasta tres veces lo sacó Paco Herrera al tercio, y en lo poco que dicho diestro pudo hacerle, vimos algunos pases de fina ejecución. El toro murió de un pinchazo y una buena estocada.

El sexto fue el mejor toro de los seis; aceptó la muleta con nobleza y pronta embestida.

Paco Herrera se lució grandemente al manejar dicho engaño. En todos los pases embarcó a placer al enemigo y prodigó los pases naturales con la zurda, sin ceder terreno, en una faena —la mejor de la tarde— amplia, como requería la docilidad del toro, y saturada de arte, que remató el diestro gaditano con una estocada contraria. Gran ovación y vuelta al ruedo. Y si no le concedieron la oreja fue, sin duda, porque el público, un tanto abrumado por la duración del espectáculo —tres toros se lidiaron con luz artificial— estaba deseando irse.

Y el martes, el jueves y el domingo, más corridas de toros.

Lo dicho: la temporada se halla en su más encendido arrebato.

DON VENTURA

Gran semana taurina en Barcelona

Mañana martes, festividad de de la Virgen, un cartel de grandes campanillas, actuando el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza con un cornúpeta de Rodríguez Vila, y Julio Aparicio, Valencia y «El Viti», con seis toros del conde de Mayalde.

El jueves, 17 de agosto, a las seis de la tarde, en la Monumental, «Chamaco», Mondeño y «El Viti», se las entenderán con seis «buenos mozos» de la ganadería de los Herederos de doña María Montalvo, y el domingo, 20 de agosto, seis toros de los Herederos de don Bernardino Jiménez, de Linares (Jaén), para Antonio Bienvenida, Fermín Murillo y «El Viti».

En San Feliu de Guíxols

San Feliu de Guíxols, 13. — Un toro de Núñez Guerra para el rejoneador Pepe Anastasio, y seis de Ramos Matías, Hermanos, de Salamanca, para Antonio Bienvenida, Manolo Segura y Victoriano de la Serna.

Asisten a la corrida los gobernadores civiles de Barcelona y Gerona.

Pepe Anastasio, superior en rejones y banderilla. Fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

Antonio Bienvenida, que reaparecía después de su grave cogida en Barcelona, en su primero bien con el capote y con la muleta, faena a base de ayudados y rodillazos, para un pinchazo hondo y descabello. (Ovación.) En su segundo, aplaudido con el percal y en quites, faena muy breve, para un pinchazo y media estocada. (Palmas.)

Segura, muy bien con el capote, y con la muleta faena adornada y valiente, escuchando ovaciones. Termina con una gran estocada en su sitio, que basta. (Ovación, una oreja, dos vueltas y saludos.) En su segundo, se luce con el capote. Faena, también ovacionada, con pases de todas marcas para una estocada entera. (Ovación, una oreja, dos vueltas y saludos.)

Victoriano de la Serna, ovacionado con el capote. Con la muleta, faena muy vistosa y valiente, para un pinchazo hondo y descabello. (Ovación, vuelta al ruedo y saludos.) En el último de la tarde, faena muy breve para dos pinchazos y estocada casi entera. (Palmas.) — Cifra.

En Gerona

Gerona, 13. — Cuatro novillos de Simón Porras, broncos y con nervio.

M. Lozano, dos avisos en el primero y tres en el tercero, que fue muerto por «Sanluqueño», a petición del público.

José Sánchez «Joselito de Málaga», dos avisos en su primero y tres en el segundo que fue devuelto al corral. — Cifra.

Domecq, Manolo Vázquez, Gregorio Sánchez y Antonio de Jesús, en San Sebastián

San Sebastián, 13. — Primera de la semana grande. Lleno en sol y buena entrada en sombra. Un novillo toro de El Pizarral para el rejoneador Alvaro Domecq Romero y cuatro de Clemente Tassara y dos de María Luisa Domínguez, en lidia ordinaria. Los de Tassara, mansurrones y los otros mansos y peligrosos.

Domecq hace alarde de toreo a caballo haciendo embestir al novillo que era quedado. Coloca tres rejones, cuatro pares y un rejón de muerte. Pie a tierra, con inteligente trasteo, mata de media y descabello. Gran ovación.

Manolo Vázquez faena con pases por alto y derechazos para estocada entera y descabello. Aplausos y algunos pitos. En su segundo, el peor de la tarde, faena de aliño para pinchazo sin soltar y estocada entera. División de opiniones.

Gregorio Sánchez aplaudido al torear a la verónica. Con la muleta, faena variada al son de la música con predominio de los pases naturales. Media estocada y descabello al primer intento. Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. En su segundo vuelve a lucirse con la capa. Faena de buen lidiador para estocada y descabello a la primera. Ovación.

Antonio de Jesús ovacionado con la capa. Con la muleta faena de castigo para pinchazo sin soltar y media. División de opiniones. En el último, a base de exponer y porfiar consigue buenos pases de pecho y derechazos para estocada y descabello al segundo. Silencio. — Cifra.

«El Cordobés», fuera de peligro

Valencia, 13. — El novillero Manuel Benítez, «el Cordobés», que ayer sufrió una cogida grave en la plaza de toros local, ha pasado la noche tranquila y sin fiebre. Al parecer y salvo complicaciones, se encuentra fuera de peligro.

«El Cordobés» tardará en curar de quince a veinte días, por lo que el diestro perderá, por lo menos, unas veinte corridas que tenía firmadas para lo que resta de mes.

«Chamaco», Murillo y «Valencia», en Arlés

Arlés (Francia), 13. — Toros de Miura.

«Chamaco» estuvo reservón y fue abroncado en sus dos toros.

Murillo fue ovacionado, dando la vuelta al ruedo en el primero; en el segundo cortó las dos orejas y dio vuelta con ovación.

«Valencia» hizo una buena faena en su primero, pero perdió la oreja con el estoque. En su segundo, voluntarioso. (Silencio.) — EFE.

ULTIMA HORA

El benemérito Servicio de Socorro en carretera

Ayer domingo se prestaron los siguientes servicios por la Cruz Roja Española de Barcelona, con la colaboración de la de la provincia:

Primer sector: Barcelona-Mataró-Malgrat:

18 heridos leves y 2 de pronóstico reservado.

Segundo sector: Barcelona-Sitges:

21 heridos leves, 2 de pronóstico reservado, 1 grave y 1 evacuado a Barcelona con ambulancia, grave también.

Tercer sector: Barcelona-Granollers-Vich:

13 heridos leves, 1 de pronóstico reservado, 2 menos graves y 2 graves.

Cuarto sector: Barcelona-Villafranca:

11 heridos leves y 7 heridos graves.

Quinto sector: Barcelona-Igualada:

1 herido leve.

Sexto sector: Tarrasa-Sabadell:

5 heridos leves.

Séptimo sector: Barcelona-Manresa-Cardona-Berga:

3 heridos leves y 1 de pronóstico reservado.

Asimismo, en el término municipal de Vallirana avistaron un incendio forestal, avisándose a la Guardia Civil y cooperando en la lucha contra el mismo. — Cifra.

El anuncio en la Prensa se ve, lee, recuerda y comenta, aun sin querer.
¡Por algo es el más utilizado!

Hemos dicho muchas cosas...

y diremos muchas más. EN EL ACTO Y POR NUESTRA MEDIACION, LA AGENCIA DISTRIBUIDORA OFICIAL DE BUTANO, S. A., LE FACILITARA EL ALTA DE USUARIO JUNTO CON LAS 2 BOTELLAS DE GAS BUTANO, POR TAN SOLO AL MES 100 PTAS. AL MES, SIN NINGUN AUMENTO, NI RECARGO.

No lo olvide: Tan sólo en los dos únicos Establecimientos sin más sucursales.

LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esquina Ramblas)
LAMPARAS ABELLO. Final Av. Puerta del Angel, 4 (2 plantas)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIARIO NACIONAL

Inauguración de una planta embotelladora de vinos comunes, en Alava

Presidió el acto el ministro de Comercio, señor Ullastres

Bilbao, 13. — El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres Calvo, ha inaugurado esta mañana la planta embotelladora de vinos comunes de Areta-Llodio Alava de la empresa Ardau.

Esperaban al ministro en las inmediaciones de la factoría, el gobernador civil de Alava, don Claudio Colomer Marqués; presidente de la Diputación foral, don Manuel de Aranegui y otras personalidades alavesas y vizcainas. Asimismo, estaban el comisario general de Abastecimientos y Transportes, don Antonio Pérez Ruiz Salcedo; secretario general del Banco de Bilbao y ex subsecretario del Ministerio de Comercio, don Faustino García Monco; alcalde de Llodio, Ayuntamiento en corporación, numerosas representaciones comerciales, industriales y económicas de Vizcaya y Alava.

La banda municipal de música de Llodio recibió al ministro de Comercio, interpretando la marcha de «Infantes».

Bendición de las instalaciones

Una vez llegado el señor Ullastres al lugar del acto, fue saludado por todas las autoridades y representaciones e inmediatamente el párroco de Areta-Llodio, don Marcelino Pinedo, bendijo las instalaciones en representación del prelado de la diócesis. Seguidamente el ministro de Comercio recorrió las instalaciones y, a continuación, se celebró, en acto íntimo, la inauguración oficial, ofrecido por el presidente del Consejo de Ardau, don Jesús Zamalloa, a quien contestó el ministro.

Parlamento del Sr. Ullastres

Don Alberto Ullastres, tras de agradecer la acogida que le había sido dispensada, expresó su felicitación a los promotores de la empresa que han llevado a término esta iniciativa que responde a las directrices señaladas por el Ministerio de Comercio y orientadas a través de la Dirección General de Abastecimientos y Transportes en orden a normalizar y perfeccionar los sistemas de preparación y distribución de los diversos productos alimenticios para mayor beneficio de la economía nacional, pues esa reforma afecta no sólo al consumidor, sino que tiende a perfeccionar y por tanto a beneficiar a todos los sectores del proceso desde la producción.

Dichas directrices marcadas por el Ministerio de Comercio para este proceso se resumen, en primer lugar, a la tipificación de los productos, estableciendo con arreglo a las normas técnicas más avanzadas las calidades con la garantía adecuada. En segundo término y para lograr aquel objetivo, se trata de modernizar los sistemas de preparación previa y distribución de los productos recibidos de la agricultura y ganadería para hacer el proceso técnicamente adecuado a las necesidades actuales, todo ello a los mejores precios para el consumidor. «Y en estas condiciones —dijo el señor Ullastres— dichos factores contribuirán a hacer nuestros productos aptos para competir en los mercados, ante las futuras perspectivas de integración, ya que cualquiera que sea el proceso de tal integración, será siempre requisito fundamental la capacidad técnica y comercial de competencia.»

Se refirió, a continuación, al objeto concreto de la factoría que se inauguraba e hizo mención de la importancia que tenía este plan como defensa de los intereses del campo español y del consumidor de vino común, que es tradicionalmente casero y familiar. «Bien conocido es —agregó— el hecho habitual del fraude en la calidad del vino corriente.» Se calcula en más de un millón de hectolitros la sustitución efectuada en el vino a granel. Unido a ello, la producción nacional presenta de manera tradic onal excedentes sobre la capacidad de consumo. Con este plan de embotellado del vino común se obtendrá una mayor garantía para el consumidor y paralelamente un mayor consumo real, atenuando así el efecto negativo de aquel excedente de producción.

Terminó sus palabras el señor Ullastres deseando que el éxito acompañe a esta empresa y destacando que las diversas plantas análogas que van a funcionar o vienen funcionando en el país, como son los casos de Barcelona, San Sebastián, Madrid, etcétera y que suponen hasta el momento una inversión privada de cerca de cuatrocientos millones de pesetas, representan una línea más de abastecimiento o suministro al consumidor que se estructura en nuestro país a la altura de las exigencias económicas del momento actual y en el sector vinícola supone que el vino corriente se une a la prestigiosa gama de los vinos españoles de marca y tipos selectos, completando así ese importante renglón de nuestra producción nacional.

Las palabras del ministro de Comercio fueron rubricadas por una calurosa ovación.

Finalmente, el ministro y autoridades asistentes al acto fueron invitadas a una copa de vino español. — Cifra.

La revisión de alquileres

SE BASA EN LA DESIGUALDAD DE LA RENTABILIDAD DE LOS INMUEBLES URBANOS, SEGUN LA FECHA DEL ARRENDAMIENTO

Como se dispone en el artículo 100 de la ley de 22 de diciembre de 1955, texto articulado de 13 de abril de 1956, el Gobierno está autorizado para revisar cada cinco años los alquileres de las viviendas. Y es el mismo Gobierno quien ha de señalar el porcentaje o porcentajes de los oportunos aumentos.

La revisión es independiente de la que se autoriza por la disposición adicional sexta de la ley, por la que el Gobierno autorizó aumentos de renta en dos ocasiones: por decretos de 30 de noviembre de 1956 y de 22 de julio de 1958.

La actual revisión —cumplido el período de los cinco años fijado por el precitado artículo 100— se basa en la desigualdad de la rentabilidad de los inmuebles urbanos, según la fecha de sus arrendamientos.

«Según nuestros informes, dice el diario «Ya», la revisión acordada, en el último Consejo de Ministros, consiste en el aumento de las rentas, con los siguientes o parecidos porcentajes:

LOCALES DE NEGOCIOS

Para locales de negocio: el 35 por 100 de aumento si el contrato ha sido firmado o celebrado antes del 17 de julio de 1936; el 30 por 100 para los celebrados entre el 18 de julio de 1936 y el 31 de diciembre de 1941; el 25 por 100 para aquellos que lo fueron entre el 1.° de enero de 1942 y el 31 de diciembre de 1951, y el 20 por 100, para los celebrados desde el 1.° de enero de 1952.

VIVIENDAS

En cuanto a las rentas de las viviendas, los períodos de celebración del contrato son los mismos que para los locales, pero con los siguientes porcentajes, según nuestras noticias:

Hasta el 17 de julio de 1936, el 25 por 100; entre el 18 de julio de 1936 y el 31 de diciembre de 1941, el 20 por 100; desde el 1.° de enero de 1942 al 31 de diciembre de 1951, el 15 por 100, y desde el 1.° de enero de 1952, el 10 por 100.

La base sobre la que han de girar estos porcentajes será la renta que viniera percibiendo el arrendador legalmente en la fecha del vencimiento en que sea exigible el aumento autorizado.»

EXIGIBILIDAD

También, según nuestras referencias —sigue informando el citado colega— el aumento de rentas será exigible por semestres sucesivos a partir del 1 de junio de 1961 y a razón de la mitad del aumento en cada uno de estos semestres, si se trata de locales de negocio, y la tercera parte también por semestres, tratándose de viviendas.

Cuando se trate de viviendas amuebladas, la base estará constituida por la renta de la vivienda dicha, más la acordada con relación a los bienes muebles utilizados.

CAPITULO DE SUCESOS

Muchacha herida a consecuencia de una gamberrada

Antequera, 12. — En el pueblo de Abdalajis, donde se celebran ferias, unos muchachos quitaron las piedras que calzaban un automóvil propiedad de uno de los artistas del Circo de Bélgica que actuaba en dicho pueblo, cuyo vehículo estaba aparcado en una calle de mucha pendiente. El coche retrocedió, tomando gran velocidad, y chocó contra el circo, tiró una de las taquillas y la portada del mismo. En el momento de ocurrir esto, estaba adquiriendo una entrada María Fernández Molero, de diecisiete años, y fue arrollada, resultando gravemente herida. En el circo se produjo gran conmoción entre los artistas y el público, pero no resultó nadie herido. La muchacha fue trasladada al hospital de Antequera, donde se le apreciaron contusión torácica, abdominal, con posible fractura de costillas, contusión del hombro y pierna del lado derecho y schock traumático. —

Fallece ahogado en una piscina

Oviedo, 13. — En la piscina del Frente de Juventudes ha perecido ahogado, Luis Pajaro, de treinta y dos años de edad, que fue jugador de fútbol del Oviedo, Las Palmas y El Ferrol. El hecho ocurrió mientras se encontraba jugando al fútbol al borde de la piscina, y al caer la pelota al agua, arrojándose vestido para recuperarla. — Cifra.

Ocho millones de pesetas para mejora de explotaciones agrícolas

Han sido entregadas a modestos agricultores de Tarazona de la Mancha

Albacete, 13. — Ocho millones de pesetas han sido entregados a los agricultores modestos de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Tarazona de la Mancha, cantidad que fue recientemente concedida por la Sección de Crédito Agrícola del Ministerio de Agricultura, con destino a la mejora de explotaciones agrícolas.

Presidieron el acto las primeras autoridades y jerarquías sindicales, que poco después se trasladaron a Villalgordo del Júcar, donde fue distribuído un crédito de un millón de pesetas con la misma finalidad.—Cifra.

El señor Arias Salgado visita la instalación de una nueva emisora en el monte Jaizquibel

San Sebastián, 13.—Esta tarde el ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, acompañado del director general de Prensa, don Adolfo Muñoz Alonso; subdirector general, señor Gutiérrez Durán; del delegado provincial de Información y Turismo, don Felipe de Ugarte; del director de Radio Nacional de España en Madrid; directores de los periódicos y emisoras locales y de representates den la Prensa y Radio de Madrid, visitó las obras que se llevan a cabo en una de las cimas del monte Jaizquibel, para instalación de una nueva emisora de Radio Nacional de España.

El personal técnico que está al frente de las citadas obras explicó al ministro la marcha de las mismas, que se encuentran muy avanzadas.

Posteriormente, el ministro tuvo un cambio de impresiones con los periodistas en el Hostal del Jaizquibel. — Cifra.

Entrega de un premio nacional al alcalde de Tolosa

Presidió el acto el ministro de Obras Públicas

Tolosa, 13. — El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, ha hecho entrega al alcalde de Tolosa, don Enrique Ortiz de Zarate, del premio nacional «Conde de Guadalhorce» 1961.

Al acto, celebrado en el Ayuntamiento, asistieron el director general de Carreteras, presidente del Jurado del premio nacional «Conde de Guadalhorce»; subdirector general de Obras Hidráulicas, presidente de la Diputación y otras jerarquías.

El alcalde de la villa agradeció al ministro la distinción y don Jorge Vigón pronunció unas palabras de agradecimiento al pueblo tolosano. Posteriormente, en el puente de la Palera fue descubierta la placa conmemorativa de la concesión.

El ministro de Obras Públicas y séquito, visitaron las obras de la defensa de la villa contra las avenidas del río Oria, que, como se sabe, se están realizando bajo los auspicio del citado Departamento ministerial. — Cifra.

Incendio sin consecuencias a bordo del buque «Barazar»

Almería, 13. — En el buque español «Barazar», que entró procedente de Sagunto, en lastre, se produjo un pequeño incendio que fue sofocado rápidamente sin más consecuencias. — Cifra.

LOS SOBERANOS BELGAS EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Los reyes de Bélgica, poco después de su llegada a Santiago de Compostela, reciben los saludos de los numerosos amigos que les aguardaban. (Foto Cifra.)

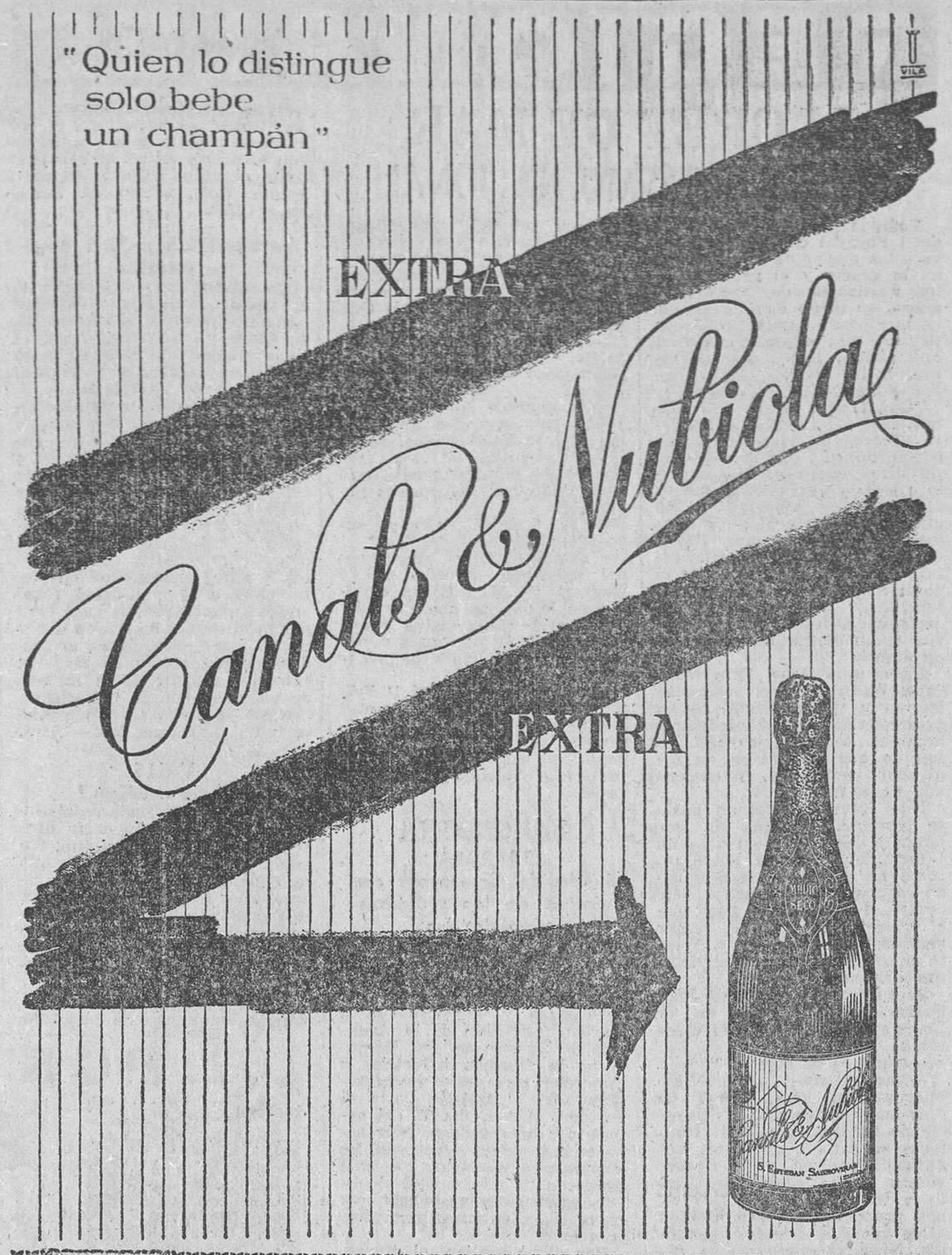
Pontevedra, 13. — Sus Majestades los Reyes de Bélgica han iniciado hoy, desde Portonovo, pueblecito marinero de la ría de Pontevedra, un crucero de visitas a las rías bajas y de pesca deportiva.

Balduino y Fabiola realizan la gira en tres yates del Club Náutico de Sangenjo, patroneados por los señores Pena Torres, Hermida Vidal y Rocafort Martínez.

Construcción de dos pueblos en la zona del pantano de Bembezar

Por el Instituto Nacional de Colonización

Puente Genil (Córdoba, 13. — A punto de terminarse la construcción del pantano de Bembézar, en el término de Hornachuelos, el Instituto Nacional de Colonización va a construir dos pueblos en su zona de regadío, que se denominarán Bembézar del Caudillo y Mesa de Guadalora, con presupuesto de más de 18.000.000 y más de 30.000.000, respectivamente. — Cifra.



El anuncio en la Prensa se ve, lee, recuerda y comenta, aun sin querer. ¡Por algo es el más utilizado!

SORDOS

Aparatos todas marcas, invisibles, sin gasto pilas. Contado y plazos. Desde 1.000 pesetas. Dejamos una semana prueba

GAES

Vía Layetana, n.° 158 (e. Valencia-Mallorca). T. 228-84-82

La juventud se divierte

Donde vea un grupo de jóvenes bailando o divirtiéndose encontrará entre ellos un compañero fiel: **HEKTOR ELYSEE** de alta fidelidad, con transistores, consumiendo tan sólo 5 duros de pilas, suficientes para tocar hasta 2.000 melodías de conciertos o bailables. Esta preciosa maleta tocadiscos **HEKTOR ELYSEE** es el éxito de nuestro siglo. En todos los lugares donde no exista corriente eléctrica, tales como playa, montaña, alta mar, etc.

TAN SOLO por al MES 195 ptas. AL MES, sin ningún aumento ni letras ni recibos que le molesten en su domicilio.

Tan sólo en los dos únicos **ESTABLECIMIENTOS,** sin más sucursales.

LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)
LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas

Apagará su sed...

¡NOVEDAD!
BOLSITAS DE UNA DOSIS
Botes de 20 y 50 tomas
Delicioso y sano refresco
En farmacias, colmados, bares

Título de cocinera Cordon Rouge

con la **cocina BALAY** a todo gas. La cocina más suntuosa que todos admiran en la T.V.E.

Vea toda la gama de **cocinas BALAY** en nuestra exposición y recuerden que siempre hay una **BALAY** para servirles mejor.

Señora, deslumbre a sus amistades con una **cocina BALAY. POR TAN SOLO AL MES 125 ptas. AL MES,** durante 24 meses (2 años), **SIN NINGUN AUMENTO,** ni letras, ni recibos que le molesten en su domicilio.

Garantía escriturada, puesta en marcha y servicio técnico al día.

LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esquina Ramblas)
LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4 (2 plantas)

BODAS - BANQUETES
FIESTAS FAMILIARES
SALONES
HOTEL ORIENTE
RESERVEN FECHA CON ANTELACION
ANTES DE COMPROMETERSE
VISITAR NUESTROS SALONES

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

REGIONALES

LLORET DE MAR
QUIERE TURISMO NACIONAL

Todavía está en el aire el eco del I Festival del Mar, que llevó a las playas de Lloret el arte, la gracia y el prestigio de los Festivales de España. Y ahora, en pleno mes de agosto, la temporada turística alcanza su más alta expresión. Llenos los hoteles, llenos los restaurantes, las tiendas, los bares, las «boites», llena la playa...

¿Qué tendrá Lloret que tanto atrae? La clientela extranjera procede de todos los confines europeos, y aun de más allá de estos confines. Juntoa esta clientela extranjera, que es abrumadora mayoría, existe también la fidelidad de muchos nacionales hacia Lloret, fidelidad que se manifiesta en la estancia, año tras año, durante el período de vacaciones que naturalmente es más o menos prolongado, según las respectivas posibilidades de tiempo y de dinero.

Lloret está lleno. Pero todos caben en su playa, en sus aguas frescas y transparentes, en su desarrollada y capaz industria hotelera. Y todos los indicios son de que esta etapa de esplendor continuará, y crecerá aún en el futuro.

Este futuro, sonrosado como se presenta, preocupa sin embargo a las «fuerzas vivas» de Lloret de Mar. Sus hoteleros, como es sabido, se han unido en cooperativa. No para luchar contra el cliente, sino para que el cliente esté todavía mejor servido, y a mejor precio. Y este cliente, extranjero casi siempre, preocupa.

Preguntamos a don Juan Carcereny, presidente de la Cooperativa de Hostelería «Lloret de Mar».

—¿Cuál es su objetivo?

—Nos satisface el prestigio internacional que Lloret de Mar ha alcanzado. La afluencia de turistas de allende fronteras es cada año mayor. Los antiguos vuelven, y los nuevos vienen y se quedan. Pero junto a los turistas extranjeros, nos proponemos desarrollar la afluencia de turistas nacionales. Nuestros compatriotas deben gozar también de las delicias de Lloret.

—¿Qué se hace para atraerlos?

—Dar facilidades. Concretamente, descuentos en los precios. En el Congreso Internacional de Agentes de Viaje, que se celebró en Lloret el año último, se acordó establecer descuentos de baja temporada para los clientes españoles, así como bonificaciones en los precios para estancias de fin de semana, durante todo el año.

—¿Qué cuantía alcanzan tales descuentos?

—Oscilan, pero pueden significar un ahorro de un diez a un veinte por ciento.

—¿Se hacen cargo también del porcentaje de servicio?

—Este es un punto que interesa poner en claro, por cuanto unas declaraciones mías, correctamente transcritas y publicadas, fueron, sin embargo, interpretadas torcidamente. A los clientes españoles no se les carga el quince por ciento del servicio, según el acuerdo mencionado, pero de esta cantidad se hace cargo, íntegramente, el industrial hotelero. Quiero decir que el personal empleado en los hoteles recibe íntegramente la cantidad que le corresponde, independientemente de los descuentos que se hagan a la clientela. Esto es natural que sea así, por cuanto los hoteleros, que tienen la facultad de establecer cuantos descuentos crean oportunos, son quienes tienen que hacerse cargo de las cantidades descontadas. El personal debe de cobrar, y cobra, lo que le corresponde de acuerdo con las tarifas vigentes.

—¿Los descuentos, pues, de la Cooperativa, no perjudican a los productores?

—Naturalmente que no, como queda visto. Más aún, la Cooperativa defiende en todo momento los derechos del personal. Es más: ha sido aprobado por la superioridad el proyecto de extender a los productores los beneficios de las compras masivas que la Cooperativa realiza. Es decir, que los productores del Gremio de Hostelería podrán comprar en la Cooperativa, a precios muy ventajosos, los víveres y géneros que precisen para ellos y sus familiares. Esto constituye una ventaja de bastante consideración para sus respectivas economías domésticas y es un logro que enorgullece a la Cooperativa.

—Volviendo a lo del fomento del turismo español, ¿cuántos nacionales quisiera usted en Lloret?

—El ejemplo lo tenemos en Italia, país «grande» del turismo internacional y que, según las estadísticas, el cincuenta por ciento de sus turistas está constituido por sus propios nacionales.

—¿Se repetirá en años sucesivos el Festival del Mar?

—Estamos muy satisfechos del resultado artístico del I Festival del Mar. Es un ejemplo de lo mucho que por Lloret hace la Cooperativa y que ha prestigiado aún más y dado mayor categoría a la población y a su fama.

El año próximo habrá II Festival del Mar, así como cuantos acontecimientos artísticos, culturales, sociales y deportivos podamos organizar para mayor gloria y atractivo de Lloret de Mar .

BARCELONA

TARRASA

Exodo de tarrasenses con motivo de las próximas festividades

Tarrasa, 13. — Celebrándose el próximo miércoles, día 16 del actual, la festividad de San Roque, fiesta votiva de la ciudad de Tarrasa, y siendo festivo el martes, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, la mayoría de fábricas, industrias y comercios tarrasenses no reemprenderán el trabajo hasta el venidero jueves, día 17 del actual, por lo que desde ayer sábado han sido numerosos los empresarios y productores que partieron de esta ciudad al objeto de disfrutar en la montaña o en la playa estas pequeñas vacaciones.

Por dicho motivo, el mercado semanal, que se celebra en Tarrasa todos los miércoles, ha sido adelantado dos fechas, o sea, que tendrá lugar mañana lunes en su habitual emplazamiento de la avenida del Padre Alegre. — Cifra.

Doscientos muchachos partieron hacia campamentos

Tarrasa, 13. — Partieron de esta ciudad hacia el campamento «Roger de Lauria», de la Organización Juvenil Española, doscientos muchachos tarrasenses, donde permanecerán veinte días.

Dicho campamento, enclavado en Marlés, se encuentra muy cercano al de Nuestra Señora de Queralt, instalado en Olván, en las proximidades de Berga. Cifra.

VICH

Clausura del IV Festival de Música

Vich, 13. — La clausura del IV Festival de Música, que tuvo lugar anoche con extraordinario concierto en la plaza de la Catedral, revistió gran esplendor y solemnidad, tanto por el relieve artístico de la velada, como por la numerosísima y selecta concurrencia que siguió con atención y agrado las obras del programa.

En lugar preferente, asistió el obispo de la diócesis, doctor Ramón Masnou, con el alcalde y procurador en Cortes, don Antonio Bach Roura, acompañados de las demás autoridades locales, Ayuntamiento y distinguidas personalidades.

La primera y segunda partes corrieron a cargo de la Orquesta Sinfónica de Barcelona, que dirige el maestro Domingo Ponsa, interpretando con justeza y pleno dominio, la «Sinfonía en sol», de Haydm, y el estreno de la «Sinfonía en fa menor», inspirada obra de la que es autor el maestro Rafael Subirachs, la que mereció unánimes aplausos por su belleza y por su creación inteligente.

Este extraordinario concierto, al que dio realce el majestuoso marco, finalizó con la obra «Vísperas solemnes de confesor», de Mozart, que ofreció, de una manera excelente, el «Orfeó Vigatà», que dirige el maestro Subirachs, en colaboración con la Orquesta Sinfónica de Barcelona y de los solistas Cállao, Rico', Bargadi y López.

Este acto de clausura del IV Festival, adquirió todos los atributos de un acontecimiento musical. — Cifra

TARRAGONA

Los festivales de verano en el Campo de Marte

Tarragona, 13. — Anoche registró un lleno, absoluto, el teatro al aire libre del Campo de Marte, en los festivales de Tarragona que patrocina el Ayuntamiento. Obtuvo un clamoroso éxito la presentación del ballet «Miskovitch de París» en el que figuran bailarines de fama universal, dirigido por Irene Lidova. Entre los bailarines, en su mayoría rusos o de países del telón de acero, obtuvo un señalado éxito el único bailarín español, Ramón Solé, oriundo de Tárrega. — Cifra.

Recuperación de una moto sustraída

Tarragona, 13. — Al hecho de no llevar gasolina en el depósito debieron los súbditos ingleses M. D. Clare y Margarita Clare, el haber podido recuperar su moto con la que llegaron a pasar unas vacaciones en Tarragona.

El caso es que los turistas ingleses se dieron cuenta que les habían robado la moto que habían dejado aparcada frente a su pensión y convenientemente cerrada pero, horas más tarde y cuando ya habían efectuado la pertinente denuncia en la Comisaría de Policía, recibieron noticias de una moto, que resultó ser la suya, abandonada en plena calle a lo que debió verse obligado el ladrón, el cual bien por no disponer de dinero o por miedo a ser descubierto, al acudir a una estación de servicio, tuvo que desistir de su intento de quedarse con la motocicleta una vez la había abierto provisto de una llave maestra. — Cifra.

VALLS

¿Sahara o Sájara?

Valls, 13. — El semanario «Juventud» publica una carta dirigida a la Prensa en general, firmada por José Roca Güell, que se dice coleccionista de «gazapos», muy conocido en ésta por esta afición, sobre la pronunciación y escritura del nombre de Sahara, que no pocos escriben Sájara, lo que califica de incorrecto.

Fundamenta su afirmación documentalmente y con deducciones argumentadas e invita se le pruebe lo contrario, lo que, dice, no espera. — Cifra.

Nuevo grupo de viviendas

Valls, 13. — Han comenzado las obras de construcción de un nuevo grupo de viviendas, sito en magnífico paraje, cuyo presupuesto es de más de doce millones de pesetas. Se proyecta quede terminado por todo el año próximo.

Consta el grupo, llamado «Ciudad-Jardín San José Obrero», de 69 viviendas, unas pocas de una sola planta y las restantes de dos, y todas de estilos diferentes.

También se trabaja en la construcción de otro grupo de cien viviendas que edifica la «Cooperativa La Fraternal» para sus asociados, que se intenta esté terminado, también, por todo el año 1962. — Cifra.

Muere intoxicado por emanaciones de gas

Valls, 13. — Intoxicado por emanaciones de gas, a causa, indudablemente por descuido, de haber dejado abierta la espita, ha sido hallado muerto en su domicilio, don Miguel Figuerola Doménech, de 75 años de edad, Doménech, de 75 años de edad.— Cifra.

GERONA

Importantes hallazgos arqueológicos en Rosas

Gerona, 13. — Tras los trabajos debidamente autorizados por la superioridad, de demolición de la antigua Ciudadela de Rosas, radicada en la zona declarada Monumento Nacional de aquella villa marinera, acaban de aparecer unos densos niveles arqueológicos fijos.

RIBAS DE FRESER

La Fiesta Mayor

La pintoresca y acogedora villa de Ribas de Freser, centro del valle a que da nombre, inmejorablemente situada en un refugio natural circundado de agrestes montañas y surcada por el rumoroso susurro de los ríos Freser, Rigart y Segadell, rodeada de ubérrimos prados y bosques, cantarinas fuentes y estancia de selecta colonia veraniega, celebra durante los días 13 al 17 del actual, solemnes festejos en honor de su patrona la Virgen de la Asunción. En el acertado programa confeccionado en los talleres tipográficos de Peiró, de ésta, se detallan los actos, enmarcados por un bien diseñado dibujo de la iglesia parroquial y escudo de la villa, conteniendo asimismo la clásica invitación y unos datos sobre la riqueza piscícola últimamente remozada, y consisten en el solemne oficio, en el que el Orfeó Ribatá, dirigido por el maestro Vigo, interpretará la «Missa Pontificalis», de Perosi, con sermón por el reverendo padre Carlos Catá, del Corazón de María, de Tarragona, la procesión en honor de Nuestra Señora, con asistencia de autoridades, jerarquías, gremios y estamentos con las banderas y atributos, selectas audiciones de sardanas, bailes y conciertos en el entoldado, partidos de fútbol entre el local y Gimnástico de Manresa y Club de Fútbol Ripoll. Concursos de tiro al plato, organizados por la Sociedad de Cazadores Puigmal, sesiones de cinema y teatro en el Cataluña y Salón Puigmal, festival folklórico en el Campo de Deportes por el Esbart Núria, de la localidad, exposiciones de pintura y fotografía a cargo de los artistas Salvatella, Llombart y Suñol. Marcha a la montaña del Taga por la Sección Excursionista de la Unión Deportiva Ribatama, espectáculo catalán y melódico por José Font Cer-Ter en el Centro Social, tornaboda a la Fuente Santa Catalina y castillo de fuegos artificiales a cargo de la Casa Espinós, de Reus. Prometen ser unas fiestas muy lucidas por poco que el tiempo acompañe. — C.

S'AGARO

Llegada del ministro británico de Colonias

S'Agaró (Gerona), 13. — Procedente de Londres, por carretera, llegó el ministro de Colonias del Gobierno inglés, Mr. Iain Macleod acompañado de su esposa e hija.

Permanecerán cerca de dos semanas de vacaciones.

También llegó el embajador de Bélgica en Moscú, barón de Cools. — Cifra.

NOTICIA APRESURADA

EL HIELO ES PRECISO EN VERANO

Atención a los compradores de neveras eléctricas. Para el presente verano, disponemos de un gran «stock» de neveras eléctricas, modelos americanos con 5 años de garantía escriturada. **TAN SOLO por AL MES 300 Ptas. AL MES,** correspondiente al modelo de 70 litros —capacidad familiar— y contrapuerta con estanterías para frutas y bebidas. Modelo de 90 litros —mayor capacidad familiar— **TAN SOLO por AL MES 400 Ptas. AL MES,** durante 24 meses (2 años) sin ningún aumento, ni letras ni recibos que le molesten en su domicilio.

Los modelos indicados han sido diseñados bajo las líneas de la más depurada elegancia y pertenecen a la acreditada marca **GRESSEN** con un mínimo de consumo desde 110 W.

Tan sólo en los dos únicos Establecimientos, sin más sucursales, que se citan:

LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)
LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas

....POR CORRESPONDENCIA....

- Cualquiera de estos cursos le proporcionará no sólo satisfacción personal, sino la posibilidad de alcanzar múltiples ventajas económicas.
- Los cursos y servicios **CCC** son considerados como los más perfectos y mejor organizados.
- **CCC** es incomparable para estudiar cómodamente en su propia casa, con facilidad, rapidez y verdadero provecho.

CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE E. N.

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Envíenme información **GRATIS** sobre el curso o cursos de _____

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____ PROVINCIA _____

REMITASE A **CCC**-APARTADO, 108 EX-B-20- SAN SEBASTIAN

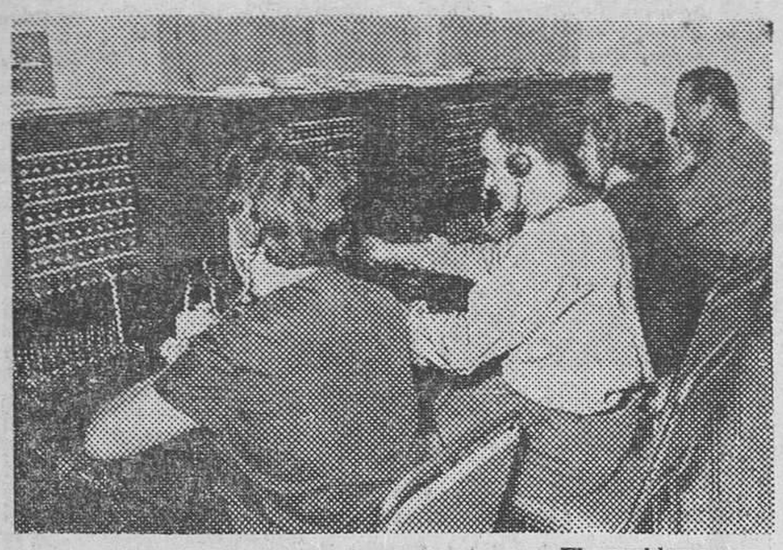
Motocarros
motor OSSA
motor VILLIERS
Motocarros
SANSON ROA
Motocarros
de manillar, de volante, nuevos, usados, cambios, grandes facilidades
FRANZ ROMAÑA
París, 136
(Casanova-Villarroel)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL DOMINGO EN BARCELONA

ESPECIAL PARA «HOJA DEL LUNES», DE VILA, ROGLA Y SOTERAS CON SU CAMARA

¡UN TAXI, POR FAVOR!



El problema ya está resuelto como en tantas capitales europeas. Si usted precisa de los servicios de un «taxi» puede disponer de ellos con la máxima rapidez. Sólo tiene que marcar en su teléfono el número 250-90-00. Automáticamente, una voz femenina le tomará, con premura, los datos concernientes a su domicilio y tras una comprobación de llamada, será localizado para usted en la parada más próxima un vehículo que vendrá a recogerle a la puerta de su casa.

Don José María Tormo, jefe del Grupo Sindical del Taxi y presidente accidental de la Cooperativa, el tesorero, don Luis Faure y el secretario del grupo, don Manuel Valiente, nos muestran la centralita... en lugares estratégicos de forma tal que permita cubrir toda la ciudad de manera efectiva para que siempre le llegue al usuario el servicio desde el lugar más próximo posible. La telefonista se encarga de «seguir la pista» a los vehículos en caso de escasez de forma que el peticionario salga lo menos perjudicado en lo que respecta a su economía particular.

—En Barcelona hay distribuidos 31 postes

Enviando un «taxi» desde el poste más cercano, no sólo se beneficia el pasajero, sino la Cooperativa, pues la brevedad del servicio redunda en una mayor cantidad de vehículos disponibles. Estamos seguros —y esta mañana hemos afianzado esta seguridad— de que el Servicio de Taxis por Teléfono tendrá la máxima acogida en nuestra querida ciudad, y felicitamos a los promotores de la idea, muestra de un celo dirigido a la modernización de nuestros sistemas urbanos de transporte.

NO PASA INADVERTIDA

Cuando Jean Vallery estuvo por primera vez en España se compró una guitarra.

—Lo que siento es no poder estar más tiempo aquí para conocer a fondo las costumbres del país, su folklore...

Siempre que viene es a plazo y contrato fijo, de fecha a fecha, de esta forma viaja con los minutos contados.

Jean es una chica realmente encantadora y de rostro inocente; ya la vieron ustedes en «Siega verde». Estos días aprovecha todos sus ratos de ocio para ir a nuestra Fiesta Nacional.

—Me interesa enormemente todo lo típico.

—¿Te gustan los toros?

—Me gustan más los toreros... Me refiero a su manera de actuar, al colorido de su atuendo...

EL DEPORTE PURO

Nos gusta el deporte, el deporte puro. Y también las entidades modestas en las que, contra todas las dificultades —casi siempre, ¡ay!, económicas— se rinde culto al deporte por el deporte, que es, en definitiva, cómo tendría que ser.

Por esto ayer nos fuimos paseo de Maragall arriba, hasta esa plaza irregular y llena de carácter, que con el nombre de Ibiza viene a ser la entrada triunfal de Horta.

Allí, un poco más arriba, amparada por la noble arquitectura de la «masia» Blanxart, está abierta una exposición retrospectiva del deporte en Horta. Añejas fotos, trofeos gloriosos ganados en buena lid. La U. A. de Horta y el Círculo Artístico de Horta han organizado una «Semana Deportivo-cultural». Partido entre veteranos, entre equipos de aficionados, entre equipos juveniles...

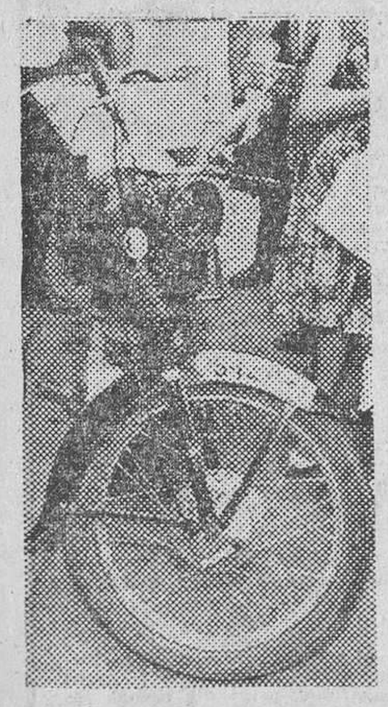
Semana deportivo-cultural. Sí, señores. Porque el deporte, el deporte puro, es cultura.

PORTICO DE FIESTA MAYOR

La Fiesta Mayor de Gracia —la más famosa, posiblemente, de Barcelona— está a punto. Calles adornadas, entoldados suntuosos (alguno de los cuales tiene organizado un programa «por todo lo alto», con figuras estelares de fama mundial), vistosas iluminaciones... Y algo que si faltara restaría carácter a la Fiesta Mayor, a la de Gracia como a cualquiera: las atracciones de feria.

Desde la vertiginosa noria hasta los infantiles caballitos, pasando por los autos-choque —donde todos pueden imaginar, durante unos minutos, que son dueños de un rutilante descapotable y lo conducen con pericia por la intrincada ciudad...

La Fiesta Mayor de Gracia empieza. Y nosotros hemos querido presentarla con la imagen, vieja pero siempre nueva, de las atracciones de feria, que no pueden faltar en ninguna Fiesta Mayor...



POR FORTUNA, ILESO

Gente que se arremolina en la plaza de la Universidad. Hora, mediodía del domingo. ¿Qué ha pasado, qué ha sido?

Un accidente. Por fortuna, sin consecuencias. Una moto pierde el control y se estrella contra la parte izquierda de un automóvil. Apreciable abolladura en la carrocería de éste y la moto con el manillar y la rueda delantera que más parecen un acordeón que piezas de un vehículo capaz de devorar kilómetros.

Entre el nutrido grupo de curiosos —en estos casos nunca faltan y siempre sobran— los dos conductores se toman mutuamente la filiación. El de la moto, pálido por el susto deciente. Pero ileso, diríamos milagrosamente. San Cristóbal debía estar ojo avizor. Ya puede darle las gracias...

LOCAL ADQUIRIDO POR LA CASA VILARDELL

LIQUIDACIÓN TOTAL A PRECIOS SENSACIONALES

NICKYS PLAYEROS niño
Su valor: 65'— Ptas.
AHORA Ptas. 25

ESTAMPADOS preciosos dibujos
Su valor: 45'— Ptas. metro
AHORA Ptas. 25

CAMISAS Cab.º, sport
Su valor: 149'— Ptas.
AHORA Ptas. 55

BLUSONES Sra.; varios modelos
Su valor: 150'— Ptas.
AHORA Ptas. 49

FALDAS Sra.; campo y playa
Su valor: 245'— Ptas.
AHORA Ptas. 75

PLAYERAS Cab.º; hilo extra
Su valor: 225'— Ptas.
AHORA Ptas. 79

PANTALONES Cab.º; «Texas»
Su valor: 325'— Ptas.
AHORA Ptas. 145

MAMBOS Sra.; estampados novedad
Su valor: 195'— Ptas.
AHORA Ptas. 95

Almacenes LA PRIMAVERA
PLAZA UNIVERSIDAD, 5

Nota de la Dirección General de Comercio Exterior

SEGUNDA CONVOCATORIA CUPO GLOBAL NUM. 19 B
(Artículos de vidrio, cristal y porcelana)

La Dirección General de Comercio Exterior, en uso de la facultad atribuida por el apartado cuarto de la orden fecha 5 de agosto de 1959, ha resuelto abrir, en segunda convocatoria, el cupo global número 19 b) (artículos de vidrio, cristal y porcelana: partidas arancelarias números 69.11, 69.12, 69.13, 70.13, 79.19, 70.19-c). Las condiciones de la convocatoria son:

1. El cupo se abre por la cantidad no inferior a dólares 200.000 (doscientos mil).

2. Las peticiones se formularán en los impresos reglamentarios titulados «Solicitud de importación para mercancías globalizadas», que se facilitarán en el Registro general del Ministerio de Comercio y en los de sus Delegaciones Regionales.

3. Las solicitudes de importación habrán de recibirse en los citados registros hasta el 4 de septiembre, inclusive.

4. A la solicitud se acompañará declaración de su titular en que se haga constar:

a) Concepto en virtud del cual solicita la importación (usuario directo, almacenista, comerciante o representante). En este último caso, el titular demostrará su condición de representante por medio de fotocopia del documento que acredite dicha condición.

b) Capital de la empresa o negocio.

c) Número de obreros y empleados.

d) Impuestos satisfechos a la Hacienda en el último ejercicio económico, especificando separadamente lo satisfecho por «licencia fiscal» e «impuesto por beneficio»; cuota industrial o cifra que se le ha asignado en la evaluación global, en su caso.

e) En el caso de concurrir en el concepto de usuario directo, se especificarán las necesidades anuales del consumo, señalando la cantidad y el valor de cada uno de los productos demandados y el concreto uso a que van destinados.

f) Adjudicaciones anteriores con cargo al cupo global y estado de realización de las operaciones.

La correspondiente sección de importación reclamará cuando estime necesario, los documentos acreditativos de cualquiera de los particulares contenidos en la declaración.

Será motivo de denegación la omisión o falta de claridad en cualquiera de los requisitos arriba exigidos.

PLAZA DE TOROS MONUMENTAL
PRIMERA SEMANA GRANDE TAURINA DE BARCELONA

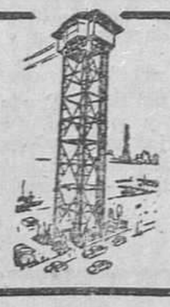
EMPRESA: Pedro Balañá, S. A.

MARTES, 15 TARDE, a las 5'45
MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS
1 novillo de D. Eusebio Rodríguez para el sensacional rejoneador
José Pérez de Mendoza
6 TOROS DEL EXCMO. SR. CONDE DE MAYALDE, 6
JULIO APARICIO
VALENCIA
EL VITI

JUEVES, 17 TARDE, a las 6
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS
6 toros de Herederos de D.ª María Montalvo, 6
«CHAMACO»
MONDEÑO
EL VITI

DOMINGO, 20 TARDE, a las 5'45
FANTASTICA CORRIDA DE TOROS
6 toros de Herederos de D. Bernardino Giménez, 6
ANTONIO BIENVENIDA
MURILLO
EL VITI

NEUMATICOS 20 %
Hasta el 20 % le abonaremos de los neumáticos usados, comprando los nuevos a
Sucursal Izquierdo
Avda. Meridiana, 210
(esquina Navas Tolosa)



EL RESTAURANTE TORRE SAN SEBASTIAN
SE HONRA EN DESEAR A TODAS LAS
MARIAS y JOAQUINAS
UNA FELIZ ONOMASTICA
BARCELONA Tel. 231 82 57

† DOÑA MARINA MARTI MATEO

Vda. de D. José Torrents, ha fallecido a los 64 años, confortada con los SS. SS. y la B. A. (E. P. D.) — Sus afligidos: hijos José M.ª, Nuria, Enrique y Juan; hijos políticos María-Dolores Ferrán, Emilio Sangenís y M.ª Rosa Prat; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Torrente Vidalet, 39, mañana martes, a las diez, para acompañar el cadáver a la parroquia de San Juan Bta. de Gracia y después al cementerio del Sudoeste.

No se invita particularmente

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

RELIGIOSAS

EL TRIUNFO DE NUESTRA SEÑORA

Conmemora, mañana, la Iglesia el feliz tránsito, la resurrección y la Asunción de Nuestra Señora. Es la fiesta mayor, por excelencia, del mes de agosto y una de las principales litúrgicas del año. Nos lo dice, igualmente, el gran número de pueblos que, en esta fecha, celebran su Fiesta Mayor. Es éste un aspecto, muy real, del alto espiritualismo cristiano en contraposición al grosero materialismo que ha conseguido y obtiene, desgraciadamente, tantos éxitos.

El pueblo español y, mas concretamente, el catalán y barcelonés, es un pueblo de fe y de fe cristiana. Muy reducido es, entre nosotros, el número de quienes alardean de no ser cristianos y católicos. En ello ha contribuido la admirable tradición religiosa conservada y cultivada por nuestros antepasados. Pero en estos últimos lustros han invadido el país una porción de usos y costumbres extranjeros que han desfigurado en gran parte la fisonomía moral de nuestras villas y ciudades. De ahí el lamentable contraste entre nuestra fe y nuestras obras, entre el espiritualismo cristiano que expresamos con los labios y el materialismo que domina las costumbres.

Y no nos llamemos a engaño. A las grandes prevaricaciones suceden, como castigo merecido, las grandes catástrofes. La Historia, maestra de la vida, nos lo recuerda constantemente y hoy mismo lo confirman las agitaciones, inquietudes y desplazamientos de espíritu que acompañan, generalmente a las revoluciones y guerras sociales que vemos en algunos pueblos.

Vivimos momentos de seria reflexión. O se acaba con tanto escándalo público y trangresión, singularmente en lo que se refiere a los Mandamientos, o estemos preparados para sufrir otra hecatombe. No será, tal vez un diluvio de agua, pero lo será, sin duda, de aire, de fuego y sangre que nos aniquilará a todos. No queremos infundir pesimismo, pero sí dar oportuno y previsor aviso. Aún estamos a tiempo de hacer penitencia y cambiar rumbos.

El misterio de la Asunción de la Virgen es el triunfo de nuestra Madre, por los méritos de Cristo, sobre lo mundano y terrenal, sobre la muerte y lo caduco. Es el recuerdo definitivo de nuestros gloriosos destinos sobrenaturales y eternos.

Fray ARSENIO

Santos de hoy

Vigilia de la Asunción. — Stos.: Marcelo, Calixto, obs.; Eusebio, pb.; Ursicio y Demetrio, mrs.; Atanasia, vda.; Riovano, mj.

Cuarenta Horas

Empiezan hoy en la parroquia de San Agustín.

¡NO SE DESPISTE!

Sólo dos Establecimientos, sin más sucursales, ofrecen los precios y condiciones de venta que a continuación detallamos: **MAGICO TELEVISOR ENODYNE**, de imagen cinematográfica en 17 y 21 pulgadas, fabricado por **General Eléctrica Española, TAN SOLO POR AL MES 500 Ptas. AL MES**, durante el larguísimo plazo de 30 meses (2 años y medio).

Sin ningún aumento ni letras ni recibos que le molesten en su domicilio.

Los dos únicos Establecimientos citados sin sucursales son:
LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)
LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas

Normalice su estómago...

....tomando en las comidas, o continuación del postre, o una hora después, en plena digestión, una cucharada del Elixir Estomacal Sáiz de Carlos, y notará que sus digestiones se normalizan

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Vida social

Natalicios y bautizos

En Barcelona nació una hermosa niña, primer hijo de don Francisco Cortadellas Sanromá y doña Ana-María Ribó de Cortadellas, que ha sido bautizada en la Catedral, con el nombre de Blanca y la apadrinaron su abuelo paterno, don Angel Cortadellas Rosell y su abuela materna, doña Asunción Batlle Masoliver de Ribó. Padres y abuelos reciben innumerables felicitaciones.

∴

El matrimonio formado por los jóvenes esposos don Enrique Segura Palomares y doña Josefa Tur de Segura, se ha visto alegrado con el nacimiento de su segundo vástago, una hermosa niña, a la que le será impuesto el nombre de María Teresa.

El bautizo tendrá lugar mañana, fiesta de la Virgen, actuando de padrinos, nuestro compañero en la prensa, Juan Segura Palomares y la abuela materna, doña Josefa Llivería de Tur.

BODAS
BANQUETES
La masia
RESTAURANTE
TEL. 230 0188

EL PUERTO

Intenso tráfico turístico de las Baleares

Tres motonaves llegaron ayer, procedentes de las islas Baleares, repletas de turistas.

El «Mallorca», de Ibiza, con 314 pasajeros, carga general y las sacas de correspondencia; el «Ciudad de Barcelona», con 571 turistas, y el «Ciudad de Burgos», con 543.

Llegaron igualmente, los siguientes vapores: «Warrior», de Nápoles, con carga diversa; «Marco Polo», de Génova, que, después de desembarcar nueve pasajeros y embarcar 44, continuó viaje a Valparaíso y escalas, con 303 pasajeros más en tránsito; «Exilona», norteamericano, de Nueva York, con carga general; «Ciudad de Salamanca», de Tarragona, con carga de cabotaje; el noruego «Bohemend», de Oslo, con carga diversa; el italiano «Estherita», de Nápoles, en tránsito; el norteamericano «Brooklyn Herght», de Nueva York, con carga diversa, y el inglés «Kenia», de Marsella, con carga general.

GOBIERNO MILITAR

RECOMPENSAS

La Secretaría del Gobierno Militar de Barcelona y su provincia nos ha remitido una nota que dice lo siguiente:

«El excelentísimo señor ministro del Ejército, ha dispuesto que el plazo para solicitar recompensas de carácter automático con motivo de la campaña de Liberación y a que se refiere la orden de la Subsecretaría del Ministerio del Ejército fecha 30 de noviembre de 1960, quedará terminado definitivamente el día 1.° de octubre del año en curso.

Lo que se pone en conocimiento de todos aquellos ex combatientes a quienes pueda interesar.

Para informes, modelo de instancia y documentación que se ha de acompañar, pasarán por esta Secretaría.»

PROSTATA

No sufra. Pruebe planta orquídea única. Si se opera devuelvo importe. Despacho solamente lunes, martes y miércoles, de 4 a 6. Camacho. Rbla. Cataluña, 124 Barcelona. Envíos a reembolso.

ALL RIGHTS RESERVED

Instituto Americano

Curso acelerado para la formación de técnicos de ventas

Este Curso llega al público español en el momento más oportuno. Los vendedores de todas partes están sintiendo el aguijón de la competencia y de la obstinada resistencia de los clientes. La lucha se ha intensificado.

En este Curso encontrará usted — fabricante, comerciante, vendedor de cualquier clase que sea — las fórmulas claras y precisas con las que podrá reforzar su trabajo y alcanzar grandes volúmenes de ventas.

Diríjase al Instituto Americano, avenida de José Antonio, 31, Departamento H 73, Madrid, y pida informes del Curso Técnico de Ventas por correspondencia, con el que, con toda seguridad, aumentará sus beneficios.

Compre su cafetera industrial
SUTACA
directamente en fábrica Industrial Cafetera, S. L.
Valencia, 458 - Barcelona

ATENCION, ATENCION!!!
de ahora en adelante...

Las clases sociales menos dotadas podrán poseer sin esfuerzo lo que se precisa para el hogar como es:

Un Televisor de primerísima marca, **ENODYNE**, el televisor de imagen cinematográfica.

Una insuperable nevera eléctrica **ALASKA**, de gran producción de cubitos de hielo.

Un transistor **Mercury VIRER**, último adelanto musical.

Una maleta tocadiscos estereofónica **HEKTOR ELYSEE**, el clamor del año.

Parrilla **GRILL**, o batidora de frutas **BERRENS**, una marca, un servicio.

Además de otros artículos, como **cafeteras exprés, máquinas de afeitar, etcétera.**

Aceptando nuestra oferta generosa de crédito al **largo plazo hasta 30 meses** (2 años y medio), sin aumento de ninguna clase le proporcionaremos, en **plan de amigos**, lo que nadie da.

LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)
LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas

CVC
«VERMIFUGO AVIAR»
GRAN AVANCE CIENTIFICO
Expulsión total
de los vermes intestinales redondos de las gallinas
¡¡Con un solo día de tratamiento!!
NO REDUCE LA PUESTA EN ABSOLUTO

Fros. para curar:	20 gallinas	40 gallinas	80 gallinas	160 gallinas	320 gallinas
	14'80 pts.	26'60	46'80	88'—	161'50

Venta en Farmacias-Folletos: M. ARIMANY-Pl. Maluquer, 11-Granollers (Barna)

Estómago caído

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador **TORRENT** (C. S. 10859)

No compren nada sin antes visitarnos

Casa Torrent 13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega). BARCELONA

✝

Doña Antonina García Redondo

Ha fallecido cristianamente a los 67 años de edad

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo Ricardo Teruel, hijos Ramón, Ricardo, Antonio y Luis; hijas políticas y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Agustina Saragossa, 10, para acompañar el cadáver a la parroquia de San Gregorio Taumaturgo hoy lunes, a las 5 de la tarde, y desde allí a su última morada.

No se invita particularmente

✝

Don Juan Riera Suriñach

Ha fallecido a los 69 años, habiendo recibido los AA. EE. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposa Cándida Fábregas, hijos José M.ª, Salvador y Marina (ausentes); hijos políticos Rosario Monpió y Alberto Payás, nieta Rosario, hermana Carmen, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que se celebrará mañana martes, día 15, a las doce. — Se avisará oportunamente para la celebración de los funerales.

Breda, 14 de agosto de 1961

✝

D. JUAN FELIU SUREDA

Ha fallecido en Barcelona, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa Luisa de Cendra Homs, hijos Manuel, Tomás, Luis, José, Juan, Ramón, Francisco y Pedro; hijas políticas Ana M.ª Lajusticia, Concepción Bassols, M.ª Dolores Rius, Nuria Plá, Margarita Clavell y Victoria Navarro; nietos, hermanas, sobrinos, primos, demás familia y la señorita Nuria Iglesias, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones.

Los funerales de «corpore insepulto» y seguidamente el entierro se efectuarán en Anglés (provincia de Gerona) hoy lunes, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. arzobispo-obispo de Barcelona y obispo de Gerona se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

✝

Doña Carmen Estadella Más

Ha fallecido a los 61 años, habiendo recibido los SS. SS. y la B .A. (E. P. D.) — Sus afligidos: tíos Eusebio y Magdalena, primos, demás familia, la señora Carmen Segura y su albacea testamentario, don Amadeo Pamies, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Méndez y Pelayo, 100, hoy lunes, a las 9'30, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa María de Jesús, donde se celebrará funeral de cuerpo presente, y después al cementerio del Sudoeste.

No se admiten coronas
No se invita particularmente

✝

D. Ricardo Ferrer Smith

Viudo de doña Josefa Miquel del Solá Miquel del Solá

Ha fallecido a los 72 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus hijos Ricardo, Jaime y Rvdo. P. Lorenzo, O.S.B.; hijas políticas Rosario de Espona y Mercedes Escolá, nietos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades y relaciones tan sentida pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la casa mortuoria, calle Francisco Riera, n.º 19, hoy lunes, a las cinco y media, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa María, donde se celebrarán los funerales de comunión «corpore insepulto», y al cementerio, por cuyos actos de cristiana caridad les quedarán muy agradecidos.

Caldas de Estrach, 14 de agosto de 1961

✝

Don JAIME PLA RUFO

Falleció el día 7 de julio de 1961 en Santiago de Chile, víctima de accidente

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa M.ª Angeles Lladó Bonals, hijos Francisca, Magdalena y M.ª Angeles; madre Francisca Rufo, hermanos Enrique y Miguel, padre político Jaime, hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y las razones sociales «RECTIFICADORA PLA, S. A.» e «INDUSTRIAS DESLITE, S. A.», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Paseo del General Mola, n.º 11, hoy lunes, a las tres y media de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial del Corpus Christi y después al cementerio de Las Corts.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

✝

Doña Francisca Maranges Llanas

Ha fallecido a la edad de 73 años, recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Salvador y M.ª Teresa, hijo político Enrique Viñals, nietos, hermanas Ana y Rosa, hermanos políticos Francisco Olivé y Pedro Lasalle, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Borrell, n.º 53, hoy lunes, a las tres y media de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa Madrona y después al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

✝

Don JOSE PEDRERO HUERTAS

VIUDO DE REMEDIOS GARCERAN GALINDO

Ha fallecido a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos José y Remedios, Josefa y Rosita (ausentes); hijos políticos María Constansó y Pascual Guilá, José Noguera y Pedro Pérez (ausentes); nietos M.ª José, Eva, M.ª Luisa, Damián y Juanito; Pepito, Juanita y Pedrín (ausentes); hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y la razón social «PROVEEDORA DE CARNES, S. A. - SECCION P.», al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle La Fransa, n.º 15, hoy lunes, a las cinco, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Lourdes y después al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

LA SEÑORA

✝

Dolores Hugas Culla

VIUDA DE JUAN MARTINEZ DEL TELL

Ha fallecido a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Salvador y Lorenzo, hijos entenados Juan y Asensio, hijas políticas Francisca Solé y María Hernández, hijas políticas entenadas María Gómez y Angela Ruiz, nietos, primos, demás familia y la razón social «MARTINEZ Y C.ª», de Montgat, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan la caridad de una oración para su alma y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar, D. m., hoy lunes, día 14, a las once menos cuarto de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa María y de allí a su última morada, cementerio Viejo, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle San Miguel, 29.

Badalona, 14 de agosto de 1961

Los funerales para el eterno descanso de su alma tendrán lugar, D. m., el día 17 del corriente, a las diez de la mañana, en la misma parroquia.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ASI ME LO HAN CONTADO

BECAS DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL

La Institución Sindical «Virgen de la Merced» ha anunciado la convocatoria para la adjudicación de trescientas ochenta becas para alumnos de nuevo ingreso. Las referidas becas, que se concederán a los candidatos que superen felizmente las pruebas de aptitud a celebrar en la primera quincena de septiembre, quedarán prorrogadas automáticamente al final de cada curso, si el alumno aprueba la totalidad de las disciplinas y observa buena conducta.

Es decir, que gracias a la Organización Sindical, a través de su Obra de Formación Profesional, un gran número de muchachos, cuyas edades quedan comprendidas entre los doce y los catorce años, tiene la magnífica oportunidad de aprender perfectamente un oficio en las ramas de Metal (ajuste, torno o fresa), Electricidad (instaladores y bobinadores), Carpintería, Automovilismo (electricidad y mecánica) y Relojería. Un bien dosificado plan de estudios, que comprende además de las disciplinas propias de cada especialidad otras de carácter eminentemente formativo, como son Lengua Española, Ciencias Naturales, Geografía e Historia, Religión, etcétera, permiten a los alumnos aprovechados conseguir no sólo el título de oficial o maestro en unas profesiones bien remuneradas, sino también la posibilidad de acceso al curso selectivo de todas las Escuelas Técnicas de Grado Medio (Peritaje químico, textil, eléctrico, aparejador, etcétera) y mediante la convalidación de sus títulos con el bachillerato elemental, la opción a seguir estudios superiores, incluso universitarios.

La Escuela «Virgen de la Merced» está situada en la parte baja de las Ramblas, y ocupa un edificio amplio, bien dotado de todos los elementos necesarios, con maquinaria moderna y abundante material docente. Cuenta con unos sesenta profesores para el total de mil doscientos alumnos, todos becarios, que forman el censo estudiantil de la casa.

Las enseñanzas adoptan la modalidad de media pensión para los cursos de Preaprendizaje y Oficialía, y régimen nocturno para oficialía y maestría. Cada año salen de sus aulas y talleres unos ciento cincuenta nuevos oficiales y maestros (el número va siempre en aumento), que, caso de no seguir estudios en escuelas de grado medio, encuentran colocación inmediata en las numerosas industrias que recurren a la Escuela en busca de personal capacitado, dándose frecuentemente el caso de que alumnos con los estudios recién concluidos pasen a ocupar, a entera satisfacción de sus respectivas empresas, plazas de categoría superior a las que por su edad les correspondería. Esto no es de extrañar, si se tiene en cuenta que el plan de estudios que se sigue, aprobado por el Ministerio de Educación Nacional, es completísimo en extensión e intensidad, las pruebas, rigurosas, y el control sobre su aprovechamiento, constante.

Toda esta serie de factores hacen de la Institución «Virgen de la Merced» un órgano formativo de primer orden en la vida docente barcelonesa. Bien conocida de todos es la conveniencia, cada día más sentida, de contar con diestros especialistas, imprescindibles para acelerar la industrialización del país. La gran labor que en este campo viene desarrollando la Obra Sindical de Formación Profesional a través de sus escuelas y centros se dejará sentir —no ha de pasar mucho tiempo para ello— en el conjunto de la economía española.

Oriol AGELL

14-27 AGOSTO

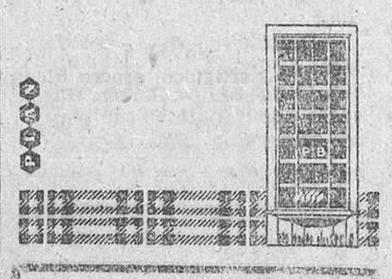
FINES DE SERIE

boutique
modistería
zapatería
camisería
corbatería
deportes

PRECIOS INFERIORES AL COSTO EN

Pedrerol y Bofill

AVDA. GENERALISIMO, 415



PISOS en VENTA

CARTELLA, 22 - 30
VALENCIA, 542 - 548
AVDA. BORBON, 9 - 23
P.º MANUEL GIRONA, 39-43
RDA. GUINARDO, 71-79
MARESMA (ESQUINA PEDRO IV)
CALLE GUIPUZCOA (VERNEDA)
CIUDAD SATELITE SAN ILDEFONSO, A 1.200 M. PUENTE ESPLUGAS
BARRIO BESOS, FINAL PEDRO IV, CRUCE CON FUTURA PROLONGACION AVDA. JOSE ANTONIO

Construcciones Españolas, S. A.

ENRIQUE GRANADOS, 135

LEALO...

Si piensa en muebles. Recuerde que LIMBA, por nueva orientación comercial, tiene necesidad de vender gran stock de muebles funcionales a precios casi de costo

Muebles LIMBA

C. Roselión, 304 - BARCELONA

1er SUPER-SERVICIO del MUEBLE

COMEDOR por 465 ptas MES

MUEBLES Jam

CONSEJO de CIENTO, 207 — ROSELLON, 416 — Avda. Gral. Primo Rivera — Virgen Villarreal

A PERPIGNAN

2 viajes diarios. Salidas: 8 h. y 14'45 h.

VIAJES TABER

CASPE, 21 — TEL. 32 59 00 — BARCELONA

sucesos

Parricidio frustrado

Por cuestiones al parecer internas y desavenencias conyugales se suscitó una discusión en el piso cuarto, cuarta puerta, de la casa 122 de la calle Pi y Molist, habitada por el matrimonio Vicente Salmean Fernández, de 33 años, y Pilar Meler Jordán, de 30.

La discusión fue de tal magnitud que, a los gritos de la mujer, una inquilina llamó al Departamento de Orden Público, teléfono 091, de la Jefatura Superior de Policía, de donde ordenaron al coche-patrulla que se trasladara a dicho lugar.

Al ruido de la sirena de dicho vehículo se vio salir de la citada mansión al inquilino, el cual emprendió veloz carrera, no siendo posible su detención por parte de algunos vecinos que lo intentaron.

La autoridad penetró en la casa, encontrando a la esposa del inquilino sangrando abundantemente por varias partes del cuerpo, heridas producidas por su marido con una hacha que se halló en aquel lugar. Rápidamente, la lesionada fue trasladada al Hospital de San Pablo, donde se procedió a la primera cura. Presenta la víctima, al parecer, heridas graves y quedó en expectación de una posible intervención quirúrgica.

El autor de este parricidio frustrado hasta el momento, se presentó espontáneamente en la Comisaría de Policía del distrito de Horta, donde prestó declaración, que, según nuestras noticias, coinciden en lo dicho anteriormente. Seguidamente pasó a disposición de la autoridad judicial.

Bañista salvado

Flotando sobre las aguas del mar, en la desembocadura del río Llobregat, junto al faro, un hombre hacía señas de que estaba en difícil situación.

Se dio aviso a los bomberos, los que, con la rapidez acostumbrada, acudieron a dicho lugar, logrando sacar con vida al náufrago, a quien de momento hicieron la respiración artificial, logrando conducirle con vida al Hospital Clínico.

Parece ser que se trata de Marcelino Vallés, de unos 47 años de edad.

Hurtos y robos

La Policía ha puesto a disposición de la autoridad judicial a Josefa Jiménez Badía, acusada de la sustracción de un anillo valorado en 4.000 pesetas, de la residencia donde prestaba sus servicios. Esta detenida, que tiene antecedentes por hechos análogos, se marchó de la residencia, y después de ser buscada, se la halló prestando servicios en otra casa.

—Del escaparate de la tienda 24 de la calle Mayor de Gracia, propiedad de don Mateo Calvet Romagosa, desaparecieron géneros por valor de tres mil pesetas.

—Un bolso con trece mil pesetas le fue robado a la esposa del extranjero Aciclo Sadi, en las Ramblas, según denuncia presentada en la Comisaría de Policía.

—Otro bolso, con 3.600 pesetas, le desapareció a Elena Carriqué Carriqué en un bar de la calle del Tigre.

—Del interior del coche que René Benjamín Bougnat tenía parado en el Paseo de Pujadas, le robaron efectos por valor de 1.500 pesetas.

—Junto al Pueblo Español, Georges Astruc dejó aparcado su coche. Después de admirar las bellezas de dicho lugar turístico tuvo la sorpresa de encontrar desvalijado el interior de su auto, ascendiendo lo robado a 53.000 pesetas.

—Watrin Chichart fue víctima de los ladrones, que le robaron de su auto, situado en la Plaza de Cataluña, ropas y efectos por un valor de 6.090 pesetas, además de varias monedas extranjeras.

Un muerto y varios heridos en accidentes de circulación

Un auto, en la Avenida de José Antonio, frente al número 26, demarcación de Hospitalet del Llobregat, alcanzó al ciclista Octavio Clarés Vives, causándole lesiones de tal gravedad, que falleció momentos después de su ingreso en el Hospital Clínico.

El Juzgado de Hospitalet ordenó el traslado del cadáver al Instituto Anatómico Forense para la diligencia de autopsia.

—El auto conducido por la francesa Simone Tomas, atropelló a una moto, ocupada por José Serrano Roldas y Ana Raigón Toro, ambos vecinos de San Juan Despí.

Los motoristas resultaron gravemente lesionados, siendo curados de primera intención y quedando instalados en el Hospital Clínico.

El hecho ocurrió en la calle de Alfonso XII, cruce con la de Laforja.

—Otro auto, tripulado por el extranjero Pierre Laget, causó lesiones, por atropello, en la Avenida de José Antonio al peatón Francisco Matabren Ricart, quien fue debidamente asistido en el dispensario del distrito.

—Ingresó en el Hospital de San Pablo, con heridas de pronóstico reservado, Pedro Postigo Maso, el cual manifestó que se las había causado un auto al atropellarle en la Avenida de Meridiana, esquina a la calle Rogent.

—Una moto, ocupada por tres personas, volcó en el Paseo de Gracia, resultando lesionados Leando Maciá Elvira y Francisco Juan Mateo. El tercer pasajero resultó ileso.

—Otra moto, que transitaba por el Paseo de Pujadas, también ocupada por tres personas, volcó al patinar la máquina. Eran los ocupantes Enrique y Vicente Senón Ricart y el conductor Luis Pujoles García, los cuales sufren diversas lesiones. El último, el más grave, fue llevado a una clínica particular.

AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

Tranvías de Barcelona, S.A.

Sociedad privada municipal

AVISO

Autorizadas por la Superioridad, a partir del día 17 corriente regirán las siguientes tarifas-base en los servicios de transporte de superficie:

TRANVIAS

Trayectos hasta 4 kilómetros ... ... 1'— peseta
Trayectos de más de 4 kilómetros ... ... 1'50 pesetas

Continuarán expendiéndose abonos mensuales de 2 viajes para los servicios en días laborables con descuento del 30 % del billete ordinario.

AUTOBUSES Y TROLEBUSES

Trayectos hasta 5 kilómetros ... ... 1'80 pesetas
Trayectos comprendidos entre 5 y 7 Km. 2'— pesetas
Trayectos de más de 7 kilómetros ... ... 2'50 pesetas

Sobre el precio de los billetes correspondientes a los diversos trayectos se aumentarán los recargos por servicios especiales.

El detalle del precio de los billetes figura en el cuadro fijado en cada coche.

APLICACION DEL PLUS DE TRANSPORTE:

Se recuerda a los usuarios productores, cuya remuneración por todos conceptos sea inferior a 50.000 pesetas anuales, su derecho a percibir, juntamente con el salario de su respectiva Empresa y desde la fecha de vigencia de las nuevas tarifas, el plus de transporte establecido por la Orden de 24 de septiembre de 1958 calculado en una cantidad igual al incremento experimentado por el billete del respectivo servicio utilizado para acudir al trabajo y de acuerdo con el número de viajes que venga obligado a efectuar para atender la respectiva jornada.

AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

F. C. Metropolitano de Barcelona, S. A.

Sociedad privada municipal

AVISO

A partir del próximo día 17 de los corrientes y de acuerdo con las resoluciones de la Dirección General de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por carretera, de 21 de agosto de 1959 y 10 de marzo de 1960, regirá en todos los servicios explotados por esta Sociedad la siguiente

TARIFA

Billete ordinario valedero para todas las líneas y correspondencia entre ellas ... ... 1'— peseta

Billete de ida y vuelta, expedido antes de las 9 de la mañana en días laborables y para regreso dentro de la duración de los servicios ... ... 1'50 pesetas

AMPLIACION DEL PLUS DE TRANSPORTE:

Se recuerda a los usuarios productores cuya remuneración por todos conceptos sea inferior a 50.000 pesetas anuales, su derecho a percibir, juntamente con el salario de su respectiva Empresa y desde la fecha de vigencia de las nuevas tarifas, el plus de transporte establecido por la Orden de 24 de septiembre de 1958 calculado en una cantidad igual al incremento experimentado por el billete del respectivo servicio utilizado para acudir al trabajo y de acuerdo con el número de viajes que venga obligado a efectuar para atender la respectiva jornada.

MARCANDO EL NUMERO

250 90 00

EN POCOS MINUTOS UN TAXIS ACUDIRA A SU LLAMADA

Servicio de la Cooperativa del Taxis

Cubitos de hielo gratis en casa

Acaba de llegar a España el AMERIFRIG

Suntuoso frigorífico construido bajo licencia y patentes americanas. Grupo hermético garantizado por 3 años. Sólo consume 1'70 ptas. cada 24 horas 5'5 pies cúbicos, 160 litros de capacidad. Silencioso, robusto y elegante mueble. Precio oficial: 14.445 ptas. TAN SOLO por AL MES 600 ptas. AL MES, durante 24 meses (2 años), sin ningún aumento, ni letras ni recibos que le molesten en su domicilio.

Tan sólo en los dos únicos Establecimientos, sin más sucursales:
LAMPARAS RAMBLAS, Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)
LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas

ESCUELA DE APRENDICES SEAT

CONVOCATORIA DE INGRESO OCTUBRE 1961

Abierta la inscripción hasta el 20 de agosto

Requisitos: Fecha de nacimiento entre el 1-10-45 y el 30-9-47. Exhibir certificado de estudios primarios

Información: Secretaría de la Escuela. Paseo de la Zona Franca esquina calle del Cincel. (Final autobús H) - Teléf. 223-15-83

EL CAMINO QUEDA ATRAS

LA FARSA EN LLAMAS

El Gran Teatro del Liceo anunciaba en su cartelera, para el día 9 de abril de 1861, la comedia en tres actos, titulada «Fortuna contra fortuna» y el baile «Los ventorrillos». Y para el día siguiente, la primera representación de la ópera «Hernani», del maestro Verdi. En aquella época se alternaban las compañías líricas y dramáticas. Ese día 9 de abril —hace cien años— no se pudo representar lo anunciado: cayó el telón de fuego que destruyó el Gran Teatro del Liceo, iniciándose el incendio en el taller de sastrería. Sobre las siete y cuarto de la tarde comenzó la alarma. El humo, delator del fuego, fue incrementándose hasta dejar ver las lenguas de las llamas en las alturas del edificio. Con los silbidos de los pitos, la gente llamaba a los bomberos, acudían éstos, las autoridades y fuerzas de todas las armas e instituciones. La falta de organización de los primeros momentos y el creer que se trataba de una cosa sin importancia, retardó la aplicación de los medios necesarios para extinguir el incendio. Los vecinos de las casas colindantes opinaban lo contrario, y ponían a salvo muebles y efectos de valor de sus pisos, terminando por quedarse en la Rambla o la Plaza de la Boquería, en espera de acontecimientos.

Los actores y los músicos prestos a ocupar sus puestos, se salvaron gracias a la prontitud que aconsejan esas circunstancias. Todos se apresuraron a huir y salvar lo que pudieron, y éstos y los curiosos que llegaban se dedicaron a admirar la importancia que iban adquiriendo las llamas destructoras, hasta que los bomberos, bien organizados, organizaron a todos los elementos aprovechables, estableciendo cadenas de cubos a las que prestaron su cooperación todas las clases sociales que actuaban de mirones. Los carros de los establecimientos de baños portátiles y los carros-cuba del riego, se destinaron al transporte de agua desde las fuentes de la Boquería, del Viejo y de la calle de la Unión y de los surtidores de la Plaza Real hasta el lugar señalado por los bomberos, para lograr aislar las casas vecinas, cosa que se logró también gracias al grueso espesor de las paredes maestras del teatro. Del Liceo sólo quedó el salón y el Círculo, ocasionando daños importantes en los talleres de carpintería y locales inmediatos a la parte del edificio más próxima a la calle de San Pablo, en cuyo piso superior estaban instaladas las clases para los alumnos de canto, música y baile.

En el Santo Hospital, instalado en la calle del mismo nombre, se dieron órdenes para asistir a los heridos que ingresaran procedentes del incendio, pero no hubo ninguna víctima que lamentar, aunque la alarma fue grande, pues los enfermos, que veían, por las ventanas, las enormes llamas, creían que el fuego era en el mismo hospital, y fue difícil convencerlos de su error al intentar abandonar, horrorizados, el edificio.

Al tercer día de ocurrida la catástrofe, se reunió la Junta de gobierno de la Sociedad del Gran Teatro del Liceo, para arbitrar los medios necesarios y reconstruirlo. Tomando el acuerdo de inaugurarlo al final del mismo año o por Pascua del siguiente. Así fue: el día 20 de abril de 1862 volvió a ser el el Gran Teatro del Liceo —el actual a través de los años—, y que costó la suma de 4.419.348'75 reales. Una buena inversión por el coste actual.

SANTIAGO IBERO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TRAS LA NOTICIA

Momento en que Salvador Dalí, con motivo del homenaje de que fue objeto, recibe la «Hoja de Higuera» de plata de manos del alcalde de Figueras, señor Guardiola, en presencia de Gala, esposa del agasajado; presidente de la Diputación de Gerona, señor Llobet, y embajador de España, don Miguel Mateu

FIGUERAS, A DALI

HOMENAJE A DALI

Salvador Dalí quería un helicóptero, pero al final se quedó sin él. Desilusión en los millares de personas que llenaron hasta la bandera la plaza de toros de Figueras. Sin embargo, pese a la falta del «aero-rapto», la idea de Dalí, genial, como suya, que había de ser el colofón de la corrida, en el ruedo se vio arte del bueno, y el respetable salió satisfecho y divertido. Dalí, triunfante, recibió los brindis de los tres matadores, y del rabo, que Paco Camino cortó a uno de sus enemigos. Que por cierto el pintor ampurdanés colgó en seguida a su esposa Gala, para ver qué tal le sentaba como cola de caballo, en este caso de toro, naturalmente.

Contratado en la localidad francesa de Cauterets el helicóptero, no llegó, quizás a causa de la ventolera que azotaba la llanura del Ampurdán. En cambio, la corrida daliniana terminó con un desusado fin de fiesta. Un toro-sorpresa, esculpido en yeso, vibró con estruendosos fuegos de artificio y demostró «muy malas intenciones». El primer cohete de la traca fue a dar, precisamente, en el ojo izquierdo de Dalí, que no se había movido de su sitial en la presidencia.

A la salida de la plaza, abriéndose paso entre la muchedumbre, compuesta de turistas extranjeros en su mayor parte, una vistosa comitiva recorrió las calles de Figueras.

Entre los grupos folklóricos, gigantes y cabezudos y varias bandas de música, Salvador Dalí recibió de pie, en coche descubierto, los aplausos de sus paisanos.

Tras un descubrimiento de una lápida en la calle Monturiol, donde está la casa natal de Dalí, en el balcón del Ayuntamiento y en olor de multitud tuvo lugar el acto más importante de este homenaje que Figueras tributó al genial pintor, el más universal de sus hijos. Se le entregó la «Hoja de Higuera», distinción muy propia de Figueras, que ha sido costeada por suscripción popular.

Dalí dijo: «Gracias a todos. Yo os prometo que seguiré siendo vuestro embajador en el mundo. Dentro de siete días estaré en Venecia, y en el corazón de aquella ciudad voy a plantar una higuera.»

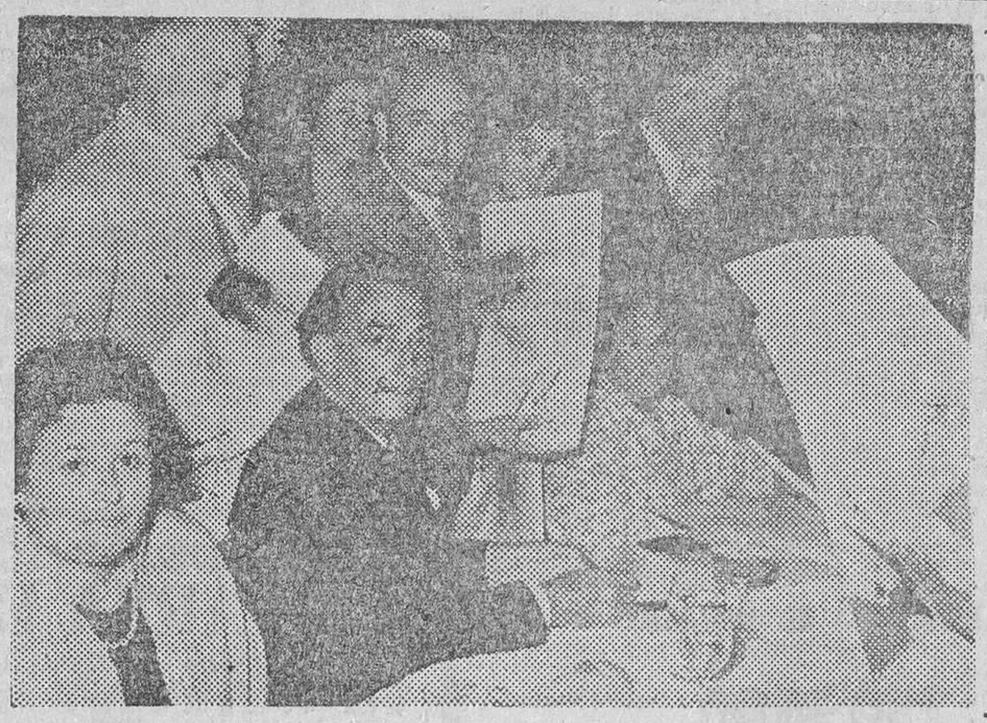
Para el derruido teatro Principal, que ha de ser Museo Dalí, éste facilitó sus propias ideas, que, si se llevan a la práctica, no tendrán desperdicio.

Y siguió el homenaje. Festival folklórico en la Rambla. Disparo de un monumental castillo de fuegos de artificio y, por la noche, centenares de comensales se reunieron en un banquete ofrecido a Dalí. Con este acto, ya a primeras horas de la madrugada, se dio por terminado el homenaje de Figueras al pintor de los bigotes enhiestos y la publicidad triunfante.

En la plaza de toros de Figueras, Salvador Dalí y su esposa, Gala, saludan a la concurrencia.

PEINESE CON «COLA... de TORO»

El rabo cortado a uno de sus toros por Paco Camino, fue ofrecido al genio de Port Lligat. Este lo cogió y lo puso, a manera comparativa, a fuer de trenza tras la cabeza de Gala. ¡Había nacido la «cola de toro»! Una nueva moda del peinado femenino.



Al final de la cena de homenaje, Dalí tuvo que estampar trescientas firmas a otras tantas minutas, para cuya confección no se había regateado la tinta ni la cartulina...

BOICOT A LOS BOMBEROS

No fueron doscientos los fotógrafos que se esperaban, pero sí los suficientes para organizar un maremágnum de «flash». Dijo luego:

—El «flash» es el único «fuego» que no me gusta: es demasiado rápido.

—... Pero no chamusca —le dicen.

—No hay que decir «chamuscar», es mejor emplear la palabra «purificar» —contestó Dalí, tras una sonrisa.

Cualquier día se le incendia la casa... y es capaz de no avisar a los bomberos.

COHETE INTRUSO

En plena corrida daliniana, alguien, con un voluminoso paquete, se acercó al pintor de Port Lligat. Apareció un inmenso pan de «crostons», que Dalí, ni corto ni perezoso, se encasquetó de pronto, con lo que, adquirió un curioso aspecto de almirante del mar Caribe.

El helicoptero no llegó... y el toro ficticio, obra de los artistas Niki Saint Phalle y Jean Thimbuily, se derrumbó antes de tiempo, herido de muerte por el fuego. Un cohete se precipitó sobre el palco presidencial, Salvador Dalí, majestuoso, se apartó... Más le valiera haber prescindido de la majestuosidad: una escoria de cohete le entró en un ojo y tuvo que irse rascando «in crescendo» toda la tarde. Por la noche aún tenía el cristalino algo rojizo, lo que acentuaba su gesto diabólico de genio de primera división.

Escriben Roglá-Vila. - Fotorreportaje Pérez de Rozas - Soteras

ESTA SEMANA...

SALVADOR DALI

Figueras. Homenaje a Salvador Dalí, que la capital del Ampurdán tributa al más universal de sus hijos.

—¿Cree usted, Dalí, que se merece este homenaje?

—Todos, todos los homenajes son merecidos.

—¿Contento?

—Y lleno de gratitud...

—¿Qué se le ocurriría decir?

—Que al referirse a mí, no se le olvide la palabra «genio».

—¿Qué significado tenía el «toro sorpresa», sacrificado al final de la corrida daliniana?

—El alquitrán, que lanzaba a chorros, significa lo que de momento es blando y luego se endurece. Esto es, la vida misma, que es así.

—¿Y el fuego?

—El fuego que el toro despedía expresa el vigor, y da tono de rito sagrado a lo que es la corrida de toros.

—¿Sigue con la tauromaquia?

—Continúo haciendo bocetos sobre ella. Siempre me renuevo. Ahora pienso renovar mi forma de pintar. Yo siempre estoy en renovación.

—¿Entonces, lo que ha hecho y hace, no es definitivo?

—Definitiva en sí es la idea; la expresión es variable. Como soy un genio, seis veces por minuto se me ocurre una genialidad.

—¿Piensa muy rápidamente?

—Sí, y por esto, a veces mis genialidades son contradictorias. Entonces, tengo que reformar la expresión.

—¿Qué obras suyas figurarán en el futuro Museo Dalí?

—Todas.

—¿Los originales?

—No, reproducciones fotográficas...

—¿Qué impresión sintió cuando rasgaron, en Inglaterra, su famoso cuadro del Cristo?

—Sentí cuando lo rasgaban, igual como puede sentirse el rompimiento de un miembro de un hijo.

—¿Seguirá con el bigote más corto, como lo lleva ahora?

—Pienso dejarlo crecer otra vez, y voy a tratarlo con una pasta especial que me traen de países exóticos. Así estará más enhiesto, para dar más sentido de verticalidad a mis ideas.

—¿Es verdad que tiene sensación en él, como los gatos?

—Sí, es verdad.

—¿Nunca se le ha ocurrido utilizarlo como pincel?

—Muy pronto pienso pintar un cuadro con él, y estoy seguro de que será mi obra más genial.

Claro, porque llevará la firma: Dalí.

JUAN R. VILA

Dalí estampa su firma sobre el capote de Curro Girón

Santa Eulalia

Las secciones de venta de tejidos y costura para SEÑORA, instaladas en la CASA CENTRAL, Paseo de Gracia, 60, permanecerán abiertas todo el verano, excepto los lunes por la mañana

Las secciones de sastrería, camisería y deportes para CABALLERO y NIÑOS, instaladas en la SUCURSAL, Paseo de Gracia, 93, permanecerán cerradas para la venta, con motivo de las vacaciones colectivas del personal, desde el próximo miércoles, día 16, hasta el 31 del corriente

Con nuestro transistor Mercury Virer

podrá captar las últimas noticias de todo el mundo —sin pasaporte—, así como las mejores orquestas, conciertos y demás manifestaciones de carácter internacional. TAN SOLO POR AL MES 113'— Ptas. AL MES durante 24 meses (2 años) y 24 meses de garantía, sin ningún aumento ni letras ni recibos que le molesten en su domicilio.

Tan sólo en los dos únicos Establecimientos, sin más sucursales:
LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas
LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA EDIFICACIÓN EN CATALUÑA

II GRANDES OBRAS Y ELEMENTOS COMPLEMENTARIOS

Con algún retraso aparece esta segunda parte de «La Edificación en Cataluña», que iniciamos el 15 de mayo. Pero estamos seguros de que su interés será tanto o mayor que el anterior.

Quizá no comprende, exactamente, toda la parte complementaria de la construcción que hubiésemos querido reunir, pero es que hemos querido involucrar una obra grande de las que se hacen por tierras catalanas y, como a la vez, no nos gustan que estos monográficos sean muy extensos, no ha habido más remedio que recortar.

Se ha cedido un puesto, por la importancia que tienen, a los servicios públicos como complemento de la construcción y estamos seguros que con alguno de ellos, por lo inesperado, resultará una completa sorpresa ante la comparación entre el consumo español y el extranjero.

LAS OBRAS QUE SE REALIZAN PARA EL NUEVO ABASTECIMIENTO DE AGUAS A BARCELONA

Iniciadas a fines de 1960, deben terminarse en los primeros meses de 1964

La planta de tratamiento se situará en Cardedeu, y los terminales, en la margen derecha del río Besós, entre Santa Coloma de Gramanet y Moncada - Reixach

Entre las grandes obras que se están llevando a cabo en Cataluña estos días, descontados los pantanos y carreteras, destaca por su importancia y extensión la que realiza el Estado con la denominación de Nuevo Abastecimiento de Aguas a Barcelona y en el que colabora, con la mitad de su coste, el Ayuntamiento de la capital catalana como principal beneficiario.

Ya sabemos que el servicio de aguas de Barcelona está ahora perfectamente atendido, pero ha sido pensando en el futuro de la urbe y en las necesidades de otras poblaciones, que las autoridades han proyectado previsoramente esta realización.

Con lo iniciado a fines del pasado año, se persigue tomar y conducir del río Ter a Barcelona y poblaciones de su zona de influencia, 8.000 litros de agua por segundo en condiciones adecuadas para el abastecimiento público.

Las obras necesarias se ejecutarán en dos etapas, divididas en seis tramos. Los cuatro primeros, que se realizarán en la primera de las citadas etapas, comprende la construcción más importante y consiste en la conducción desde el Pasteral hasta Magent. La segunda etapa consiste en las ampliaciones de los depósitos y de la planta de tratamiento, así como las derivaciones hacia las poblaciones que se beneficiarán del nuevo caudal hídrico. La construcción total de este canal de conducción se estima que estará terminada en los primeros meses de 1964.

De los 8.000 litros por segundo Barcelona, que goza de preferencia, tiene solicitados 6.500. También han pedido asignación otros treinta y tres municipios próximos a Barcelona, entre los que habrán de distribuirse —en su totalidad o entre una parte de ellos— los restantes 1.500 litros por segundo. La asignación definitiva está pendiente, por otra parte, de la implantación de la nueva Carta Municipal de Barcelona y en relación con la comarca que abarcará, todo ello con vistas al futuro crecimiento de tales centros urbanos. Entonces sabrán estas poblaciones, también, con cuánto han de contribuir a la obra realizada.

Los tramos en que se han dividido las obras para la conducción, son los siguientes: el primero es el que va de la toma de agua del Pasteral a Santa Coloma de Farnés; el segundo, de este lugar a la Riera de Arbucias; el tercero, de dicho punto al río Tordera; el cuarto, de ahí al río Mogent, donde se alzará (cerca de Cardedeu), la planta de tratamiento de aguas y los depósitos de reservas ya filtradas. Con estas obras terminará la primera etapa. La segunda —que se iniciará dentro de poco— comprenderá con el quinto tramo que, partiendo de dichos depósitos, irá a Vallromanas, y el sexto será el que saliendo de este punto, terminará a orillas del río Besós, en el centro del trecho que hay entre Santa Coloma de Gramanet y Moncada-Reixach.

El canal de conducción se construirá totalmente en túnel, hasta la planta de tratamiento que se alzará en Cardedeu; tal conducción tendrá una extensión de cincuenta y seis kilómetros y medio, intercalándose varios sifones con doble tubería de 1'75 metros de diámetro cada una. Habrá luego una conducción de galería de presión, con veintidós kilómetros y medio de longitud y que partiendo de la planta de tratamiento irá a parar a la cabecera del sifón instalado en el Besós. Este sifón lo formarán, a su vez, dos tuberías de 1'60 metros de diámetro y 1.350 metros de longitud, habiéndose calculado una presión máxima de 130 metros de columna de agua.

Comenzada ya la construcción del túnel, como se ha dicho, el tal es acometido desde múltiples puntos, separados entre sí unos tres kilómetros como máximo. En los tres primeros tramos la conducción pasará a muy poca profundidad por debajo de barrancos importantes, realizándose a cielo abierto o con cortas galerías. Pero el cuarto tramo atraviesa la divisoria que separa los ríos Tordera y Mogent, lo que obliga a que se hagan pozos hasta de sesenta metros de profundidad.

Por lo que respecta a los otros dos tramos finales, que aún han de iniciarse, en su desarrollo figurará destacadamente la galería de presión antes citada y que a sus casi veintitrés kilómetros une el hecho de que tendrá tres metros de diámetro interior con revestimiento de hormigón armado. Terminará en la margen izquierda del Besós y de ella partirán las tuberías del sifón. Todo ello circulará por una galería visitable.

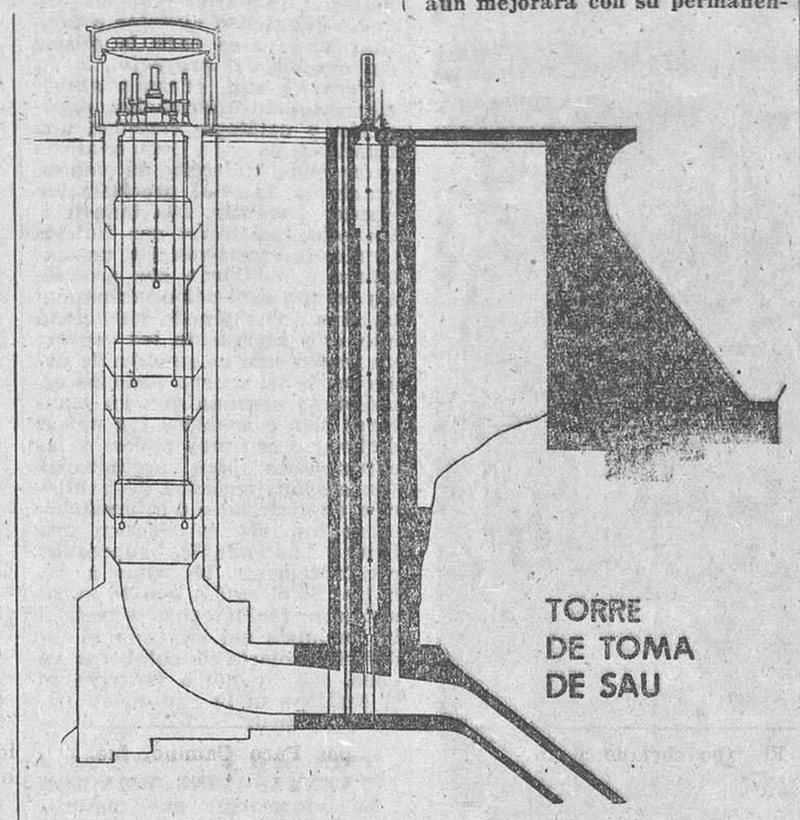
En la margen derecha del citado río Besós y alojadas en su mayor parte en el interior de la montaña, se establecerán instalaciones y los depósitos terminales, a varios niveles, destinados al servicio de la capital barcelonesa. Allí estarán las tomas de distribución, grupos moto-bomba y hasta una central subterránea que transformará en energía eléctrica el salto de agua de conducción a los depósitos bajos.

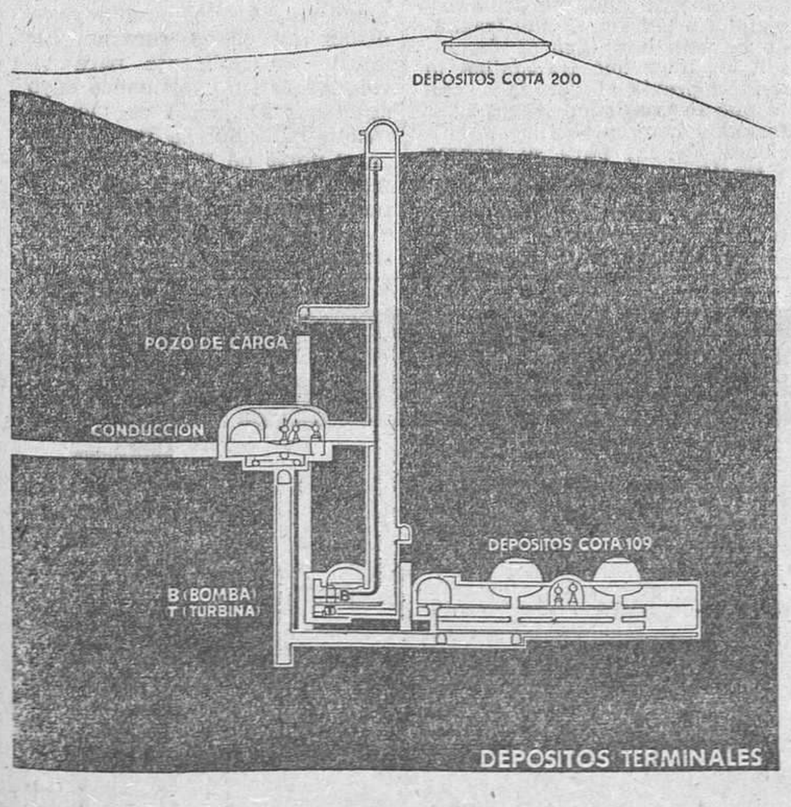
Como dato de interés, mencionaremos parte de los materiales y demás elementos que se ha calculado harán falta para llevar a cabo esta enorme obra. De cemento se precisarán 107.714 toneladas; de explosivos, 2.170, y de acero, 7.536. En cuanto a la grava, 266.380 metros cúbicos; arena, 143.471; madera, 5.163, y gas-oil, 3.281.450 litros. Por último, el consumo eléctrico se ha fijado en 23.481 millares de kilovatios-hora.

Volviendo a la conducción, ésta empezará en la toma del Pasteral. Tal toma de agua se verificará mediante válvulas que, reguladas automáticamente, darán paso en todo momento al caudal que se necesite hasta el máximo de los 8.000 metros por segundo ya indicados. Entre esas válvulas y el origen del canal se intercalarán rejillas mecánicas, también automáticas, con el fin de evitar que entren en la conducción de agua cuerpos extraños. Ni siquiera los peces más pequeños podrán pasar.

Como se comprende, la bondad del agua es la principal preocupación. Aunque el agua del Ter reúne óptimas condiciones para el consumo público y que aún mejorará con su permanencia en los embalses de Sau y Susqueda, no obstante, es necesaria su filtración y esterilización por tratarse de aguas superficiales. Esto se llevará a cabo en la planta de tratamiento y demás instalaciones que se montarán en las proximidades de Cardedeu y cuya técnica se concretará oportunamente cuando se convoque el concurso de proyectos y construcción, hacia lo que parecen tener interés en presentarse los mejores especialistas en la materia.

Como broche de esta información daremos paso al aspecto financiero. Para tan interesante obra han sido presupuestados 1.685 millones de pesetas, de las que se habían gastado en 30 de junio de este año, 61.943.995'88 en los trabajos iniciales. Con esta cifra se han motado 35 kilómetros de líneas eléctricas, con 16 estaciones transformadoras; abierto 25 kilómetros de caminos de acceso desde las carreteras existentes hasta los lugares donde se hacen los túneles; efectuado 17 puntos de ataque con sus pozos, galerías desagües, instalaciones de maquinaria y demás. Por último, se ha comenzado a construir ya el túnel de conducción.





LOS PLASTICOS

Son muchos los que saben ya la importancia que han alcanzado los plásticos en la decoración moderna. Lo que también muchos desconocen es el gran papel que también desempeña en la construcción de nuestros días.

Hace ya varios años que se vienen fabricando laminados plásticos que la decoración acopla mayormente en bares, cafeterías, hoteles, ferrocarriles y, sobre todo en todas aquellas construcciones concebidas con ideas modernas.

La primera fábrica española dedicada a la fabricación de laminados plásticos cuenta con veinticinco años de experiencia técnica y radica en las inmediaciones, concretamente en Moncada. Se trata de Aismalibar, S.A., harto conocida en todo el ámbito nacional, sobre todo por su escrupulosidad en fabricar materiales de excepcional calidad.

A ella debemos la incorporación a nuestro país del laminado decorativo Fantasit, mundialmente conocido. Es una licencia Panelyte de la St. Regis-Paper Co., de Nueva York, de patente internacional y que además de los Estados Unidos y España, se fabrica también en Gran Bretaña, Alemania, Francia, Italia, Suecia, Japón, Brasil, Argentina, Colombia, Australia y Africa del Sur.

Otro de los productos plásticos que debemos a Aismalibar es el Perfiluz, moderno material que permite la construcción de techados o coberturas para almacenes, naves industriales, instalaciaones deportivas, marquesinas, garajes individuales desmontables, pabellones para exposiciones, etc. Es a base del sistema de elementos engarzables y no tiene que fijarse por medio de clavos ni tornillos, permitiendo su montaje en plazo mínimo y su desarme también en poco tiempo, sin perjuicio alguno del material que puede volverse a utilizar.

¿BUSCA USTED UN TELEVISOR?
No se canse in[illegible]
Las mejores condi[illegible]
las ofrece
JAICI - Joaquín Costa, 35

NEGOCIO EN MARCHA

rinde 20.000 Ptas. mes como mínimo, clientela grandes firmas. VENDO por no poder atender. Ptas. 350.000. R.: Sr. GAVALDA. C. Santa Ana, 28, 2.º, c. Tel. 231-26-63

COMO SE DISTRIBUYE LA ENERGIA ELECTRICA EN BARCELONA

CONVENIENCIA DE TRANSFORMADORES EN LOS EDIFICIOS PARA ATENDER SIN LIMITACIONES CUALQUIER AMPLIACION DE POTENCIA

La energía eléctrica, desde sus centros productores, en las centrales hidráulicas y térmicas, hasta su entrada en las viviendas en las que se consume, sigue un camino largo y prolijo en el que va sufriendo las transformaciones necesarias para su perfecta llegada a la bombilla de la lámpara casera.

Es amplísima la actividad eléctrica en nuestra región y, por derivación, en la capital catalana. El servicio que prestan al usuario las distintas Empresas dedicadas al suministro, forzaría a una complicada exposición que resulta ajena al objetivo perseguido en estas informaciones, que sólo pretenden exponer a grandes rasgos lo que es menester para que la electricidad llegue a nuestras viviendas.

En pos de este propósito de brevedad, hemos requerido un corto apoyo informativo de una de esas entidades que surten a Barcelona, habiéndolo obtenido de la Compañía de Fuido Eléctrico. Son, pues, sus datos los que nos permiten pergeñar una breve exposición, con todo el valor que da un informe técnico, pero también con esa aridez de los números, en este caso inevitables, aunque también contundentes en cuanto a expresividad y valor argumentativo.

La Compañía de Fuido Eléctrico es hoy una entidad de fuertes ambiciones, justificadas por los hitos que ha ido situando en el último decenio. Su incremento comercial, en el período 1950-60 se refleja en la cifra de abonados a sus servicios y que han pasado de 127.689 a 206.467, con una potencia contratada que va de los 148.295 Kw a los 303.506 Kw, o sea, más del doble.

Ahora bien, es el desarrollo de este servicio el que aquí vamos a esquematizar, tratando de dar a comprender lo que se precisa para llevar a cabo que parece de fácil y normal canalización.

Desde las centrales eléctricas, hidráulicas y térmicas, las líneas de 110.000 y 220.000 voltios que transportan la energía eléctrica, llegan a diferentes subestaciones transformadoras en las que la tensión es reducida a 6.000 y 25.000 voltios. Como en la mayoría de las grandes ciudades, en Barcelona, de estas subestaciones parten cables subterráneos que ramificados convenientemente alimentan las pequeñas estaciones transformadoras que se hallan distribuidas por todas las zonas de la capital catalana. En ellas la tensión sufre entonces una nueva reducción a 220 y 380 voltios, que tienden a alimentar los cables subterráneos, o las líneas aéreas de baja tensión, de los que se derivan las acometidas para cada edificio.

Una vez ya en las entradas de los edificios los cables, o las líneas aéreas de baja tensión se conectan a unas cajas que contienen los fusibles generales. De cada caja de acometida parte la línea general que se instala por la escalera y se ramifica para después de pasar por las correspondientes cajas de derivación que contienen los fusibles para cada abonado, entrar ya en los pisos y tiendas de la finca. En los interiores de éstos, las líneas pasan por los contadores y por los fusibles calibrados de tal forma que en caso de que ocurra un corto circuito cualquiera en la instalación de los usuarios se funden los que hay en el interior de la vivienda y no los que existen en las cajas de la escalera.

Las pequeñas estaciones transformadoras se vienen instalando, generalmente, en las plantas bajas o en los sótanos de los edificios. Sin embargo, en la actualidad, dados los consumos que se registran y los que con toda probabilidad se alcanzarán en el futuro, se vuelve necesario prever en cada edificio — y ya en su proyecto inicial —, un pequeño local donde sea posible la instalación del transformador adecuado. De procederse así será posible atender sin limitación cualquier futura ampliación de potencia y realizar la red de distribución en las mejores condiciones, evitando además graves problemas de urbanización.

Para que el lector pueda hacerse una idea de lo que representa una red de distribución en Barcelona, transcribimos a continuación unos cuantos datos que nos han sido facilitados por la Compañía de Fuido Eléctrico:

Cinco líneas de transporte alimentan seis estaciones transformadoras reductoras de tensión, de las cuales tres están enlazadas mediante una línea de treinta y dos kilómetros de línea subterránea a 50.000 voltios. De las citadas estaciones parten setenta y tres cables, de 6.000 y 25.000 voltios, que se ramifican formando una red de 424 kilómetros de longitud, a la que se conectan 700 estaciones transformadoras que se hallan distribuidas por todas las zonas de la ciudad y de las que parten los cables de baja tensión, cuya longitud total sobrepasa los 210 kilómetros. Las acometidas que derivan de los cables se elevan a 12.000, mediante los cuales se atienden unos 125.000 suministros. Todo esto puesto al servicio del usuario y para hacer posible que, mediante la sencilla operación de un giro de interruptor o la presión de un botón, se encienda la luz en la casa.

En el casco antiguo y parte del Ensanche de la ciudad existe, por otra parte, superpuesta otra red — ésta de corriente continua — que alimenta otras 3.000 acometidas, que tienen a su cargo abastecer unos 20.000 suministros. La corriente continua, la primera que existió, va desapareciendo poco a poco. Esta corriente no se puede transformar, lo que hace imposible su transporte, motivo por el que han de estar los centros productores en la misma ciudad a la que sirve. En Barcelona se ha aprovechado para su distribución una red muy antigua que existía, pero ya se ha iniciado en amplios sectores de nuestra ciudad la substitución de la red subterránea de corriente continua por corriente alterna, substitución que se realiza siguiendo un programa acelerado y que dejará totalmente cambiada aquella corriente en un plazo aproximado de cuatro años.

ELECTRICIDAD LUMINOTECNIA
MARIANO DE BROTO

INSTALACIONES GENERALES

CALEFACCION, APARATOS DE MEDIDA Y PRECISION, CUADROS DE MANIOBRA ELECTRONICA, TELEFONIA, INTERCOMUNICADORES, TIMBRES, PARARRAYOS, ESPECIALIDAD EN INSTALACIONES DE ESTABLECIMIENTOS BANCARIOS, LOCALES PARA GRANDES ESPECTACULOS Y DE CONCURRENCIA PUBLICA, INDUSTRIAL AUTORIZADO POR LA DELEGACION DE INDUSTRIA DE ESTA PROVINCIA Y CON CARNET DE EMPRESA DE RESPONSABILIDAD

OFICINA TECNICA Y TALLERES:
Consejo de Ciento, 280
Teléfonos 231 25 11 y 231 27 11
BARCELONA (7)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA EDIFICACIÓN EN CATALUÑA

II GRANDES OBRAS Y ELEMENTOS COMPLEMENTARIOS

LA INFORMACION Y LOS PROFESIONALES DE LA CONSTRUCCION

NECESIDAD DE UNA INFORMACION TECNICA

IMPORTANCIA DE LA EXPOSICION VIAJERA Y UN CATALOGO INFORMATIVO

La necesidad de documentarse antes de construir una vivienda, un edificio comercial, una nave industrial, etc., nadie la discute, pues todos los interesados en la construcción la sienten constantemente. Esta necesidad de información previa a la construcción, justifica —cuando se trata de elección de materiales— la existencia de una organización dedicada a facilitar esa información.

En efecto; cuando uno piensa que para revestimiento exterior puede elegir entre materiales vítreos, vitrificados, de gres, metálicos, aglomerados diversos, pinturas, etc., con múltiples calidades dentro de cada grupo, y sabe que en cada fase de la construcción le ocurrirá lo mismo con el material que en aquel momento necesite emplear, reacciona automáticamente solicitando (si ya no las tiene), las muestras de los que cree más adecuados o por lo menos (ya que en algunos materiales esto no es posible) folletos de los mismos. De ahí que los estudios de los arquitectos y demás profesionales, sean excelentes oficinas de información y verdaderas exposiciones o archivos de materiales.

Pero si bien la documentación que un profesional puede coleccionar es prácticamente ilimitada, no ocurre así con los materiales o nuestras: éstos ocupan un espacio y en algunos casos tan grande, que su admisión en la oficina del profesional no es posible; todos conocemos estas limitaciones en la capacidad de los edificios modernos. Además el profesional no tiene ni tiempo, ni espacio, ni paciencia para coleccionar, seleccionar y clasificar todos los folletos y muestras que le van llegando, en distintos y variados colores, formas, volúmenes y pesos.

De ahí la necesidad de organizar metódicamente los dos aspectos de la información requerida por el mundo de la construcción:

a) Colecciones de folletos sistemáticamente ordenados, y b) exhibición funcional de los materiales aplicables a una obra cualquiera.

El ministro de Comercio Exterior de Italia, acompañado de don Luis Aliberch; director general del C.I.C. y del arquitecto, don José Sobrevías, examinando la exposición italiana expuesta en los locales de la entidad. (Foto Soteras.)

a) CATALOGO INFORMATIVO DE LA CONSTRUCCION

La ordenación de los folletos presentándolos en forma de catálogo ha tenido estimables aportaciones y alguna realización estupenda; aquí pensamos en el catálogo suizo editado por la Fas. Pero fuera de estos casos de excepción, la información que extraemos de la mayoría de los folletos incluidos en los catálogos que hemos examinado, adolece de imperfecciones por cuanto los folletos no suelen ser técnico-informativos, sino publicitarios; es decir, que los folletos nos dicen muchas cosas, pero en ocasiones omiten las características técnicas, modo de colocación, precio y usos del producto, material o elemento constructivo presentado por el folleto en cuestión.

Este problema de la información técnica a través de unos folletos u hojas que reúnan las características de buena presentación, fácil ordenación, información técnica (pero asequible también al no profesional), renovación constante y eficaz distribución, está todavía por resolver en España, si bien esperamos que en fecha próxima hayamos dado un paso grande en este camino con el Catálogo Informativo de la Construcción que CIC está preparando.

b) EXPOSICION PERMANENTE DE LA CONSTRUCCION

El segundo aspecto del problema de la información en el mundo de la construcción —conocimiento previo de los materiales a emplear— está ya resuelto desde hace tiempo con las Exposiciones Permanentes de la construcción que funcionan en algunas grandes ciudades. En estas exposiciones se pueden examinar los materiales de posible aplicación y comparar unos con otros a fin de poder elegir con conocimiento de causa los que más se adapten al proyecto y al presupuesto. Función utilísima, por tanto, la de estas Esposiciones Permanentes de la construcción que permiten ver y comprobar en poco tiempo la calidad y aplicación de los materiales más dispares, desde un mosaico a un cristal, desde una tapicería a una placa insonorizante, desde una lámpara a una vigueta o a una puerta. Así resulta por lo menos de la Exposición Permanente de la Construcción que CIC tiene instalada en Barcelona, en donde constantemente se comprueba la verdad de estos asertos; los visitantes y consultantes son cada día más numerosos y vienen de los lugares más distantes solicitando folletos de materiales determinados y a veces informaciones de tipo general.

PROYECTOS DEL CENTRO INFORMATIVO DE LA CONSTRUCCION

Los catálogos informativos y las Exposiciones Permanentes cumplen, por tanto, un fin eminentemente técnico: ayudar a los profesionales en la elección del material requerido por el proyecto que deben ejecutar o facilitándoles datos para la misma elaboración del proyecto.

Pero es que, además, ambos elementos de información, exposición y catálogo, cumplen una finalidad de tipo comercial: la promoción indirecta de ventas, gracias a la cual precisamente pueden subsistir. Los industriales sólo insertarán sus folletos técnico-informativos en un catálogo o exhibirán sus productos en una exposición permanente, si la inversión de publicidad que esto represente les reporta un incremento en su cifra de negocios. Y así ocurre, pues las estadísticas enseñan que los catalogos bien concebidos (ya hemos dicho que son muy pocos) y las exposiciones bien organizadas (en sus dos aspectos de exhibición de materiales e información sobre los mismos), siguen una línea ascendente, superando constantemente las altas a las bajas. Si el catálogo o la exposición no facilitaran al industrial la conquista del mercado, el industrial dejaría de colaborar en ellos, con lo que a la larga ni el catálogo ni la exposición podrían subsistir.

PROMOCION INDIRECTA DE VENTAS E INFORMACION

La información que suministra una Exposición Permanente de tipo monográfico puede alcanzar un ámbito mucho mayor si la misma se desprende del local que la contiene y se convierte de sedentaria en viajera. Imaginemos por un momento que la Exposición de CIC, aprovechando coyunturas favorables, se establece, por períodos de tiempo no superiores al mes, en las principales ciudades de España y en algunas del extranjero. Evidentemente los beneficios informativos de CIC alcanzarían a muchas personas que por las causas que sean no tienen posibilidad de visitarnos. A su vez los beneficios publicitarios serían mayores para las firmas que tomaran parte en esta exposición viajera, pues sus productos en el curso de un año podrían ser examinados prácticamente por la mayor parte de la nación.

Este de la Exposición Viajera, junto con un Catálogo Informativo de la Construcción, son los dos proyectos que CIC quiere convertir en realidad rápidamente, para cumplir mejor todavía el objetivo que nos propusimos hace un año cuando iniciamos nuestra actividad: fomentar la construcción.

DUROL-FABRIKATE
Alemania
Pulimento para mármoles y mosaicos
«POLIERFLUAT»
Viladomat, 36 — Tel. 223 94 03 — Barcelona

En la construcción moderna son decisivos los elementos prefabricados

ES UNA GRAN AYUDA PARA LA RAPIDEZ DE LA CONSTRUCCION Y REPRESENTAN UNA IMPORTANTE ECONOMIA EN EL COSTE TOTAL DE LA OBRA

El problema de la prefabricación en serie ha sido siempre tentador y a él se han dedicado muchísimos técnicos, lo que ha sido causa de que se invirtieran en ello grandes sumas de dinero. Con el tiempo, de la idea teórica del técnico — que puesta sobre el papel siempre parece resuelta y sencilla — se ha llegado al objetivo básico, en este caso la simplificación. Así se han reducido a un mínimo los problemas de cualquier «caso especial» que pudiera presentarse, como las esquinas, los encuentros, los cambios de grosor de paredes etcétera.

Lo perseguido con la prefabricación ha sido «industrializar» la construcción. Como literalmente dice la palabra, se ha procedido a «prefabricar», es decir a preparar determinadas partes complementarias de la edificación de modo que ahorrasen tiempo a la vez que garantizaban su utilización. Hoy talleres y fábricas especializadas preparan y controlan tales complementos de la construcción, «prefabricándolos» para luego transportarlos al lugar de su aplicación.

Se comprende que la prefabricación tenga un buen porvenir. Además, aparte de lo expuesto, ofrece otra aplicación próxima la de fabricar viviendas en serie. Claro está que, de momento, esta posibilidad presenta dificultades. Por ahora no es fácil que aquí, en España, se admita la fabricación en serie de viviendas utilitarias, como ya se hace con el automóvil utilitario. Es indudable que esto aporta una monotonía que si soportamos en el transporte, será más difícil de remontar en cuanto a los edificios, por lo menos, actualmente. Costará bastante que el usuario admita que «su vivienda» sea exactamente igual que muchas otras. Choca con nuestra personalidad que es muy fuerte y el hogar propio es un reflejo de ella.

* * *

El campo de la prefabricacion es amplísimo.. Su finalidad primordial es la reducción que en tiempo y dinero representa. Abarca, cada vez más, las muy diversas modalidades que comprende la edificación de acuerdo con las modernas tendencias de última hora.

Empecemos por hacer mención de lo que se denomina Carpintería del Hormigón, que llega a representar el 70 por 100 de la construcción en cualquier clase de obra. Alcanzan primerísimo plano las viguetas, a base de hormigón pretensado, cuyo procedimiento es a base de moldes metálicos que se llenan con hormigón de excelente calidad en los que, previamente, se han colocado hilos de acero sometidos a tensión. Con el fraguado de este hormigón se destensan los hilos que transmiten la tensión previa al hormigón, con lo que se consiguen piezas para forjados horizontales en condiciones idóneas para su trabajo a tensión.

Las modernas fábricas, tanto en Europa como América y hoy también en Barcelona, emplean el curado a vapor del hormigón con lo que se logran varias ventajas, entre ellas poder emplear cementos portland de alta calidad. La utilización más rápida de los sistemas de moldeo permite conseguir la penetración del material fabricado en pocas horas. Esto es condición preceptiva en los Estados Unidos.

Destacan también entre los elementos de hormigón prefabricado, los ventanales entre los que ocupan un lugar principal los conjuntos de ventanas de hormigón vibrado que se utilizan en toda clase de edificios, desde el modesto al de gran estilo, con estudiados y finos perfiles que no impiden su gran resistencia; además están los techos, tubos, escaleras, etcétera.

El ventanal de hormigón se conoce en España desde hace un cuarto de siglo. Anteriormente se habían hecho experimentos esporádicos, pero a partir de dicha fecha se inició la fabricación en serie del sistema de bastidor armado, que representó entonces un gran adelanto, al superar los conocidos hasta entonces de madera o hierro con las consiguientes desventajas en coste, duración y gastos de conservación.

Basados en el éxito de esta nueva aplicación del hormigón vibrado han aparecido otros sistemas de fabricación, la mayoría aceptados en el mercado, gracias al gran consumo que de este material se hace en toda España, por las grandes empresas constructoras. Las cualidades de todos son varias, unos están construidos en grandes paneles armados, de varios huecos, que presentan una mayor rapidez de colocación y la máxima resistencia al empuje del viento; pueden fabricarse en todas las formas deseadas, rectos o redondos y en curvas cóncavas o convexas. Otros están fabricados en modelos sueltos de un hueco a base de mortero de cemento y arena prensados muy ligeros y manejables, pudiendo armarse a medida que se van colocando y forman cuerpos curvos aprovechando la tolerancia de las puntas.

Existen también otros sistemas como el de barrotes sueltos ensamblables, armados, que se ajustan al montarlos. Todos, en definitiva, muy útiles para la construcción, tanto en lo que a edificios industriales se refiere como para viviendas, colegios, hospitales, etcétera.

Ultimamente otra modalidad de los prefabricados, ha sido la ventana de guillotina, creada por una de las primeras manufacturas de la especialidad. Esta ventana es mixta de hormigón y madera, y está llamada a tener gran difusión; aunque ya se utiliza en plano superior fue ideada especialmente para viviendas de tipo económico cuyo espacio vital suele ser lógicamente reducido. Se usa mucho en el norte de España, especialmente Galicia, donde es casi general en las casas de todo tipo, y resulta de gran sentido práctico.

VALENTINE
la pintura ideal
APARTADO 502 - BARCELONA (ESPAÑA)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA EDIFICACIÓN EN CATALUÑA

II GRANDES OBRAS Y ELEMENTOS COMPLEMENTARIOS

EL GRAN PORVENIR DEL GAS

En los Estados Unidos su consumo anual supera cinco veces el de la electricidad. Y muchas naciones europeas igualan ambos consumos

Barcelona tiene un brillante papel en ese futuro del gas

CUIDADOS IMPRESCINDIBLES EN SU INSTALACION Y EN EL EMPLEO POR PARTE DEL USUARIO

Una de las realidades que mayormente sorprenderán a los profanos en la materia es la afirmación de que el gas, y sobre todo el gas natural, es uno de los elementos que más se emplean en el mundo. En los Estados Unidos, actualmente, el consumo de gas natural es cinco veces superior a la grandiosa cifra de electricidad que allí se utiliza. Según datos de la Secretaría de Estadísticas de la O.N.U., de 1957, este consumo alcanzaba la enorme cifra de 333 millares de millones de metros cúbicos. Esas cantidades aún han aumentado en los últimos años. La razón, aparte de la economía con que se obtiene, es su empleo por el calorífero.

En efecto, mientras la electricidad proporciona 860 calorías por kilovatio-hora, el gas fabricado y de coquería facilita 4200 por metro cúbico y el gas natural llega a las 9.000. En Barcelona, con todo y las circunstancias anormales que obstaculizaban un mejor servicio — pero que superadas ahora elevarán el fluido rápidamente al plano internacional de las 4.200 — manuvo el gas fabricado en estos últimos tiempos en un mínimo de las 3.000 calorías.

EL CONSUMO DEL GAS EN EUROPA

Contra la creencia en nuestro país de que el gas es un sistema anticuado, la tendencia mundial ha sido siempre la de aprovechar al máximo este fluido, utilizándose mucho en los servicios domésticos, pero extraordinariamente, además, en el campo industrial. Esta tendencia se ha incrementado aún más desde que ha empezado a explotarse el gas natural que se obtiene a un coste baratísimo. Sabido es que el norte de Italia ha aumentado su ya floreciente situación en estos últimos tiempos, precisamente merced a las fuentes de dicho producto natural hace poco descubiertas. Se le utiliza en grandes volúmenes en las fábricas y en las grandes y pequeñas industrias.

También Gran Bretaña, Francia, Alemania y la mayoría de los países europeos gastan tanta energía de gas, por lo menos, como la eléctrica, con tendencia a aumentar la primera. Exceptuemos los países nórdicos y Suiza, cuyas condiciones hídricas convierten en excepcional el coste eléctrico.

UN MILLON DE KILOMETROS DE TUBERIAS Y 32 MILLONES DE ABONADOS EN LOS ESTADOS UNIDOS

Volviendo al consumo de gas en los Estados Unidos — país punto en este caso —, diremos que el noventa por ciento de la población emplea el gas abundantemente, no haciendolo el resto por hallarse en lugares apartados adonde no llegan la distribución por tubería. Las instalaciones de gas se hallan de acuerdo con la enorme extensión del país y sólo las tuberías de transporte suman 400.000 kilómetros, alcanzando esta cifra el millón si se añaden las de distribución. Estas cifras son de 1960, calculándose que en el presente año estos números tan extraordinarios aún se verán aumentados en 40.000 kilómetros más.

En el orden de abonados se alcanzan los 32 millones, considerándose en cinco personas el término medio de utilización de cada abono. El servicio de gas se ha incrementado en un diez por ciento durante el pasado año a través de los consumidores ya existentes. El gas natural es, en el coloso de Norteamérica, el principal combustible para la calefacción. Se cifran en 21 millones las viviendas que utilizan el sistema, estimándose que aumentarán un millón más en 1961 y que este número se elevará a los 32'5 millones en 1970.

El empleo de gas natural ha incrementado enormemente las ventas de aparatos de calefacción, y se cree que en 1961 pasarán de los 8'7 millones las unidades vendidas, sin contar los acondicionadores de aire ni los refrigeradores, cuyo uso con este sistema de fluido utilizan mucho los norteamericanos, debido a que evitan que tales neveras necesiten deshelarse, como ocurre con las movidas por energía eléctrica.

La nota curiosa es que en los Estados Unidos vuelve a estar de moda el empleo del gas para el alumbrado, sobre todo en los jardines so pretexto de que esta luz resulta mucho más simpática. Desde luego, es un snobismo; pero ya ha motivado que una importante fábrica transformara su producción de aparatos de luz eléctrica en otros para gas.

EL CONSUMO DE GAS PRESENTE Y FUTURO EN FRANCIA

A su vez, en Francia, y debido al descubrimiento del gas de Lacq, el consumo de este fluido va en constante aumento. En las grandes ciudades, gran mayoría de las mujeres trabajan fuera de casa, lo mismo que los hombres, cosa que no las excusa de sus obligaciones domésticas, pero para las que tienen muy poco tiempo. En consecuencia, precisan de una gran rapidez en sus necesidades caloríferas, sin que esto implique un gasto muy oneroso, lo que les proporciona el gas.

Esta necesidad, por otra parte, unida al futuro que, además, auguran los descubrimientos del gas natural del Sahara, ha motivado que fueran ideados nuevos sistemas para calentar el baño, la calefacción y la conservación de los alimentos calientes. El interés de siempre entre los fabricantes ante el creciente consumo del gas, se ha incrementado en estos últimos tiempos ante un futuro tan esperanzador.

BRILLANTE PAPEL DE BARCELONA EN LA PRODUCCION Y EXPLOTACION ESPAÑOLA DEL GAS

Por cierto que el gas natural del Sahara ha llegado al Mediterráneo. Partiendo de su punto de origen, Hassi R'Mel, la tubería ha alcanzado la costa de Orán. Esta tubería, de 600 milímetros de diámetro, tiene, pues, recorridos ya 500 kilómetros de longitud. Es el gaseoducto que vendrá a Europa a través de España.

Barcelona tiene un brillante papel en este futuro. Antes de 1936, el consumo de gas en nuestra capital era «per cápita» casi tanto como el de la ciudad más importante de Europa. Nuestra Guerra y el Segundo Conflicto Mundial interrumpieron esta actividad, prolongándola luego circunstancias particulares. Desaparecidas éstas, la recuperación va a ser inmediata, iniciándose este mismo año para mejorar en el sucesivo hasta situarse en el plano internacional de calorías que ya en otro tiempo había tenido.

Aparte de esto, por la rápida visión ofrecida, puede apreciarse que el futuro del gas y, sobre todo, del gas natural que nos llegará del Sahara, abre unas posibilidades de extraordinario interés que no dejarán de aprovecharse. Se beneficiarán el consumo doméstico y, mayormente, el industrial barcelonés el gran consumidor de otros días y que, indudablemente, ha de volver a serlo.

* * *

Como se ha dicho antes, el servicio de gas se estima internacionalmente como de suma importancia y gran utilidad. Ahora bien, el consumo de este importante fluido requiere una lógica atención, especialmente a su entrada en los edificios.

Las acometidas a las casas han de tener un diámetro de paso que esté de acuerdo con el consumo que ha de producirse, cosa que, a menudo, se tiene poco en cuenta, motivando posteriores conflictos. Otra condición importante es que la conducción de gas esté separada del agua, sobre todo en los tramos cubiertos. De este servicio hídrico, lo mismo que del de la electricidad, es aconsejable un espacio de separación de cuarenta centímetros. Téngase en cuenta que el clima húmedo de Barcelona es causa de condensación, lo que provoca oscilaciones en el servicio cuando no obstrucciones, con la correspondiente en el suministro, y aún se omplica más si hay contacto con hierro. En cuanto a los montantes ya es sabido que se han de establecer siempre en los patios, además de como conveniente medida de seguridad, por el hecho de que permite luego sean fáciles las derivaciones hacia donde interese: cocina, baño, etcétera, sin necesidad de largas introducciones en las viviendas. Y las llaves de paso individuales es obligado situarlas en el exterior y en lugares fáciles para cerrarlas.

LOS TUBOS DE GOMA

La experiencia ha demostrado que el abonado descuida bastante su servicio de gas. Dejando aparte las anticuadas instalaciones que padecen muchas casas del primer cuarto del siglo actual y aun del comienzo las conexiones entre las tuberías y los aparatos consumidores suelen hacerse a la ligera El empleo más frecuente es el tubo de goma, terminantemente controlado en el extranjero donde casi no se utiliza otra conexión que la del tubo metálico, de tipo rígido. Aquí también se aconseja lo mismo.

Sin embargo, de emplearse el tubo de goma, pese a lo dicho, se aconseja que la tetilla de enchufe tenga unas ondulaciones adecuadas para que la conexión sea perfecta, aparte de que el empalme ha de asegurarse con una abrazadera. Lo más oportuno es encargar de ello a un profesional y en manera alguna hacerlo en la forma imprudente con que algunas veces suele llevarse a cabo, con el simple enchufe a las dos partes de un tubo de goma cualquiera. En este caso, a menudo ha bastado el paso de un gato, chocando contra el tubo, para que se soltase uno de los lados.

Es muy importante la revisión frecuente de los empalmes e imprescindible que se haga una vez al año, por lo menos. Y no descuidar nunca la vigilancia de los tubos de goma; más de una vez se ha demostrado que, al cabo de un tiempo, basta una simple doblez para que tales tubos, ya podridos, se rompan por completo.

LAS ANTIGUAS INSTALACIONES

Como final nos referiremos de nuevo, a esas antiguas instalaciones a que aludíamos antes Esas que se hicieron hace muchos años, en los tiempos de la iluminación a gas.

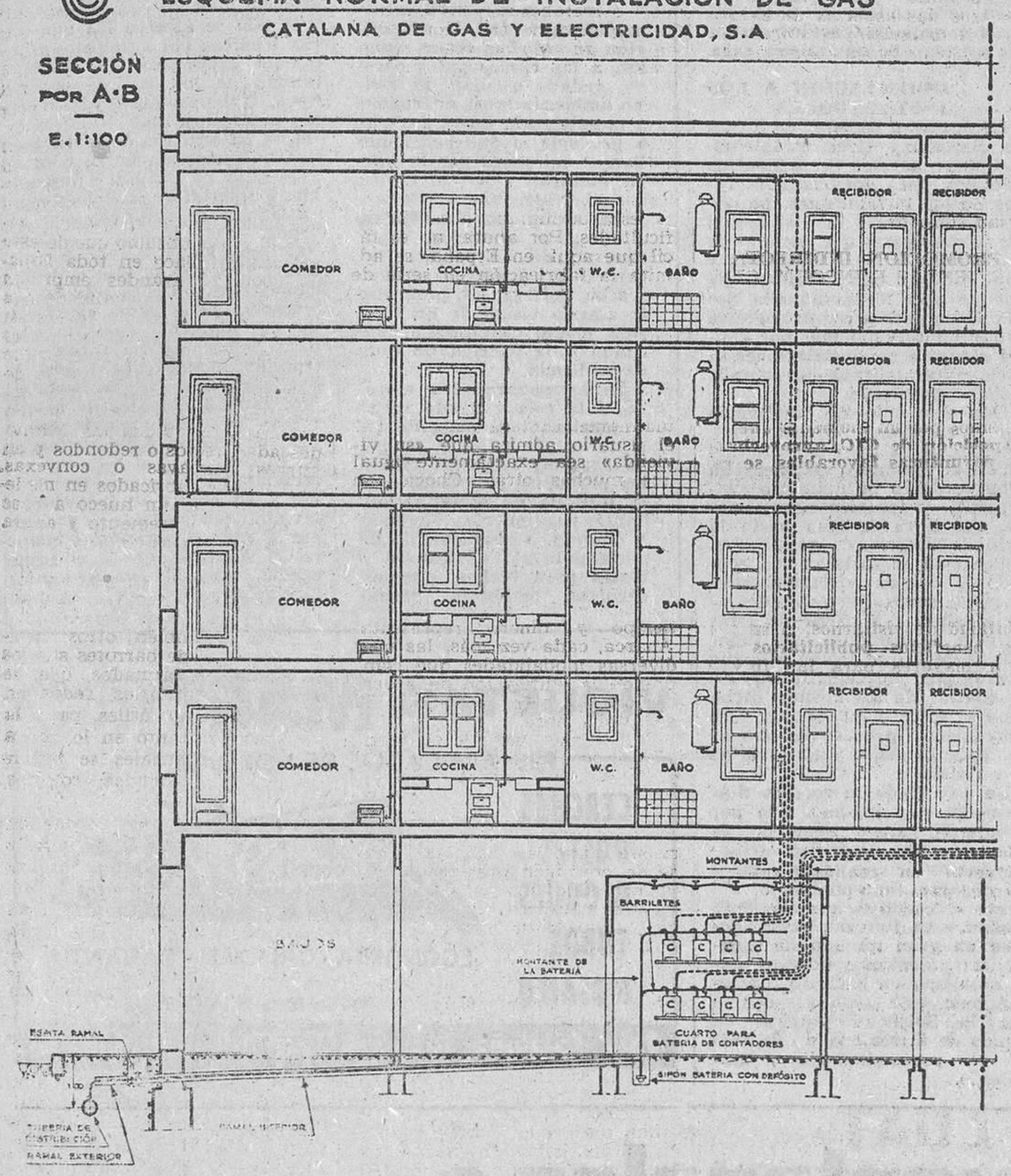
Para el servicio de esa época se empleó un delgado tubo de plomo, de paso estrecho, entonces suficiente, pero que es completamente inadecuado para el moderno suministro que hoy da el gas. Todos sabemos cuán frecuente es que se remocen esas viejas casas; se pintan o se montan nuevas instalaciones eléctricas. Pero pocas veces, o ninguna, se acuerda nadie de cambiar la instalación exterior del gas, a propósito para el servicio de medio siglo atrás, pero insuficiente hoy.

ESQUEMA NORMAL DE INSTALACIÓN DE GAS

CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S.A

SECCIÓN POR A-B

E. 1:100



PUERTAS METALICAS
Articuladas — De varilla — Tubulares
Ballestas — Correderas — Etc., etc.
MODELOS PATENTADOS
Construcciones Nartorres
Tamarit, 114 — Barcelona (15)
Teléfono 223 48 17

PANIS
Ud. dispone
de más de 100 tipos distintos de bastidores de hormigón vibrado...
... de serie u originales, a su comodidad
en Bein S.A.
MILES DE CONSTRUCCIONES NOS RECOMIENDAN
BARCELONA
Mallorca, 405
Teléfono 36 79 67
LA CORUÑA
Pl. Maestro Mateo, 19, 1.° A
Teléfono 25462
MADRID
Av. Fco. Silvela, 71, 2.° F
Teléfono 26 53 33
VITORIA
P R E A S.A., Av. de los Olmos
Teléfono 2 - GAMARRA
la mayor gama de los mejores bastidores

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA EDIFICACIÓN EN CATALUÑA

II GRANDES OBRAS Y ELEMENTOS COMPLEMENTARIOS

EL SERVICIO DE AGUA EN BARCELONA

CUATRO SON SUS ACTUALES ZONAS DE DISTRIBUCION, INDEPENDIENTEMENTE DEL SUMINISTRO QUE SE HACE AL TIBIDABO Y VALLVIDRERA

Los contadores divisionarios y el antiguo contador general para toda una vivienda

Periódicamente se publican en la Prensa las enormes cantidades de agua que se distribuyen cada día en nuestra ciudad y su cinturón por la Sociedad General de Aguas de Barcelona. Estos caudales proceden de las instalaciones de captación de la Sociedad en las cuencas de los ríos Llobregat y Besós. Para que dicho volumen de agua alcance a los grifos de los usuarios con las debidas presión y cantidad, es preciso un sistema de distribución por tuberías y depósitos reguladores que en todo momento permitan atender a la demanda.

LAS INSTALACIONES

El conjunto de tuberías actualmente instaladas por la Sociedad General de Aguas de Barcelona es de unos 1.600 kilómetros, con un diámetro máximo de 1'25 metros. La instalación de tuberías prosigue continuamente, de la misma forma que aumenta constantemente el consumo y los sectores abastecidos. En este momento, aparte de las extensiones corrientes de redes secundarias, se está instalando una tubería de aducción de un metro y medio de diámetro que, partiendo del depósito de Esplugas, alcanza el cruce de la carretera de Madrid a Francia con la Travesera de Las Corts, punto del que parten ya actualmente dos tuberías del diámetro de 1'25 metros ya dicho, todo ello conducente a regular debidamente el agua a la ciudad. Ante esta nueva aducción se está ampliando el actual depósito de Esplugas en 30.000 metros cúbicos de más.

La configuración de Barcelona motiva que existan sectores a abastecer, como la Barceloneta y el casco antiguo, cuyas calles se encuentran a pocos metros sobre el nivel del mar, mientras que la parte de la Bonanova, Sarriá y Valle Hebrón están a un nivel muy superior, y no digamos el Tibidabo y Vallvidrera. Por esta razón la red de distribución está dividida en varias zonas comprendidas entre determinadas cotas, de forma que cada una de ellas se abastezca mediante uno o varios depósitos situados a la altura conveniente para que, dentro de las mismas, las presiones de la red estén limitadas entre un mínimo y un máximo. Mínimo que permita que a la entrada de los inmuebles el agua tenga la presión suficiente para alcanzar debidamente los servicios de todas las plantas, y máximo que no haga trabajar a las tuberías de la distribución interior por encima de un límite razonable, ya que, de no ser así, se provocarían frecuentes roturas en el interior de los edificios o habría que colocar tubos de resistencia muy superior a la normal.

PRINCIPALES ZONAS DE DISTRIBUCION

Las principales zonas de distribución en Barcelona son las siguientes: Primera, la que comprende desde el mar hasta aproximadamente la altura de la calle de Rosellón, y que está alimentada por el repetido depósito de Esplugas (cota 100); segunda, la que abarca por encima de la anterior hasta las plazas de Molina y Lesseps (depósito cota 130); tercera, otra situada desde el límite anterior hasta el Paseo de la Bonanova (depósitos cotas 175 y 200), y cuarta, la zona situada sobre dicho paseo en la falda del Tibidabo y Vallvidrera (depósito cota 300). Para el Tibidabo y Vallvidrera, propiamente dichos, existe una distribución especial que se abastece del depósito situado en el Torreón de las Aguas (cota 545).

EL PROBLEMA DE DISTRIBUCION INTERIOR

No obstante, no basta con que el agua se encuentre en las tuberías de la red con la presión suficiente para alcanzar debidamente los pisos más altos de las casas de altura normal. Es preciso, además, que el ramal de entrada al inmueble tenga el diámetro adecuado a los servicios que tiene que alimentar. Este ramal, que instala la Compañía abastecedora a petición del propietario, tiene un diámetro de 20, 30, 40, 60, 80 ó 100 milímetros, según el número y tipo de las viviendas. Hasta los cuarenta milímetros las instalaciones se hacen con tubo de plomo, y para los diámetros superiores los servicios se montan con tubo de hierro o de fibrocemento, según los casos. Sobre dicho ramal se disponen dos llaves, una en el exterior, en la acera, que sólo maniobra la Compañía, y otra dentro ya del edificio, inmediatamente después del portal, que puede maniobrar el abonado en casos de emergencia.

Sin embargo, tampoco es suficiente que la entrada de agua a la casa sea de dimensiones convenientes. La instalación interior de distribución, que coloca el fontanero del propietario, debe ser también suficiente y debidamente dispuesta para no provocar pérdidas de presión que darían lugar a que, a pesar de existir en la red presión suficiente para un buen servicio, éste fuese defectuoso e irregular.

LA RAZON DE LOS CONTADORES DIVISIONARIOS

Antiguamente a continuación del ramal de entrada se instalaba un contador general para toda la casa con un tubo ascente único y derivaciones en cada piso, siendo frecuente el caso de que al abrir cierto número de grifos en las plantas inferiores quedaran sin agua los pisos altos. Cuando ello ocurría, y puede todavía suceder en casas con instalación antigua, el usuario tiende a atribuir dicha anomalía a una falta de presión de la red o a que se le ha cortado el agua. Para evitar esto fue por lo que la Sociedad General de Aguas de Barcelona fue la primera que propugnó la instalación de baterías de contadores divisionarios, que independizan, en cierto modo, el servicio de cada vivienda del de las demás del mismo inmueble.

En el reciente V Congreso Internacional de Distribuciones de Agua, celebrado en Berlín en junio último, en la discusión de la Ponencia sobre «Contadores», se puso de manifiesto que esta disposición de contadores divisionarios se iba adoptando en otros países, ya que al propio tiempo que es beneficiosa desde el punto de vista técnico, también independiza el pago del agua consumida por los distintos usuarios de una misma casa.

ORIENTACION A LOS INSTALADORES

La Sociedad General de Aguas de Barcelona tiene establecidas unas normas de diámetros mínimos para los distintos tubos de las instalaciones interiores de las casas de habitación corrientes para que sirvan de orientación a los instaladores y que éstos deben adoptar, ya que de otra forma aquella Sociedad no podría comprometerse a dar un servicio que por causas ajenas a sus instalaciones se vería imposibilitada de cumplir satisfactoriamente.

Con este tipo de instalación por contadores divisionarios, después de la llave interior del ramal el fontanero establece un tubo de acero de diámetro conveniente, y también normalizado, que lleva el agua hasta la llamada batería de contadores. Sobre ésta se instalan los contadores de las viviendas provistos de sendas llaves de entrada y salida y a partir de estas últimas se disponen los tubos ascendentes que llevan el agua a cada piso individualmente. En el interior de los mismos dicho tubo se bifurca en los que sean convenientes para el servicio de los distintos grifos y aparatos de la vivienda.

De este modo se verifica diariamente este proceso, que por cotidiano parece sencillo, de traer el agua desde los distantes puntos de captación a todos los hogares. En realidad un delicado conjunto de conducciones realiza esta función, requiriéndose un gran número de especialistas, técnicos y obreros, para mantener en perfecto funcionamiento este gran dispositivo que la Sociedad General de Aguas de Barcelona desde 1882 ha ido perfeccionando y ampliando.

LA PINTURA DE ACABADO EN LA EDIFICACION DE VIVIENDAS

No hace muchos años que la pintura de acabado en la edificación de viviendas era [illegible] elemento secundario e intrascendente. Podemos fijar el inicio de la consideración general de la pintura como elemento de conservación y estética, en segunda decena de este siglo. Antes fueron otros elementos decorativos los que engalanaban los salones. La pintura [illegible] un lugar de acompañante modestísimo en la alta decoración, como no fuera la propiamente artística, y, aun ésta, sólo tenía el campo de sus posibilidades en las altas esferas sociales. La clase media abandonaba a la cola y a la cal las dependencias del hogar.

Anduvo el tiempo. El considerable progreso de la fabricación química de pinturas, marchando paralelamente proceso evolutivo de una mayor capacidad de adquisición de aquellas clases sociales, a las cuales antes pareció vedado el afán de vivir en ambientaciones adecuadas a la existencia moderna, vino a producir lo que podríamos llamar «el gusto por la buena pintura» y por el colorido gayo; algo que ayudara a vivir mejor, por la higiene, el aseo, la condición imputrescible de las pinturas lavables, resistentes al baldeo y a los detergentes, junto con la alegría visual de un colorido joven, estimulante adecuado a la función de cada dependencia.

Se arrumbaron las pinturas a la cola y las de aceite y surgieron, después de las pinturas grasas —ya un poco arcaicas en estos días— los productos sintéticos, bajo la fórmula de esmaltes brillantes para puertas, ventanas y hierros, o simplemente de pinturas lavables satinadas o mates para techos, paredes, cornisas, molduras, permitiendo al decorador el logro de agradables efectos.

Puede considerarse reciente la creación de las pinturas al acetato de polivinilo, comúnmente llamadas pinturas plásticas, las cuales venían a simplificar no solamente las operaciones de aplicación, sino también a reducir el coste por su extenso alcance de cubrición y su dilución en agua, así como a eliminar molestias. La época de las pinturas sin olor y de secado rapidísimo, abría las puertas a todos los que temían la llegada de los pintores como la mayor molestia de las que un hogar sufre en el empeño de su remiendo y conservación.

Es en este momento, el de la aparición de las «pinturas plásticas», que el «gusto de pintar» penetra en los hogares, en las familias, en las oficinas y en los comercios.

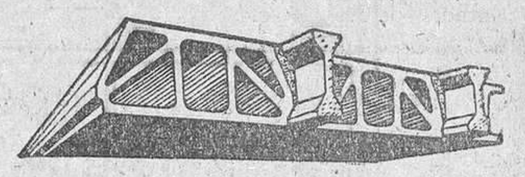
A ello se añaden las nuevas técnicas del acondicionamiento cromático. El color inunda de luz las, en otra hora, viviendas grises y fábricas inhóspitas. Toda la eficacia de un acabado de pintura racionalmente planeado, salta a la vista en cualquier interior o exterior de edificio, sea cualquiera su destino y condición.

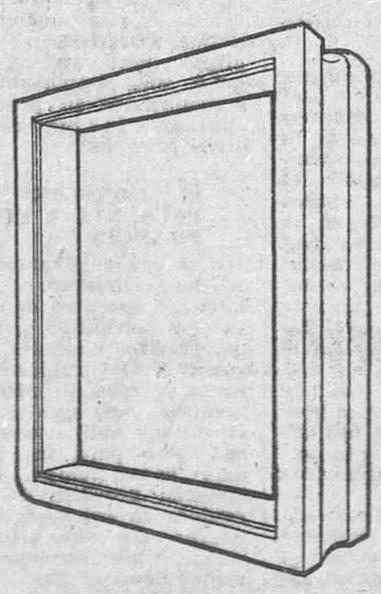
Grandes empresas con factorías enormes se han dedicado desde entonces a la fabricación de la gama extensa de pinturas específicas para todos los usos: construcción, automóviles, industria, algunas formando hasta una cadena mundial de fábricas con casa matriz en Estados Unidos y radicación en España, en Moncada concretamente, junto a Barcelona, y en donde se fabrican las pinturas plásticas de mayor y más reconocida fama en el mercado de la edificación, experimentadas en dieciocho países. — V.

Muebles FANLO
PARA OFICINAS Y DESPACHOS
JOVELLANOS 1

Fantasit
LA SUPERFICIE MODERNA
EL AUTENTICO LAMINADO DECORATIVO
FABRICADO POR
AISMALIBAR
EN ESPAÑA
BAJO LICENCIA DE: PANELYTE (St. REGIS. PAPER Co. NEW-YORK (U. S. A.)
y en el mundo entero por las mas prestigiosas firmas

Distribuido en la zona por
TRANS
SOCIEDAD ANONIMA
[illegible] Delayo, 61 y 72
Tels. 236 88 65 - 228 00 02
BARCELONA

VIGUETAS MARTINO
PREFABRICADOS DE HORMIGON
CERCHAS
POSTES
BLOQUES
TUBOS
MOSAICO

ECONOMIA - CALIDAD - GARANTIA
Nueva factoría en Cornellá
Rbla. Cataluña, 104 - Tel. 2370300 - Barcelona (8)

ventanales de hormigón
aplicables a toda clase de obras

SAS
ARAGON, 268 - Telf. 221-18-70 - BARCELONA-7-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA EDIFICACIÓN EN CATALUÑA

II GRANDES OBRAS Y ELEMENTOS COMPLEMENTARIOS

LAS INSTALACIONES CONJUNTAS DE UNA FINCA

COMO DEBIERAN DISPONERSE, EN OPINION DEL ARQUITECTO DON JOSE SOBREVIAS TRESSERRAS

La canalización del servicio de teléfonos, los vertederos o trituradores de basuras, la eliminación del actual acceso de muebles

Hoy en día la construcción de una finca no se limita a lo referente a la edificación en sí, sino que es necesario estudiar la función de la misma y el conjunto de instalaciones que ha de tener para que sea confortable. El problema es complejo por la gran variedad de instalaciones generales o comunes a una casa de viviendas, y este problema hay que preverlo y solucionarlo desde un principio. De no hacerlo así, se presentan con el tiempo incomodidades casi imposibles de subsanar con nuevas instalaciones.

El citado arquitecto, señor Sobrevías, nos da una versión propia, exclusivamente suya, de la conveniencia de las instalaciones para mejorar las viviendas.

—Es difícil —empieza diciéndonos— establecer normas generales, pues dependen en cada caso del proyecto. Sin embargo, se pueden estimar como base las instalaciones comunes siguientes: suministros de agua, electricidad y gas; desagües, extracción de basuras, chimeneas, calefacción, agua caliente, ascensor, teléfono, antenas de televisión en las azoteas y subida de muebles. Según el tipo y características de la vivienda, habrá unos y otros servicios.

—¿Qué normas son aconsejables para la ubicación y distribución de estos servicios?

—Las entradas de los servicios de agua, electricidad, gas, teléfono, conducción, combustible y calefacción, deberían agruparse en un determinado punto del edificio. Los controles de entrada deberían ser instalados por parte de las Compañías en el descansillo de las escaleras y no en el interior de las viviendas, como ahora ocurre con la electricidad, pongo por ejemplo. Pero, sobre todo, convenientemente protegidos y controlables. Mejor aún (y así se hace con el agua y el gas) estarían en los sótanos de la finca. Las llaves de paso y fusibles, naturalmente, tendrían su regulación en el interior de la vivienda. Con ello se ahorraría un espacio dentro de ella, se evitarían las molestias de las lecturas a efectuar por los correspondientes empleados, y si el usuario quisiera controlar el contador podría hacerlo, cuando lo desease, con sólo desplazarse al lugar donde estuviere situado. Ahora no puede hacerlo, ya que no hay libretas de gas y agua.

—Muy interesante su indicación. Y en cuanto a los servicios de calefacción y teléfono, ¿cuáles son, a su entender, señor Sobrevías, las más favorables soluciones para su instalación?

—Respecto a la calefacción puede ser individual por vivienda o central para todo el edificio —responde el arquitecto—. Esta última es más aconsejable económicamente. La aparente dificultad del diferente consumo por los distintos usuarios se resuelve actualmente con lectores colocados en los radiadores de las viviendas, con lo que se controla el gasto de calor consumido. A mi entender, del mismo modo se podría instalar el sistema de agua caliente. El usuario, sabedor de que el agua gastada era controlada por el contador, no la malgastaría inútilmente. Respecto al teléfono, lo lógico, hoy, es tratar su instalación como una de las básicas, con conducción general hasta la finca y desde su interior hacer las correspondientes derivaciones a las viviendas preveyendo las posibles ampliaciones. De esta manera se evitaría esas fachadas de viviendas que apenas recién terminadas son afeadas por las líneas de teléfonos. Ganaría mucho la estética.

Encendemos un cigarrillo y, apagado el encendedor, preguntamos:

—Para la eficacia e higiene de los desagües y extracción de basuras, ¿cuál es la mejor solución?

—Para los desagües, un estudio correcto de las secciones de la conducción y la cuidada ventilación de los correspondientes sifones. Para la extracción de basuras es conveniente pensar en vertederos, instalados en cada planta, o bien en trituradores. Cada vez más debe evitarse el amontonar los cubos de las basuras en los vestíbulos de las casas. Además de ser un feo espectáculo, resulta muy poco higiénico.

—La previsión de la instalación adecuada de los servicios básicos es necesaria y evidente —afirmamos—; pero también debe serlo en servicios y complementos que no por estar tan a primera vista son menos necesarios...

—Desde luego. Siempre hay que estudiarlos de acuerdo con las necesidades del edificio. Ese es el caso de los ascensores y montacargas que deben instalarse con la necesaria capacidad y velocidad y, sobre todo, absolutamente su seguridad. También el acceso de los muebles a las viviendas debe ser previsto, no efectuándose por las fachadas, evitando así ridículas y cómicas situaciones debidas a tal imprevisión.

—Y en cuanto a modernos detalles de «confort», ¿cuáles se pueden considerar para su instalación en una finca?

—En el extranjero es muy frecuente el uso del llamado parlophon. Al llamar el visitante a la puerta del vestíbulo principal, se le pregunta quién es y qué desea a través de un altavoz situado generalmente a un lado de esa puerta. Pueden evitarse así los visitantes indeseables o, si se desea, ir a recibir personalmente a aquella persona que merece nuestra atención, o, simplemente, pulsando el interruptor correspondiente a la cerradura eléctrica, darle acceso al edificio y, por tanto, al ascensor. Asimismo es interesante prever la instalación de casilleros de correspondencia, individuales para cada vecino, protegiendo así el secreto de aquélla. Y en cuanto a las antenas de televisión considero que deben ser colectivas, evitando con ello el aspecto «erizado» de las azoteas.

Previsiones todas ellas, como se ve, muy interesantes y que no deben descuidarse en las buenas instalaciones si quieren lograrse viviendas confortables. Hoy día la instalación del teléfono, el espacio para disponer de una lavadora o el reservado para la nevera son detalles que no deberían descuidarse en el momento de proyectar una finca.

ECONOMIA y FINANZAS

LA BOLSA

Detalla diario y resumen semanal

MARTES: Madrid siguió con la fuerte tónica de la semana anterior concurriendo mucho público; Barcelona también se mostró eufórica; Bilbao, con notable optimismo mantenido hasta el cierre.

MIERCOLES: Madrid conserva su buena marcha, si bien no acusa tan fuertes mejoras; Barcelona, buena tónica, pero ya apunta la prudencia ante la insólita tendencia alcista; Bilbao, firmeza con la única indecisión de las eléctricas.

JUEVES: Madrid manifiesta este día una tónica más serena y hay menos negocio; Barcelona, tono nivelado y cierta indecisión en el cierre; Bilbao, contención y algunos descensos.

VIERNES: Madrid se mantuvo en la tónica de la jornada anterior y acusa bajas; Barcelona, las bajas fueron más que las alzas; Bilbao, menos operaciones y reacción ligera al cierre.

RESUMEN: Si nos remitimos a las cifras, la semana fue de las de mayor actividad del año, pero en lo que respecta al ambiente, ya el miércoles empezó a notarse que el tono alcista iba a frenarse. Las tres primeras jornadas fueron buenas, pero el miércole se notó algo de descenso que aumentó el jueves, agudizándose el último día. Todo ello sin afectar la buena marcha general. Barcelona siguió parecida tónica, quizá con anticipación.

RUMORES Y RECORTES

Va a ser montada en Italia una exposición a base de la arquitectura de Gaudí, organizada por el C.I.C. Correspondiendo a la visita tendremos después, en Barcelona, una exposición de las obras de Nervi, el famoso arquitecto italiano, tan admirado internacionalmente.

• Representados por 60.000 acciones de 1.000 pesetas figura el aumento de 60 millones de pesetas con que Unicolor ha incrementado su capital. Ahora éste es de 100 millones.

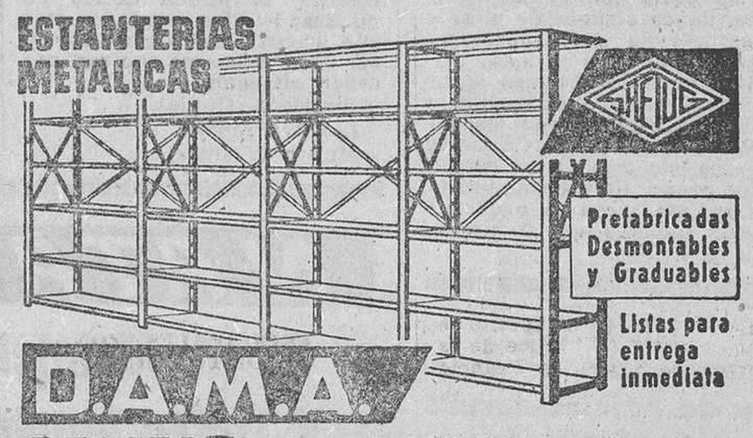
• El índice general del coste de la vida ha descendido en junio último, según el Instituto Nacional de Estadística. Sobre la base 100 año 1958, dicho mes quedó a 110'3 contra 110'9 de mayo. Y al por mayor, tomando como base 100 año 1955, la diferencia es 149'3 en mayo y 147'9 en junio.

• Electro Química de Flix va a importar de Suiza y Alemania 20 toneladas de plastificante y correctores. 15 de catalizadores, 5 de butanol y 3 de ácido cítrico. Lo último al año. Todo ello para mejorar la producción en sus factorías de Tarragona. Proyecta obtener hasta 2.500 toneladas anuales de acetato de polivinilo.

• En contraste con la gran cosecha de almendras que se espera en España, la de avellanas será este año bastante baja. Se estima en 14.000 toneladas frente a las 21.500 del año anterior.

• Parece que van a ser puestos de nuevo en marcha los ricos yacimientos de potasa, de Pamplona que hasta ahora permanecían inactivos. Con este fin se instalará una nueva planta con moderna maquinaria, cifrándose la producción en varios miles de toneladas al año.

ESTANTERIAS METALICAS



Prefabricadas Desmontables y Graduables

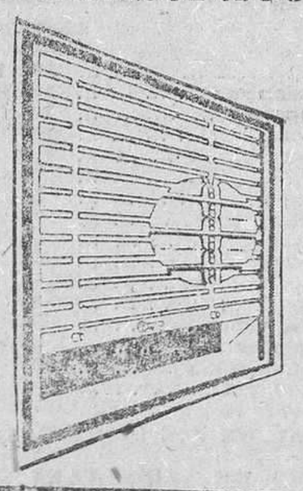
Listas para entrega inmediata

D.A.M.A.

MUNS-6 y 8 - Tel. 23 81 87

Sta. Eulalia HOSPITALET del LLOBREGAT

en la línea europea de la construcción...



LICENCIA CEDIDA POR ITALIANA PLASTIC, S. R. L.

PERSIANA DE PLASTICO

* Total aislamiento
* Colores sólidos
* Cerrado perfecto
* Absoluta rigidez
* Resistencia al calor
* Máxima ligereza

RENUEVE SUS PERSIANAS CAMBIANDOLAS POR DURPLEXA

(Todos los accesorios le sirven, si usted lo desea: Basta cambiar las persianas)

DURPLEXA

Vía Layetana, 180. Tel. 237 84 36 Barcelona

Estudie RADIO y TELEVISION en

La profesión de más amplias posibilidades y mayor porvenir.

ESCUELA RADIO MAYMO

En su propio domicilio y durante el curso, el alumno recibe 250 lecciones y materiales para más de 200 prácticas entre ellas un Comprobador de Lámparas, un Electropolímetro etc. montando receptores de 1 a 7 lámparas y terminando con un moderno Superheterodino de 8 lámparas.

LAS 8 LAMPARAS LAS RECIBE GRATIS

LLENE Y ENVIE ESTE CUPON

SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO: RUEGO ME ENVIE GRATIS Y SIN COMPROMISO SU LIBRO "AL EXITO POR LA PRACTICA"

7-10

NOMBRE _____

CALLE _____ Nº____

POBLACION _____

PROVINCIA _____

BARCELONA PELAYO, 3 — VALENCIA SANGRE 9 — MADRID PUERTA del SOL 2

CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL CON LOS Nº 62,63,64 Y CLASIFICADO EN EL GRUPO 1º

EMPRESA COLABORADORA EN VIVIENDAS POLIGONO MONBAU

Jaime Ros

CONSTRUCCIONES EN MADERA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS PARA OBRAS

Pasaje Grau, 4 BARCELONA Teléf. 251 02 24

FUEL-OIL

AHORRELO HASTA UN 40 % CON EL QUEMADOR «FLAXME»

La economía que obtenga de combustible con nuestro quemador rotativo «FLAXMER» le amortizará en breve plazo la inversión inicial. Cuantas ventajas y garantías le ofrecemos están avaladas por las demostraciones que, sin compromiso alguno, realizamos en su propia Industria

SERRA Y RAMI Conde Güell, 20 Teléfono 239-31-04

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DEPORTES

Dieron principio en Bañolas los Campeonatos de Europa y del Mediterráneo de Esquí Náutico

Las clasificaciones masculinas definitivas no se darán hasta esta tarde
En féminas vencio Silvia Hulsemann, de Luxemburgo

Bañolas, 13. — XV Campeonato de Europa del Mediterráneo de Esquí Náutico. Esta mañana, a las once, se han iniciado las competiciones oficiales de los XV Campeonatos de Europa del Mediterráneo, en el lago de Bañolas, con un tiempo excelente y las aguas en magníficas condiciones.

Las primeras pruebas efectuadas han sido las masculinas. La igualdad entre las primeras figuras participantes, ha dado un gran interés a estas pruebas. Todos ellos han demostrado una gran pericia en el dominio del esquí, realizando figuras difíciles con gran maestría, lo mismo en el arranque con una cuerda de tracción con un pie. mano que sosteniéndose de la dando medias vueltas y vueltas completas, saltos al través de la estela de la barca motora, etcétera.

En las pruebas femeninas, que han tenido lugar a continuación y durante la tarde, han demostrado, asimismo las distintas participantes, su equilibrio, dando algunas de ellas la sensación de estar efectuando un ballet de gran estilo.

Uno de los actos más espectaculares ha sido el desfile de todos los capitanes de los distintos equipos participantes, con las banderas de sus respectivos países, flotando al viento, arrastrados sobre el agua por varios motores en grupos de 2, 3 y 4.

El acto más emotivo lo ha constituido el izar las banderas en las astas previamente dispuestas en el recinto del Club Natación Bañolas. A medida que lentamente se iba izando la bandera de cada país, se transmitía al ravés de los altavoces el correspondiente himno nacional. Nota simpática lo ha constituido el que al no ser hallado el himno de la Unión Surafricana, éste ha sido cantado por los componentes del equipo.

Numerosísimo público, difícil de calcular, ha presenciado las pruebas de esta interesante competición. Las clasificaciones dadas hoy, son las siguientes:

Los resultados del Campeonato de Europa de figuras se disputa por suma de puntos.

Los cinco primeros de la categoría masculina, están muy próximos uno del otro, y únicamente la película que se proyectará mañana por la mañana, podrá establecer la clasificación definitiva de estos cinco primeros clasificados. En consecuencia, el jurado decide no publicar hoy los resultados, más que a partir del sexto lugar, y los cinco primeros que son por orden alfabético:

Bernecchi (Italia).
Logut (Francia).
Muller (Francia).
Vazeille (Francia).
Zaccardi (Italia).

Estos cinco serán clasificados mañana por la tarde. En sexto lugar se ha clasificado Hans Frauscher, de Austria, 2.242'62 puntos; 7, Franco Carraro, de Italia, 2.259'52 puntos; 8, Passy Nader, de Líbano, 2.206'18 puntos; 9, J. Finsterwald, Suiza, 2.055'51 puntos; 10, Stefan Rauchenwald, Austria, 1.963'05 puntos, hasta 26 clasificados, correspondiendo al español Andrés Morros el número 26, con 406'80 puntos.

Clasificación definitiva del Campeonato de Europa de figuras femenino.

1, Sylvia Hulsemann, Luxemburgo, 2.900 puntos, 3.197'8 puntos con estilo, 60 puntos con estilo combinado; 2, Yetti Ammann, Suiza, 2.606, 2.813'4, 52'77; 3, Benatta Hanzluvka, Austria, 2.515, 2.787'9, 50'80; 4, Dani Duflot, Francia, 2.380, 2.548'4, 47'80; 5, Isetta Todisco, Italia, 1.335, 1.515'7, 26'56; 6, Conny Dane, Holanda, 1.179, 1.228'5, 23'01; 7, Alice Beemann, Suiza, 1.130, 1.192'1, 22'36; 8, Murean Lynn Taylor, Inglaterra, 1.120, 1.180'2; 22'14; 9, Polana Saunders, Inglaterra, 810, 838'3. 15'72; 10, Bernadette Basin, Marruecos, 680, 706'2, 13'25, hasta 13 clasificadas. — Alfil.

NAUTICA

Campeonato de España de patines a vela

La primera prueba la ganó Jaime Casanovas, del C. N. Barcelona

Tarragona, 13. — Diez nudos de velocidad media ha registrado Jaime Casanovas, del Club Natación Barcelona, primer clasificado en la primera prueba del XVIII Campeonato de España de patines a vela que se celebra bajo la organización del Club Náutico de Tarragona.

La regata, ha consistido en remontar una baliza situada a unas tres millas aproximadamente de la costa obligando el viento sur a realizar un esfuerzo para poder cumplir el recorrido lográndolo 36 concursantes y retirándose en esta primera regata 6, cinco de ellos debutantes. La especial configuración de Tarragona, particularmente el hecho de poseer la amplia miranda del balcón del Mediterráneo, ha permitido que miles de personas pudieran seguir las incidencias de la regata cuyas fases han sido expresadas a través de un sistema de altavoces. Al propio tiempo se han utilizado balizas de humo que no se habían empleado en España desde el año 1948.

La clasificación ha quedado establecida, tras la primera regata de las 3 de que constará el Campeonato, como sigue:

Clase A: 1, «Remolar», Jaime Casanovas, 1-13-01, 1.600 puntos, del Club Natación Barcelona; 2, «Terrateí», Hilario López, 1-14-47, 1.521 puntos, C. N. Barcelona.

Clase B: 1, «Tritón», Jorge Ferrer, 1-18-11, 1.600 puntos, C. N. Barcelona; 2, «Acualata», Jaime Castellor, 1-18-34, 1.521 puntos, C. N. Barcelona.

Clase C: 1, «Van Boig», Daniel Foch, 1-17-10, 1.600 puntos, C. N. Barcelona; 2, «Schus», Alberto Lluch, 1-19-13, 1.521 puntos, C. N. Barcelona. — Alfil

Cronometraje
«FESTINA»
Días 14 y 15 agosto
Mañana y tarde
ATLETISMO
Campeonatos absolutos de España
El máximo acontecimiento atlético nacional del año
Estadio de Montjuich
Servicio especial de autobuses, desde plaza de España
Avituallamiento
COCA COLA

NATACION

El C. N. Montjuich, vencedor del V Trofeo Antonio Gay - I Copa C. N. Barcelona

A continuación se clasificaron el C. N. Manresa y el C. N. Barcelona

En la piscina municipal de Montjuich se celebró ayer el V Trofeo de Natación «Antonio Gay», I Copa C. N. Barcelona, organizado por el Club Natación Montjuich, cuyo equipo se proclamó vencedor de la prueba, totalizando 157 puntos. A continuación se clasificaron los siguientes equipos:

2. Manresa, 139 puntos.
3. C. N. Barcelona, 134.
4. Barceloneta, 102.
5. Cataluña, 49.
6. Mataró, 40.
7. Igualada, 26.
8. Mediterráneo, 23.
9. Atlético, 18.
10. Sabadell, 11.
11. SEAT, 1.

RESULTADOS DE LAS PRUEBAS

Ctaegoría infantil

100 m. libres

1, M. Cugueró (C. N. B.), 1' 05"; 2, L. García (Barceloneta), 1' 07" 9-10; 3, F. Reverter (Mataró), 1' 07" 9-10; 4, J. Fortuny (Barceloneta), 1' 08" 1-10; 5, J. Monzó (Montj.), 1' 08" 2-10; 6, E. Santamarta (íd.), 1' 10" 6-10; 7, Mas (C. N. B.), 1' 11"; 8, F. Martínez (Manresa), 1' 11" 1-10; 9, Claret II (íd.), 1' 12"; 10, M. Benito (Atlético), 1' 13" 4-10.

100 m. braza

1, Martínez (Manresa), 1' 22" 6-10; 2, A. Urrutia (C. N. B.), 1' 25" 5-10; 3, Llobet (Manresa), 1' 29" 5-10; 4, M. Molas (Igualada), 1' 29" 9-10; 5. F. Codera (C. N. B.), 1' 29" 9-10; 6, J. Donato (Barceloneta), 1' 31" 8-10; 7, R. Puig (Montjuich), 1' 33"; 8, F. Cruz (ídem), 1' 33" 8-10; 9. A. Gregorio (Atlético), 1' 36' 2-10; 10, Benito (íd.), 1' 36" 7-10.

100 m. mariposa

1, Martínez (Manresa), 1' 18"; 2, L. García (Barceloneta), 1' 22" 3-10; 3, J. Fortuny (íd.), 1' 23" 2-10; 4, Claret II (Manresa), 1' 23" 3-10; 5, J. Monzó (Montj.), 1' 25" 4-10; 6, J. M.ª Valdés (íd.), 1' 31" 4-10; 7, A. Gregorio (Atlético), 1' 32" 7-10; 8, I. Cardenal (Mataró), 1' 33" 7-10; 9, M. Evangelista (C. N. B.), 1' 35" 3-10; 10, Corell (íd.), 1' 36" 7-10.

100 m. espalda

1, M. Cugueró (C. N. B.), 1' 15"; 2, J. Monzó (Montjuich), 1' 17"; 3, E. Torá (C. N. B.), 1' 21" 8-10; 4. M. Ibern (Barceloneta), 1' 24" 6-10; 5, M. Canales (Sabadell), 1' 27" 9-10; 6, F. Reverter (Mataró), 1' 28" 5-10; 7, Forto (Manresa), 1' 28" 9-10; 8, E. Santamarta (Montjuich), 1' 30"; 9, D. Querol (Sabadell), 1' 30"; 10, Claret II (Manresa), 1' 30" 4-10.

4 x 100 m. estilos

1, C. N. Barcelona (Cugueró, Codesa, Urrutia y Martí), 5' 25" 8-10; 2, C. N. Manresa (Forto, Martínez, Claret II y Llobet), 5' 27"; 3, C. N. Barcelneta (Ibern, Donato, García y Fortuny), 5' 31"; 4, C. N. Montjuich (Monzó, Puig, Valdés y Santamarta), 5' 32" 8-10;

Categoría juvenil

100 m. libres

1, J. A. Molinero (Montjuich), 1' 01" 9-10; 2, C. Medina (íd.), 1' 03" 6-10; 3, A. Soldevila (Cataluña), 1' 05" 8-10; 4, Luis Morata (C. N. B.), 1' 06" 2-10; 5, Claret I (Manresa), 1' 07" 9-10; 6, Camps (ídem), 1' 08" 2-10; 7, J. Bosque (Barceloneta), 1' 08" 6-10; 8, A. Blasi (C. N. B.), 1' 10" 2-10; 9, F. Bernús (Mediterráneo), 1' 10" 5-10; 10, J. Bonet (SEAT), 1' 11".

200 m. braza

1, C. Medina (Montjuich), 2' 57" 2-10; 2, Simó (Manresa), 2' 58" 3-10; 3, A. Pitart (Montj.), 3' 02" 8-10; 4, R. Paumer (Barceloneta), 3' 04"; 5, L. Casamitjana (Cataluña), 3' 04" 2-10; 6, F. Bernús (Mediterráneo), 3' 07"; 7, F. Lanuza (Cataluña), 3' 08" 7-10; 8, Alvarez (Manresa), 3' 11" 8-10; 9, E. Barberá (C. N. B.), 3' 15" 2-10; 10, Alma (íd.), 3' 17" 5-10.

100 m. espalda

1, J. A. Molinero (Montjuich), 1' 10" 3-10; 2, L. E. Cases (Cataluña), 1' 11" 1-10; 3, M. Escolies (Montjuich), 1' 15" 7-10; 4, M. Gómez (C. N. B.), 1' 16" 6-10; 5. Claret I (Manresa), 1' 20" 5-10; 6, P. Vila (Barceloneta), 1' 21" 4-10; 7, Borrell (C. N. B.), 1' 24" 9-10; 8, J. Senserrich (Igualada), 1' 25" 1-10; 9, S. Font (Mataró), 1' 26" 1-10; 10, Rodríguez (Manresa), 1' 27".

100 m. mariposa

1, Claret I (Manresa), 1' 13" 4-10; 2, L. Sillero (Barceloneta), 1' 17" 3-10; 3, J. Carabi (Montj.), 1' 17" 4-10; 4, E. Barberá (C. N. B.), 1' 19" 7-10; 5. M. López (íd.), 1' 22" 2-10; 6. J. Márquez (Cataluña), 1' 25"; 7. Simó (Manresa), 1' 26" 4-10; 8. J. Sapes (Sabadell), 1' 26" 6-10; 9, C. Alonso (Montj.), 1' 27" 3-10; 10, R. Paumer (Barceloneta), 1' 29" 4-10.

4 x 100 m. estilos

1, C. N. Montjuich (Molinero, Páez, Escolies y Medina), 4' 57" 5-10; 2, C. N. Manresa (Rodríguez, Simó, Claret y Camps), 5' 05" 9-10; 3, C. N. Cataluña (Cases, Casamitjana, Lanuza y Soldevila), 5' 06"; 4, C. N. Barcelona (Gómez, Barberá. López y Morata), 5' 13" 8-10;

beba siempre
Citrania

Récord mundial femenino de 100 metros mariposa

Filadenfia, 13. — Susan Doerr, de 16 años de edad, que defendía a los colores del Club Vesper, de Filadenfia, ha mejorado la marca mundial femenina de los 100 metros mariposa, al ganar la prueba del 45 Campeonato nacional femenino de la A.S.U.

Cubrió el recorrido en 1 m. 8 s. 2/10. — Alfil.

Marca europea masculina de los 200 metros libres

Reutlingen (Alemania occidental), 13. — Gerhard Hertz, de Alemania occidental, ha mejorado la marca europea de natación de los 200 metros libres, en un tiempo de 2 m. 4 s. 7/10 menos en julio pasado por Frank Viegand, Alemania oriental. — Alfil.

Interesante concurso para debutantes

Forma parte de las fiestas del cincuentenario de «Almacenes Jorba»

Dentro del extenso programa y concursos que la prestigiosa firma comercial «Almacenes Jorba» organiza con ocasión del cincuentenario de su fundación, la dirección de la misma ha creído interesante incluir en los mismos una prueba deportiva que a la par sea de una utilidad para sus practicantes y ha decidido que ésta fuera la natación, actualmente tan necesaria, dada la cada vez más precisa que la misma se hace por las exigencias de la vida moderna.

A tal efecto fuimos convocados amablemente por los representantes de dicha empresa, señores Antonio Roca, jefe del departamento de publicidad, y Miguel Nesalles, del departamento de relaciones públicas, los cuales expusieron su idea al respecto, haciendo patente que al instaurar este trofeo les guiaba la idea de que durante el transcurso del mismo pueda surgir algún valor en este deporte, con lo que, aun dentro de la misión humanitaria que se persigue, queda también cubierta la deportiva, que anunciábamos al principio.

A este concurso podrán tomar parte todos los jóvenes nacidos a partir del 1.º de enero de 1943.

La organización técnica del mismo corre a cargo del club decano de la natación española, el C. N. Barcelona, y bajo el control del Colegio de Arbitros de la Federación regional.

Es condición imprescindible, para tomar parte en el concurso, no estar inscrito en ninguno de los clubs o sociedades existentes ni estar en posesión de ninguna licencia federativa.

La prueba consistirá en nadar la istancia de 50 metros, estilo libre, comunicando el tiempo invertido por medio de una cartulina, que será remitida a los clubs afiliados.

Las fechas para la participación en dicha competición son las del 20 y 27 de agosto, y 3 y 10 de septiembre, de 10 a 13 horas, y podrán practicarse dichas pruebas en la piscina del club organizador, o sea el C. N. Barcelona.

El festival final tendrá lugar el día 24 de septiembre en la Piscina Municipal de Montjuich entre los 24 mejores participantes.

Estas son entre otras las condiciones más destacadas del reglamento que regirá dicha competición, la cual esperamos que tenga el éxito que la voluntad y esperanza de sus organizadores merece. — L. MONTERDE.

IX Travesía Tussols-Basil, en Olot

Como en años anteriores se celebrará en Olot la IX Travesía a Nado «Tussols-Basil», organizada por el Club Natación Olot. La prueba se disputará el próximo domingo sobre un recorrido de ochocientos metros, a través de uno de los parajes más pintorescos del río Fluviá, en las cercanías de la bella población gerurdense.

Ante el éxito obtenido en anteriores ediciones, el club organizador ha creado un trofeo por equipos, entre los nadadores de primera y segunda categoría, que se adjudicará en propiedad el equipo que logre la victoria en tres años consecutivos o en cinco alternos.

Habrá también pruebas para veteranos, nadadoras femeninas, infantiles y juveniles, y como complemento exhibición de saltos de trampolín, suelta de patos y juegos acuáticos.

«BAHIA»-Olzinellas, 31
Marco incomparable para sus FIESTAS FAMILIARES. Especialidad en LUNCH para Bodas, Comuniones, Bautizos, etc. Información, tardes de 6 a 9. Telef. 243-11-57

La «Gymkhana» automovilista de la Ametlla del Vallés

Venció Carlos Verdú y señora, de San Cugat

«CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ FESTINA»

Ametlla del Vallés, 13. — Con un tiempo espléndido, se ha celebrado en el magnífico marco de la Ametlla del Vallés la II Gymakhana automovilística correspondiente al torneo de gymkhanas que se está celebrando y que tendrán su final en Montjuich coincidiendo con las Fiestas de la Merced.

La Ametlla del Vallés ha batido el récord de inscripción de vehículos, pues el número de participantes se ha elevado al de 134 automóviles que han recogido los calurosos aplausos de la enorme asistencia de público que presenció la difícil competición.

Los obstáculos, muchos y bien concebidos, han puesto a prueba la habilidad, técnica, serenidad y rapidez de reflejos de los concursantes y sus acompañantes que rivalizaban entre sí también por su belleza y atractivo. La Ametlla ha vivido una memorable jornada automovilística a la que han concurrido representantes de la Prensa, No-Do, y TV. para plasmar en imágenes esta divertida competición veraniega.

Las clasificaciones obtenidas han sido las siguientes:

GENERAL: (Sin faltas). — 1. 117, 2-29, Carlos Verdú y señora, de San Cugat del Vallés; 2. 97, 2-26, Enrique Verdú y Elizabeth Carreras, de San Cugat del Vallés; 3. 67, 2-28, Gabriel Foix y María P. Vallespir, de San Cugat del Vallés; 4. 21, 2-31, Jesús Benllonch y Mercedes Queralt, Ametlla; 5. 116, 2-52, Alberto Romagosa y señora, de Caldetas; 6. 42, 2-58, Juan y María Antonia Ballvé, de Mataró.

Con una falta. — 7. 93, 2-06, Rino Anmarac y Montse Soler, de Vilasar de Mar; 8. 13, 2-10, Alberto Pujol y Sara Maragall, Ametlla; 9. 125, 2-11, Juan Antonio Sicart y Conchita Torrents, de Argentona; 10. 45, 2-12, Francisco Boada y señora, Ametlla del Vallés; 11. 50, 2-13, Wolf Scherer y Montsin Tena, de Vallromanas; 12. 67, 2-13-1/5, Vicente y Rosa Tort, de Vilasar; 13. 26, 2-14, Federico Ruage y Marta Bayó, de Ametlla del Vallés; 14. 78, 2-18, Francisco Aguilar y Mercdes Bonet, de Centelles; 15, 46, 2-22, Enrique Camprubí y señora, de Vilasar de Mar.

CLASIFICACION FEMENINA

Con una falta. — 1. 32, 2-44, Raimunda Carrió y Pili Berenguer, de Tona; 2. 62, 3-44, señora de Mach y Mercedes Sarret, de La Ametlla.

CLASIFICACION FEMENINA LOCAL

Con una falta. — 1. 62, 3-44, señora de Mach y Sarret; 2. 83, 3-22, señora de Espinós y señora de Tena (con dos faltas).

PRIMER CLASIFICADO EXTRANJERO

1. Wolf Scherer y Montsin Tena.

El reparto de premios se efectuará esta noche, en la Masía de la Ametlla del Vallés, en el transcurso de una cena, que estará presidida por el presidente de la Diputación de Barcelona y marquesa de Castell-Florite, quienes han presidido también la tribuna, desde la cual han presenciado la II Gymkhana de la Ametlla del Vallés.

También han tomado parte, los componentes del Club de Coches Veteranos, que han sido recibidos también por el presidente de la Diputación y autoridades locales, los cuales han sido obsequiados con un vino de honor. En el transcurso de la Gymkhana han desfilado por el campo, realizando diferentes exhibiciones.

12 DIAS ITALIA
5.850 PESETAS
12 DIAS PARIS-BRUSELAS
6.500 PESETAS
Informes e inscripción.
INTERTUR
Balmes, 171

ESTADIO DEL CLUB DE FUTBOL BARCELONA
Miércoles, 30 de agosto, a las 10'30 noche
HOMENAJE A LADISLAO KUBALA
STADE DE REIMS
C. F. BARCELONA

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

	Abonados	Público
Localidad de Palco	125 Ptas.	250
Tribuna Principal Delantera	125 »	250
» » Superior	125 »	250
» Baja Superior	125 »	250
» » Delantera	110 »	225
» Alta	100 »	200
Lateral Cubierta	85 »	190
» Principal Delantera	75 »	175
» Baja Delantera	65 »	150
Gol Principal Delantera	65 »	150
» Cubierto	80 »	180
Corner Bajo	65 »	150
» Principal Delantera	65 »	150
» » Superior	65 »	150
Reserva Preferente numerada	30 »	80
Entrada Preferente de pie	— »	25
» General de pie	— »	25

ENTRADA GENERAL DE PIE (SOCIOS), 15 pesetas

DESPACHO DE TAQUILLAJE

POSEEDORES DE ABONO A LOCALIDAD: En PASAJE MENDEZ VIGO EXCLUSIVAMENTE, desde el próximo día 16 hasta el 26 a las 21 horas, tendrán reservadas sus mismas localidades, mediante presentación en taquillas de sus Carnets y Tarjetas de Abono de la actual Temporada 1961/62, para el necesario control.

ENTRADAS DE SOCIO: En PASAJE MENDEZ VIGO, PABELLON DEPORTES y SECCIONES DEPORTIVAS, presentando el Carnet vigente, los mismos días antes citados.

Finalizado dicho plazo, el Club dispondrá libremente de las LOCALIDADES DE ABONO y ENTRADAS DE SOCIO que no hubieran sido retiradas por los interesados, para su despacho al público.

PUBLICO: EXCLUSIVAMENTE EN PABELLON DEPORTES Y SECCIONES DEPORTIVAS, también a partir del día 16.

HORARIO DE DESPACHO: En PASAJE MENDEZ VIGO, de 9'30 a 21 SIN INTERRUPCION. En PABELLON DEPORTES y SECCIONES DEPORTIVAS, de 9'30 a 12'30 y de 16 a 21.

NOTAS IMPORTANTES

Para este partido no ha lugar al descuento de la entrada en el precio de las localidades, para socios no abonados.

A la entrada del Campo, será exigida la entrada conjuntamente con los Carnets de Socio y Abono.

ESTE PARTIDO ESTA SEÑALADO CON EL N.º 7 DE CONTROL

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOCKEY PATINES

La selección de Barcelona, brillante vencedora de las VI «24 Horas» de hockey sobre patines celebradas en Sardañola

En la vecina localidad de Sardañola tuvo lugar las VI 24 Horas de Hockey Sobre Patines iniciándose las mismas el sábado a las ocho de la noche y finalizando ayer a la misma hora. Participaron en esta sexta edición los equipos Selección Barcelona, Reus Deportivo, Sardañola J. C. y Coma Cros de Salt (Gerona)

En ningún momento decayó la animación en la pista y los jugadores que tomaron parte se esforzaron en todo momento para dar la emotividad necesaria, que si bien el primer clasificado se destacó desde las primeras horas a favor de la selección barcelonesa, no así el tercer puesto que se resolvió en el último encuentro celebrado entre el Sardañola y el Reus Deportivo, al vencer el primero en uno de los partidos más disputados de toda la confrontación pese al resultado logrado al final del mismo. El público hizo acto de presencia durante todos los partidos siendo más numeroso al principio y al final.

El resultado de los veinticuatro partidos celebrados fue el siguiente:

Sel. Barcelona-Coma Cros	6—5
Sardañola-Coma Cros	2—4
R. Deportivo-Sel. Barcelona	1—3
Coma Cros-R. Deportivo	2—5
Sardañola-Sel. Barcelona	7—3
Sardañola-R. Deportivo	4—4
Sel. Barcelona-Coma Cros	4—2
Sel. Barcelona-R. Deportivo	6—4
Coma Cros-Sardañola	5-12
Coma Cros-R. Deportivo	8—5
Sardañola-Sel. Barcelona	8-10
Sardañola-R. Deportivo	1—5
Sel. Barcelona-Coma Cros	9—1
Sel. Barcelona-R. Deportivo	5—5
Sardañola-Coma Cros	11-8
Sardañola-Sel. Barcelona	2-16
R. Deportivo-Coma Cros	8—6
R. Deportivo-Sardañola,	6—5
Coma Cros-Sel. Barcelona	8-13
Coma Cros-Sardañola	16-8
Sel. Barcelona-R. Deportivo	14-1
Sel Barcelona-Sardañola	10-6
R. Deportivo-Coma Cros	5—6
R. Deportivo-Sardañola	2-6

Dirigieron los encuentros los colegiados señores Bagués, García, Larroy, Cuadrado, Valls, Ortiz, Castelar, Vallverdu, Casanys, Peña, Pou y Odena. Los equipos se alinearon así y los goles fueron marcados por los siguientes jugadores:

Ferrer (27), De la Torre (23), Zuriaga (18), Pepín (18).

SELECCION BARCELONA. Blanch (8), Casals (4), Estany (4), Largo (3), Picó (3), Ferrer Carlos (2), Marcial (1), Cánovas y Pinto.

REUS DEPORTIVO. — Palau, Giménez, Calduch, Reyes (2), Benet (6), Amigo, Solanes (2), Salvat, Sabaté (15), Gandías (8), López (4), Gispert (8) y Ayguade (6).

SARDAÑOLA J. C. — Turmo, Navarrete, Sinalco, Cortadellas, Pagés (4), Ballester (10), Planas (6), Mallafre (3), Mimo II (5), Muñiz (11) Mongay (12), Salarich (18) y Escardo (4).

COMA CROS. — Alarcón, Catalá, Crespo, Casu (7), Puig, Roger (1), Ferrer (6), Garriga (15), Vallmajor, Escuder (22), Gamundi (10), Burcet (6) y Feiu (6).

La clasificación final fue la siguiente: Selección Barcelona, 21 puntos; Reus Deportivo, 10; Sardallola J. C., 9, y Coma Cros, de Salt, 8.

La competición se inició con un desfile de atletas pertenecientes a la Organización Juvenil Española los cuales encendieron la antorcha Olímpica desde el Sanatorio la Cruz de Mayo y finalizó con el reparto de premios a los participantes en el cual intervinieron las autoridades locales de Sardañola y los directivos de las diversas Sociedades Deportivas de dicha localidad.

Como anécdota curiosa cabe señalar el hecho de que un minuto antes de finalizar la competición la tribuna donde estaba situado el control y los representantes de la prensa barcelonesa que asistieron a estas VI 24 Horas de Hockey, se hundió, sin que por fortuna hubiera que lamentar la más pequeña lesión los allí situados, pero sí el susto correspondiente.

Esperamos que las próximas 24 Horas de Sardañola constituyan un nuevo éxito a añadir al J. C. Sardañola. — M.

TENIS DE MESA

Al propio tiempo que se celebraban las «24 Horas de hockey sobre patines», tuvo lugar también en el mismo recinto del J. C. Sardañola la competición de las «24 Horas de tenis de mesa», entre los equipos siguientes: Casal Parroquial de Sardañola, Ripollet Centro Moral, Moto Club de Sardañola y Sardañola J. C. Competición que fue altamente disputada y que en el transcurso de sus 624 partidas resultó brillantemente vencedor de la misma el equipo del Casal Parroquial de Sardañola, por 111 puntos, seguido del Ripollet Centro Moral, con 97; Moto Club de Sardañola, con 59, y Sardañola J. C., con 49.

Los equipos presentaron las siguientes composiciones:

Casal Parroquial. — Botella, Castellarnau, Molina, Sánchez y Segura.

Ripollet Centro Moral. — Casamitjana, Trino, Medi, Soria.

Moto Club. — Sabaté, Abad, López y Morral.

Sardañola J. C. — Galopa, Canas, Garsball, Bayell y Alonso.

PARABRISAS
para motos y sidecares
Facilidades pago
MORELL. Urgel, 85

Actos deportivos con motivo de la Fiesta Mayor de Gracia

Con motivo de la Fiesta Mayor de Gracia, la Asociación Deportiva de dicho barrio barcelonés ha organizado diversos actos deportivos, de acuerdo con el siguiente programa:

Día 16, a las 7 de la tarde, fase clasificatoria del torneo «amateur» de tenis de mesa, en el local del Centro Moral e Instructivo de Gracia (Ros de Olano, 7 y 9). Noche, a las 22'30 horas, torneo de baloncesto, en el campo de La Salle de Gracia, con la participación de los siguientes equipos: La Salle Gracia, C. M. I. Gracia, Luises de Gracia y Centro Católico.

Día 17, a las 7 de la tarde, continuación del torneo de tenis de mesa en el Centro Moral Instructivo de Gracia.

Día 18, a las 22'30, finales del torneo de baloncesto y tenis de mesa, en el campo de La Salle de Gracia.

Día 19, a las 22'30, encuentro de natación entre una selección del Centro de Actividades Sub-Acuáticas contra una selección del C N Cataluña. Como complemento se celebrarán exhibiciones de saltos, water-polo, salvamento y natación.

Día 20, a las 10 de la mañana, en el campo del Frente de Juventudes, encuentro entre el campeón del torneo relámpago, celebrado ayer, y una selección graciense.

HOTEL EUROPA
ECONOMICO Y CENTRICO
Boquería, 12

CICLISMO

Impresionante pugna para la inscripción de equipos en la Vuelta a Cataluña

Dieciséis conjuntos se han inscrito para cubrir las diez plazas reglamentarias

Estamos a poco más de un mes para la iniciación de la tradicional Vuelta Ciclista a Cataluña, denominada del «Cincuentenario», 1911-1961, y en realidad es la XLI edición de la veterana carrera por etapas nacional.

La parte principal —recorrido, premios, dietas, etc.— está ya resuelta. La labor ardua que les espera a los sufridos organizadores de la U. D. de Sans, en su Sección Ciclista, es la de escoger los diez equipos que tomarán la salida el día 17 de septiembre en el circuito de Montjuich. Y decimos escoger los equipos puesto que tenemos la impresión que las peticiones para participar en la prueba superarán el tope fijado, o sea, como se cita en los reglamentos, diez equipos de ocho hombres; en total 80 participantes.

Giramos el sábado la tradicional visita al local sansense, y el presidente de la Sección Ciclista, don Miguel F. Alonso, nos muestra una abultada carpeta con una serie de cartas de clubs, grupos deportivos, clubs ciclistas, etc., solicitando se les reserve lugar para su equipo —muchos dando nombres y otros que los comunicarán a la mayor brevedad—, y el total de los mismos asciende a una docena, y los que se espera confirmen su participación, como G. D. Faema, G. D. Kas, «Licor 43», «Ferrys», suman 16 los aspirantes.

La batalla para participar en la tradicional ronda catalana ha empezado. ¿Quiénes se quedarán en tierra? ¡Ese es el terrible dilema!

No hablamos por hablar, sino sobre el papel, y he aquí las solicitudes oficiales hasta ahora:

G. D. Ignis-Fides, equipo italiano, capitaneado por nuestro «campeonísimo» Miguel Poblet, con Pambianco —vencedor del último «Giro»—, Baffi, Magni, etcétera.

C. D. Peugeot (Francia). «Monsieur» Ploud, que el pasado año se «rajó» a última hora, pero que formaliza la inscripción con Busto, Ruby, Colette, Lach, Duef, Beuafrere, Alomar y Viot.

S. C. Munguía, de Bilbao, capitaneado por Loroño, al que acompañan muchachos de «20 años» como Uriona, Uribezubia, Echeverría, Cayero, Chaco, y se añaden dos x.

C. C. Barcelona, dirigido por el veterano José Saura, con Suñé, Méndez, Mayoral, Villo, Colmenarejo, García, etc.

C. C. Beyena, de San Sadurní del Valle (Palma de Mallorca), capitaneado por Bernardo Capó, formando un equipo mixto mallorquín-vasco, que figuran entre ellos Martorell —vencedor del pasado Cinturón Internacional de Cataluña—, Mayol, Burinaga, Luca, Bilbao, Sáenz, etc.

Equipo valenciano, propuesto por el presidente de la Federación Levantina, don Luis Puig, cuyos componentes comunicará dentro de la semana que hoy empieza.

Lambretta-Mostajo, que también indicará los participantes a la mayor brevedad.

Un equipo italiano, comandado por el popular cuidador conocido en Cataluña y España, don Chiaravalli Pino, pero sin citar nombres.

Un equipo portugués, integrado por los ocho primeros clasificados —lusos— de la Vuelta a Portugal que se está celebrando ahora.

Un equipo inglés a base de los Robinson, Rosbotton y Sigmeman.

Otro alemán a base de Junkermann.

Catigene, con Iturat, Company, Julio Jiménez, López Tierra, Quesada —vencedor de la Vuelta al Rosellón—, Utset y Bello.

Y falta para inscribir el G. D. Faema, que creemos que no faltará a la cita si quiere redondear los triunfos logrados en la actual temporada, con sus Suárez, Angelino Soler, etc.

También se espera el del G. D. Kas, que dirigirá Langarica, con Bahamontes, Rogelio Hernández, etcétera.

«Ferrys» no puede faltar con sus Pérez Francés, Bertrán, Cruz, Ventura, López, de Oviedo, etc.

«Licor 43», con Manzaneque, hermanos Morales, Pacheco, Menéndez, Guardiola y otros.

En fin, éstas son las noticias de última hora, en la que se ve la lucha para la participación en la Vuelta a Cataluña, y en la que vemos más de un noventa por ciento de gente «nova» y con ganas de batallar de firme.

Sólo faltan quince días para que se cierre la inscripción y suponemos que el próximo lunes podremos concretarles más y mejor la probable y extraordinaria participación de los muchachos «del porvenir».

Y finalizamos anunciando que en la presente semana saldrá ya de la imprenta el magnífico cartel anunciador de esta tradicional prueba catalana por etapas y de la que tanto espera el público, no sólo de nuestra región, sino de España entera, toda vez que han sido muchas las figuras ciclistas que ha dado esta ronda catalana. — EFESE.

Torneo Intervelódromos

Mataró vence a Villafranca, por 16 a 8

Mataró, 13. — Mataró venció a Villafranca, por 16 a 8 en el Torneo Intervelódromos.

En la carrera de velocidad, Puig, de Mataró, venció a Miguel, de Villafranca.

Terry Cabris, de Mataró, a Yoré de Villafranca.

Miró, de Villafranca, venció a Codina, de Mataró.

Persecución por equipos:

Mataró vence por doblar a su equipo contrario en la vuelta 11.

Kilómetro lanzado:

El mejor tiempo lo marcó Terry Cabris, 1-16-2/5.

Carrera de eliminación:

Vencedor, Miró, de Villafranca.

Carrera individual a cincuenta vueltas:

Vencedor, Subirana, de Mataró.

Cararera a la americana:

Venció el equipo Terry Cabris, Codina, de Mataró. — Alfil.

Victoria de Angelino Soler en el G. P. de Huesca

Huesca, 13. — Angelino Soler ha resultado brillante vencedor del Gran Premio ciclista de las fiestas de San Lorenzo.

La prueba se disputó en el circuito local, que tiene dos kilómetros, y al que se dieron treinta y cinco vueltas.

El vencedor invirtió 1 hora, 35 minutos y 40 segundos y a continuación se clasificaron Salvador Botella y Campillo.

Participaron en la carrera la casi totalidad de ases nacionales. — Alfil.

ATLETISMO

APARICI, nuevo campeón nacional de marcha atlética

Manresa, 13. — Los campeonatos de España de marcha atlética se han disputado en esta ciudad en un recorrido que comprendía la salida y llegada al Estadio Municipal del Congost, hasta Callús y cerca de San Juan de Vilatorrada. Dos vueltas que totalizaban 20 kilómetros.

En esta prueba la lucha ha sido entre Caminal, que ha llevado la iniciativa durante buena parte de la prueba, para verse absorbido por su compañero de equipo Aparici, que se ha proclamado nuevo campeón nacional de esta especialidad. Han tomado la salida once atletas, que ostentaban las Federaciones de Barcelona, Tarragona y Valencia. Se ha retirado solamente Jaime Corbera.

Clasificaciones:

1. Pascual Aparici, Fed. Barcelonesa, C. F. Barcelona, 1 hora, 56 minutos, 36 segundos; 2. Vicente Caminal, íd., C. F. Barcelona, 1-57-59; 2. Carlos Fernández, íd., C. FC. Barcelona, 2-1-18; 4. Juan Sanllehy, Fed. Tarraconense, C. N. Reus, 2-01-55; 5. Manuel García, Fed. Barcelonesa, C. F. Barcelona, 2-3-49; 6. Miguel Gómez, Fed. Valenciana, Club Deportivo Levante, 2-6-27; 7. José Planas, Fed. Barcelonesa, C. F. Barcelona, 2-8-0; 8. José Aparici, Fed. Barcelonesa, C. F. Barcelona, 2-15-55; 9. Fernando Aparici, Fed. Barcelonesa, C. F. Barcelona, 2-19-47; 10. Manuel Mangrano, Fed. Valenciana, Club Fútbol Valencia, 2-26-53.

La organización de las dos pruebas ha sido llevada a cabo por Club Atlético Manresa y controlada por el Colegio de Jueces Cronometradores de la Federación Barcelonesa, delegación local de Manresa.

Mucho público ha seguido las incidencias de las carreras, finalizando con el reparto de premios a los vencedores. — Alfil.

Miguel Navarro se proclama campeón nacional de marathon

Manresa, 13. — Por el circuito Santa Ana (Sampedor-Manresa-Callús y Manresa) se han disputado los campeonatos de España de marathon en los que han tomado la salida 13 participantes, representando a las Federaciones Barcelonesa, Valenciana, Gallega, Tarraconense, Aragonesa y Madrileña. La lucha ha quedado cincunscrita entre el campeón, Jaime Guixá, y el españolista Miguel Navarro, que se ha disputado hasta los tres kilómetros finales en los cuales Navarro, en las inmediaciones de San Juan de Vilatorrada, se ha adelantado a Guixá, sacándole dos minutos de ventaja. Navarro ha dado muestras de una magnífica preparación y su tiempo ha sido el mejor conseguido en anteriores campeonatos nacionales.

Clasificación:

1. Miguel Navarro, Fed. de Barcelona, R. C. D. Español, 2 horas, 34 minutos, 39 segundos; 2. Jaime Guixá, íd., C. F. Barcelona, 2-36-22; 3. Cuchillero, íd., R. C. D. Español, 2-46-30; 4. Francisco Juan López, Fed. Valenciana, 2-53-54; 5. José García Toral, Fed. de Barcelona, C. F. Tarrasa, 3-3-14; 6. Juan Alcócer, Fed. Valenciana, 3-13-3; 7. Francisco Seva, Fed. Barcelonesa, R. Igualada, 3-14-24. Los demás corredores se han retirado en el transcurso de la carrera. — Alfil.

Bodas de diamante del G. de Tarragona

Tarragona, 13. — En el espacio de la Avenida de Cataluña, y formando parte de los actos que celebra el Club Gimnástico en sus bodas de diamante, se ha disputado la segunda edición del primer trofeo «José María Marsall Mariní», que se disputa bajo la forma de «biathlon», es decir que todos los atletas participantes habían de intervenir en dos pruebas de atletismo. Resultó vencedor absoluto Alfonso Vidal Quadras, del Club Náutico de Barcelona, que ya el pasado año había resultado asimismo ganador.

El trofeo «Marsall Marini» se adjudicará al atleta que gane tres años seguidos o cinco alternos.

En el presente año Vidal Quadras consiguió en peso la marca de 14'62, en comparación del año pasado que consiguió sólo 14; y en discos 45'35, en relación con el año pasado que obtuvo 43'44. El total de puntos conseguidos ha sido de 1.621.

En la prueba de carrera, el ganador ha sido Hidalgo R. del Club Deportivo Zaragoza, con 1.390 puntos, y el vencedor en salto ha sido J. Ruf, del Club Natación Barcelona, 1.321 puntos. Por clubs ganó el Club de Fútbol Barcelona, que obtuvo 2.163 puntos. En plan de exhibición actuaron también atletas femeninas del Hispano-Francés. Presidió el acto el gobernador civil, don Rafael Fernández Martínez, a quien acompañaba el gobernador militar, general Sabas Navarro, y el alcalde de la ciudad, don Rafael Sanromá. Alfil.

Aurelio Cestari ganó la XIX etapa de la Vuelta a Portugal

Se mantiene líder de la clasificación general Mario Silva, del Oporto

Oporto, 13. — Aurelio Cestari, del equipo italiano «Ignis», ha ganado la 19 etapa de la Vuelta ciclista a Portugal.

Cubrió los 140 kilómetros entre Vila do Conde y Oporto, en 3 horas, 56 minutos y 36 segundos.

En segundo lugar se ha clasificado José Pacheco, del F. C. Oporto, en 3-56-41. En tercer lugar se clasificó José Manuel Marques, Alpiarca, en 3-56-46. Seguidamente entró en la meta el pelotón.

Mario Silva, del F. C. Oporto, retiene el jersey amarillo. — **Clasificación de los españoles**

9. Manuel Menéndez.
12. Jiménez Quiles.
44. Angel Guardilla. Todos en el mismo tiempo que José Manuel Marques.

Clasificación por equipos

La clasificación por equipos después de la etapa de hoy es la siguiente:

1. Sporting, 183-13-14.
2. Oporto, 183-17-17.
3. Ignis (Italia), 183-32-38.
4. España, 183-45-44.
5. Académico, 183-45-53.
6. Sabgalhos, 184-0-57.

Alpiarca, Tavira, Benfica, Ovarense, Leixoes, Olivei-

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Manuel Arana (Guatemala), 2-28-5.
2. Rogelio Hernández (España), 2-28-19.
3. José López (España), 2-30-37.
4. Aurelio Cuque (Guatemala), 2-30-47.
5. Ventura Díaz (España), 2-30-47.
6. David Miranda (El Salvador), 2-30-47.

CLASIFICACION GENERAL

1. Aureliano Cuque, 34-38-47.
2. Rog. Hernández, 34-40-20.
3. José López, 34-43-11.
4. Armando Sierra, 35-19-10.
5. Jorge Armas, 35-26-24.
6. Ricardo Pontaza, 35-29-19.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

1. España, 104-59-23.
2. Guatemala, 105-40-45. —

España sigue primera en la Vuelta a Guatemala

R. Hernández, segundo de la general

Guatemala, 13. — Manuel Arana, de Guatemala, ha ganado la XII etapa de la V Vuelta Ciclista a Guatemala, con 103 kilómetros, sobre carretera asfaltada. Invirtió dos horas, 28 minutos y cinco segundos.

El ciclista español Rogelio Hernández atacó, buscando el clasificarse en primer lugar, pero respondió bien el corredor guatemalteco, manteniéndose a distancia del español, para ganarle en un «sprint» final.

La última etapa de la Vuelta se disputará hoy sobre un recorrido de 56 kilómetros.

Con SEAT 600 nuevo
Enseñamos a conducir en poco tiempo. Prácticas por ciudad con recogida a domicilio. Solicite hora
Teléfono 221-35 42
Academia de Conducción Fontes
Enrique Granados, 8

Aprenda a conducir en «Seat 600»
Academia Centelles
Fundada en 1928
Enrique Granados, 61

Su tapizado
DAUPHINE, 1.425 ptas. (asientos, respaldos y puertas).
SEAT 600, 1.325 ptas. (asientos, respaldos, puertas y laterales).
INCLUIDO MONTAJE
Plástico 1.ª calidad.
Colores y dibujos a elegir.
ACCESORIOS MORELL
Urgel, 85 - Teléf. 43 25 28

Lucha - P. T. Arenas
Jueves, 17 agosto. 11 noche
Akio Yoshiara - Abelli
B. Galán - C. Maximiliano
TONY OLIVER - B. ROBINSON
DOS CAMPEONES, DOS
NINO PIZARRO - ALEDO
Desquite a 1 asalto de 30 m.
JAMES BROWN - F. LAMBAN

LAS MASAS SE ARREMOLINAN ALREDEDOR DE IBERIA
Desde que Iberia ha lanzado el más sensacional televisor que se conoce en Europa de pantalla gigante de 19 y 23 pulgadas, todos los demás quedan anticuados. TAN SOLO POR AL MES 500 ptas. AL MES, sin letras ni recibos que le molesten en su domicilio, pagando cómodamente en nuestras oficinas.
NOTA: Para adquirir este magnífico TELEVISOR, ¡ojo avizor! No lo olvide. TAN SOLO POR 500 ptas. AL MES. Las condiciones detalladas tan sólo en los dos únicos establecimientos sin más sucursales.
LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)
LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas

GRAN ESTOMACAL LICOR DE FAMA MUNDIAL DELICIOSO AL PALADAR BONET

La FUNDA se FUNDA
en elegancia y economía
Pero, eso sí, han de ser
FUNDAS «RAPIT»
si no, el dinero de la
FUNDA se FUNDE
Carretera de Sarriá, 19-21. Teléf. 39-35-01

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

El Foyer Leo Lagrange, vencedor del encuentro internacional celebrado en el estadio Jean Arnaud

Nuevos récodrs nacionales de 4 por 100 mts. y 80 mts. valles femeninos

Ayer el estadio Jean Arnaud, del C. D. Hispano Francés, registró una gran actividad atlética. Por la mañana se enfrentó el conjunto galo «Foyer Leo Lagrange» al C. N. Barcelona en infantiles y juveniles, y por la tarde al C. N. Barcelona y al C. D. Hispano Francés en masculinos y a la selección catalana en femeninos.

La jornada de la tarde, saldada con un triunfo en todos sus encuentros del conjunto del sur de Francia, con una selección potente y de un tono medio muy aceptable, trajo para el atletismo patrio dos nuevos récords nacionales: el de 4 x 100 metros femeninos, en que Gossé, Consegal, Fumadó y Gibert rebajaron el que ellas mismas poseían con 55" 6-10, dejándolo en 53" 9-10 después de una bella carrera, y reduciendo la derrota, ante las cuatro francesitas, que supieron sacar buen rendimiento en calidad a su poca cantidad de participación, a un solo punto. ¡Lástima, puesto que en algunas de las pruebas, en longitud sobre todo, se pudo superar ese punto, que hubiera dado a nuestras atletas una victoria, a la que se hicieron acreedoras. El otro récord, de 80 m. vallas, lo rebajó su actual poseedora, Consegal, señalando la marca de 13" 1-10, que empieza a tener ya cierta categoría.

En masculinos se impusieron los franceses en la mayoría de las pruebas, excepto en las de pértiga, 400 m., 800 m. y 3.265 m. (extraña distancia ésta, en la que se manifestó la gran forma de Bofarull y la tenaz carrera de Hernández, que fue un digno segundo). — **M. P.**

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

ENCUENTRO C. N. BARCELONA-FOYER LEO LAGRANGE (JUVEN. E. INFANT.

JUVENILES

80 METROS VALLA. — 1, Félix Mozo, C. N. B., 12"1/10; 2, Correas, F. L. L., 12"1/10.

80 METROS LISOS. — 1, Valls, F. L. L., 9"4/10; 2, Calvet, F. L. L., 9"5/10.

PESO. — 1, Florencio Cerdá, C. N. B., 14'23 m.; 2, Ricardo Soler, C. N. B., 12'58 m.

300 METROS. — 1, Mariano Vilagrasa C. N. B., 39"2/10; 2, Brian, F. L. L., 40".

ALTURA.—1, Calvet, F. L. L., 1'65 mts.; 2, Jorge Llovera, C. N. B. 1'60 mts.

1.000 METROS. — 1, Cases, F. L. L., 2'55"1/10; 2, Tauler, C. N. B., 2'55"4/10.

LONGITUD. — 1, Vasseur, F. L. L., 5'76 mts.; 2, Villagrasa, C. N. B., 5'51 mts.

DISCO. — 1, Soler, C. N. B., 41'84 mts.; 2, Cerdá, C. N. B., 32'42 mts.

4 × 80 METROS. — 1, Foyer Leo Lagrange, 37"6/10; 2, Club Natación Barcelona, 38"8/10.

PUNTUACION FINAL. — C. N. Barcelona, 48 puntos. Foyer Leo Lagrange, 48 puntos.

INFANTILES

PESO (3'167 Kgs.). — 1, Javier Pastor, C. N. B., 16'03 metros; 2, Seix, C. N. B., 14'21 metros.

60 METROS LISOS. — 1, Plaguet, F. L. L., 7"4/10; 2, Félix Mozo, C. N. B., 7"5/10.

500 METROS. — 1, Prudhome, F. L. L., 1'20"4/10; 2, J. E. Gómez, C. N. B., 1'20"5/10.

ALTURA.—1, Vailles, F. L. L., 1'50 metros;2, Labruce, F. L. L., 1'45 metros.

LONGITUD. — 1, Mozo, B. N. C., 5'57 mts.; 2, Montserrat, C. N. B., 4'63 mts.

4 × 60 METROS. — 1, Club Natación Barcelona, 31"3/10.

PUNTUACION FINAL. — Club Natación Barcelona, 45'5 puntos; Foyer Leo Lagrange, 39'5 puntos.

BARCELONA-C. D. HISPANO FRANCES Y FOYER LEO LAGRANGE - SELECCION CATALANA Y FOYER LEO LAGRANGE (CATEGORIAS FEMENINAS).

Puntuación final: 1.º, Foer Leo Lagrange, 60 puntos; 2.º, C. D. Hispano Francés, 41 puntos.

Categorías femeninas: 1.ª, Foyer Leo Lagrange, 32 puntos; 2.ª, Selección Catalana, 31 puntos.

1.º, Foyer Leo Lagrange, 104 puntos; 2.º, Club Natación Barcelona, 98 puntos.

Hoy comenzarán los Campeonatos de España en pista

En el estadio de Montjuich se iniciarán hoy los Campeonatos de España de atletismo en pista, individuales y por Federaciones, de primera categoría. El orden de pruebas de la primera jornada es el siguiente:

Por la mañana, a las 10 horas

10 h. — 200 m. lisos (eliminatorias).
10,30. — 400 m. vallas (eliminatorias).
10,30. — Altura (final).
10,30. — Martillo (final).
10,50. — 800 m. lisos (semif.).
11,20. — 200 m. lisos (semif.).
11,40. — 400 m. vallas (semif.).
12,10. — Relevos 4 x 100 m. (semifinal).

Por la tarde, a las 6 horas

6. — Triple salto (final).
6. — 400 m. vallas (final).
6. — Disco (final).
6,20. — 800 m. lisos (final).
6,40. — 200 m. lisos (final).
7. — 5.000 m. lisos (final).
7,25. — Relevos 4 x 400 m. (final).

El Madrid venció al Barcelona, de Guayaquil (3-1)

Guayaquil (Ecuador), 13. — El equipo de fútbol español del Real Madrid ha vencido en partido amistoso internacional al Barcelona, de Guayaquil, por tres tantos a uno.

Los goles fueron marcados por Puskas y Gento.

Alineaciones:

BARCELONA de Guayaquil. Ansaldo, Herrera, Lecaro, Macías, Zambrano, Marizalde, Aguirre, Calderón, Cordero, Canarte y Navas.

REAL MADRID. — Domínguez, Isidro, Santamaría, Casado, Vidal, Pachín, Canario, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento. — Alfil.

Empate del Valencia en Francia

Boulogne - sur - Mer (Francia), 13. — La Unión Sportive Boulognaise y el Valencia F. C., de España, han empatado a tres tantos en partido internacional amistoso jugado hoy en esta ciudad. El final del primer tiempo fue empate a dos. —

GIMNASIA

El equipo femenino de Berlín ganó al de Barcelona, en Mataró

Mataró, 13. — En el velódromo de Mataró organizado por la Federación Catalana de Gimnasia se ha llevado a cabo este encuentro internacional femenino que reunió numeroso público habiendo resultado su transcurso de una gran espectacularidad, las pruebas disputadas fueron: salto del potro, barra de equilibrios, paralelas aximétricas y manos libres. Venció en la puntuación general de las cuatro pruebas la gimnasta olímpica española Elena Artamendi, con 37,10 pero a pesar de esta victoria de nuestra compatriota, el equipo alemán, con una clase más igualada entre sus compañeras, se adjudicaron el «mach» internacional. La mejor puntuación de cada prueba es la siguiente:

Salto de potro: vencedora, Christel Wilkae, del equipo de Berlín.

Paralelas aximétricas: la vencedora fue Elena Artamendi.

Barra de equilibrios: Elena Artamendi.

Manos libres: la también española María Rosa Balaguer.

Al finalizar el festival el concejal delegado del Ayuntamiento de Deportes, don Vicente Carres, hizo entrega a la capitana del equipo de Berlín del magnífico trofeo en disputa. — Alfil.

BOXEO

Derrota de José González en Italia

Génova, 13. — El púgil italiano de los grandes pesos, Nino Bozzano ha vencido por fuera de combate en el tercer asalto al boxeador español, José González, en combate concertado a diez asaltos.

Bozzano que arrojó un peso de 92'500 kilogramos se aprovechó de la ventaja sobre su rival de 11'500 kilogramos. Derribó a González dos veces en el segundo asalto. — Alfil.

LUCHA

Desquite James Brown - Félix Lamban, a un asalto de treinta minutos, en las Arenas

Extraordinario programa de lucha el del próximo jueves, día 17, en la plaza de toros Arenas.

Empieza el mismo con el combate Akio Yoshiara contra Abelli.

Después subirán al «ring» Benito Galán, el cual se enfrentará al melenudo peruano Conde Maximiliano.

Sigue en el orden del programa Tony Oliver contra el estilista inglés Bill Robinson.

Y en el semifondo dos grandes maestros de lucha, españoles los dos, campeones de sus respectivos pesos: Nino Pizarro, el campeón europeo de los semimedios, y Aledo el campeón del mundo del peso ligero.

Y el combate de fondo deparará la revancha entre Félix Lamban y el negro James Brown el ídolo de Harlem, a un asalto de treinta minutos.

En partido amistoso, el Europa venció al Sans por 1-0

Como es costumbre al llegar la Fiesta Mayor de Gracia, el Europa inauguró ayer contra el Sans, la serie de partidos con que se suma a tan celebrados festejos.

Ambos equipos saltaron al campo con varias novedades en sus filas, como corresponde al inicio de la temporada.

El encuentro resultó un auténtico «partido de fiesta mayor» por su escasa emoción y la ausencia de la clásica rivalidad que hace de los partidos jugados entre estos dos conjuntos los más esperados por la afición.

En el primer tiempo el Sans se hizo con el dominio del campo una vez pasado el primer cuarto de hora de tanteo, en el que la iniciativa brilló por su ausencia. No se marcó ningún gol en esta primera mitad con lo que el dominio de los visitantes resultó infructuoso por falta de arrojo en los últimos metros.

Nada más vuelta a centrar la pelota, Rincón marcó el único gol de la tarde al final de un ataque en tromba de todo el Europa.

El resto del encuentro fue de dominio alterno con ligero predominio del Europa que desaprovechó una clara oportunidad de marcar, en los últimos momentos.

Pobre y sin alma la labor de ambas delanteras resaltando por lo tanto el juego de los defensas. Ambos porteros estuvieron bien en las pocas intervenciones de compromiso que se les presentaron.

Arbitró el señor Inglés algo desafortunado.

EUROPA. — Ramón, Queralt, Carmelo, Pedrín, Salut, Boada, Canet (Donato), Pedro (Moreno), Arriete (Armando), Ruiz y Rincón.

SANS. — Ramos, Muñoz, Roma (Junqué), Ocaña, Juanito, Manolo (Gracia), Ovejero, Alberto, Gili, Valls y Bosch. — **F. J. HUERTAS.**

Torneo relámpago para cubrir la baja del Condal en II División

AMISTAD de Zaragoza, 2 - BADALONA, 1

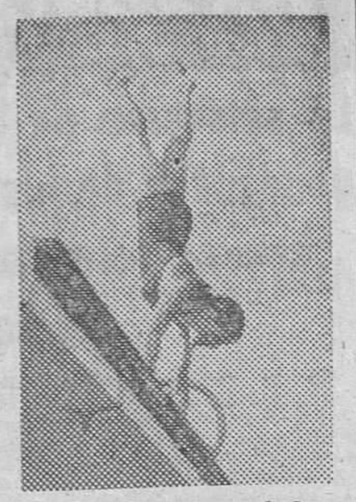
Palma de Mallorca, 13. — Esta noche se ha jugado el segundo partido del torneo relámpago organizado por la Federación para cubrir la baja que en Segunda División se ha producido por renuncia del Condal.

El Amistad de Zaragoza venció por 2 a 1 al Badalona, eliminándole. Todos los tantos fueron marcados en la primera parte. El del Badalona por López y los del Amistad por Terren y Molina. Arbitró el señor Martorell, de esta región, muy bien. — Alfil.

SEAT 600
ARTICULOS DE LA SEMANA A PRECIO ESPECIAL
LOTE NUM. 2
Estuche bombillas completo
Correa ventilador
Goma radiador
PRECIO: 160 PTAS.
TODA CLASE DE ARTICULOS EMBELLECIMIENTO PARA SU SEAT 600
PRECIOS SIN COMPETENCIA
ACCESORIOS MORELL
URGEL, 85 - TEL. 43 25 28

LA MUJER Y EL DEPORTE

BUENOS CHAPUZONES



Isabel Piñón preparándose para un salto

La verdad es que más que chapuzones son bellos saltos de trampolín y palanca los que realiza Isabel Piñón, campeona de Cataluña de saltos de natación y subcampeona de España. Había hecho natación y «ballet» acuático, pero en plan de competición escogió los saltos ornamentales. Hace un año y medio que, al ver a otros saltadores, se decidió a probar.

Entrena dos horas diariamente, en la hora que pega más fuerte el sol, de dos a cuatro; así el remojón produce más placer, y ha dejado todo otro deporte para prácticar sólo saltos de trampolín y palanca; bueno, también hace un poco de gimnasia, pero esto es necesario para adquirir la potencia suficiente para los saltos. Para esta modalidad deportiva se necesita una gran constancia y voluntad. Califica los saltos de trampolín como los más difíciles. En la palanca hay que vencer el miedo, por la mayor altura, pero el trampolín se mueve y hay que coincidir en el salto con el movimiento del trampolín, de lo contrario se puede uno dar un golpe contra él al caer. Se requieren muchos reflejos para evitar el golpe y el caer de espaldas, que son los peligros que hay. Ella ha tenido un par de golpes, pero salvados con las manos al caer. La dificultad y el mérito están en que sobre la palanca (5 metros) o el trampolín (3) ha de saltarse hacia arriba, dibujando el salto, de tal forma que al volver a pasar por el nivel de la palanca o del trampolín, en la caída, el salto ya esté terminado y el cuerpo en posición de entrar en el agua.

Un espectacular salto lleno de belleza de nuestra campeona

Volviendo a los entrenos, si ahora en verano da gusto hacerlo, en invierno, en que no creemos sea igual, los hace tres veces a la semana, saltando desde un metro para ensayar nuevos saltos. Fuera del deporte es una chica que ayuda en las labores de la casa, y tiene acabado el bachillerato.

DESILUSION QUE HAY QUE SUPERAR

Del 8 al 11 del presente se han disputado en Oslo (Noruega) los campeonatos del mundo de tiro con arco. Estamos a 14, y el equipo español se ha quedado en España, sin participar. Lolita Boladeras, una de nuestras tiradoras seleccionadas, y sin viaje, nos ha explicado el porqué de esta ausencia.

Lolita Boladeras, una de nuestras mejores arqueras

—Pues la verdad es que desconocemos los motivos, pero recibimos una carta de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes comunicándonos que por este año no se consideraba conveniente la participación española. Quizá sea debido a que en el último encuentro internacional, en Francia, a pesar de que la campeona de España, Nieves López, tuvo una gran actuación, el resto, en conjunto, no satisfizo; pero también hay que hacer notar que era un día de mucho viento y nosotras, acostumbradas a usar arcos más ligeros, estábamos en desventaja con el resto, que acostumbran a usar arcos más pesados.

—No obstante —le decimos—, hace dos años se participó y se quedó discretamente, lo que debió ser un punto en favor de la participación en el presente, toda vez que se aprende mucho, y sólo cada dos años, en los campeonatos mundiales, se puede codear con los mejores arqueros y aprender.

—¿Desmoraliza mucho una desilusión así?, le preguntamos.

—La verdad es que sí, pero hay que superarse y seguirse entrenando para que en los próximos mundiales no se repita y se vaya con posibilidades.

—¡Pues ánimo, y hasta dentro de dos años!

Especial para CIFRA, por M. P. BERMEJO

Los campeonatos nacionales de water-polo comenzarán el viernes

Tomarán parte el C. N. Sevilla, Canoe N. C. de Madrid, R. C. Náutico de Vigo, C. N. Barcelona, C. N. Cataluña y C. N. Atlético

Hacía muchos años que las máximas competiciones nacionales de waterpolo no se celebraban en nuestra ciudad. De ahí que ahora la Federación Española de Natación haya confiado a nuestra Regional la organización de estas competiciones, que el próximo viernes, por la noche, empezarán en la piscina municipal de Montjuich. Para recoger detalles de esta organización estuvimos en el local de la Federación Catalana de Natación hablando con el vicepresidente, don Antonio Mones, persona de ascendencia en el deporte de la natación regional, ya que anteriormente al cargo federativo que ostenta fue presidente del C. N. Sabadell y, por tanto, uno de los hombres que impulsó y apoyó la actual piscina cubierta.

—¿Equipos que participarán en estas competiciones?

—Los tres catalanes: C. N. Barcelona, C. N. Atlético y C. N. Cataluña, este último subcampeón regional absoluto, después del «siete» campeón, el Natación Barcelona, y los tres vencedores del torneo de clasificación que se está celebrando en Palma de Mallorca.

—De este torneo, ¿qué equipos participarán?

—Es difícil adelantar nombres, pero no me extrañaría que fuesen el C. N. Sevilla, el Canoe N. C. de Madrid y probablemente el Náutico de Vigo. Los demás equipos concurrirán a la competición nacional de segunda categoría.

—¿Ha mejorado el waterpolo con el nuevo reglamento?

—Espectacularmente, desde luego. Se le ha dado más belleza y por otra parte unas características concretas a este deporte. Sinceramente considero que actualmente el waterpolo es un deporte tremendamente espectacular, tal como ha podido comprobar el público en los recientes encuentros con Francia y Austria. Creo, sinceramente, que estas competiciones, aparte del éxito deportivo que siempre obtienen, lograrán el éxito espectacular que requiere la veterania del deporte catalán.

—¿Es cierto que el C. N. Barcelona por aquellas fechas participará en un torneo a celebrar en Mónaco?

—Así parece, pero ello será motivo para acrecentar el interés de esta competión pues podrá presentar un segundo equipo con jugadores del prestigio de Ribera, Bazán, Bartra, Morata, Casas y otros. Lo importante será que las posibilidades quedarán muy igualadas, pues según nuestros informes el Canoe de Madrid ha mejorado muchísimo, con el refuerzo del internacional Ricardo Llordachs, que reside actualmente en Madrid, y el Sevilla tiene un guardameta, Blanch, que puede ser en cualquier momento el titular de nuestra selección nacional.

Estas son las primeras imciones nacionales de waterpolo que constituirán, sin lugar a dudas, uno de los acontecimientos deportivos de la presente semana y que tendrán lugar, como queda dicho, en el espléndido marco de la Piscina Municipal de Montjuich, escenario de las máximas competiciones nacionales e internacionales de nuestra natación y waterpolo. — **M.**

CANODROMO LORETO
jto. Calvo Sotelo
Tel. 239-74-95
TODOS LOS DIAS
Emocionantes Carreras de Galgos
Tarde: Laborables, a las 5.
Sábados y festivos, a las 4'30.
Noches: Martes, jueves, vísperas festivos y días festivos, a las 10'30.
Domingo: Tarde, a las 4'30, y noche, a las 10'30.

HOJA DEL LUNES
Rambla Cataluña, 10, 4.º
Tel. 231-51-04

PIBERNAT
ARCAS PARA CRUDELES
BASCULAS DE TODOS SISTEMAS
PRECIOS DE FABRICA
PARLAMENTO, 9 Y 11-BARCELONA

CATALUÑA ARDE EN FIESTAS

ya que en casi toda Cataluña se celebra la Fiesta Mayor

Festeje Ud. su mejor Fiesta Mayor particular, adquiriendo **ahora un frigorífico eléctrico EDESA**, de compresor silencioso y mínimo consumo **POR TAN SOLO AL MES 900 ptas. AL MES, SIN NINGUN AUMENTO**, ni letras ni recibos que le molesten en su domicilio.

Tan sólo ahora podemos ofrecerle este estupendo **frigorífico EDESA**, el más suntuoso del mercado europeo, respaldado con el prestigio de **GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA** y con **5 años de garantía**, toda una vida de servicio y puesta en marcha y servicio técnico al día.

Sólo en los dos Establecimientos sin más sucursales:

LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esquina Ramblas)
LAMPARAS CEBELLO. Final Av. Puerta del Angel, 4 (2 plantas)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DE ESTO SE HABLA EN MADRID

RATIFICA DON BENITO PICO LA APROBACION DE LOS NUEVOS ESTATUTOS FEDERATIVOS. - LOS DAUCIK, PADRE E HIJO, SOLICITADOS POR UN CLUB MADRILEÑO PARA LA TEMPORADA 1962-63: EL ENTRENADOR BETICO NO HA QUERIDO SUSCRIBIR TAN ANTICIPADO COMPROMISO MIENTRAS ESTE OBLIGADO A LOS BLANQUIVERDES SEVILLANOS. - PRUEBAS EN VELOMOTORES Y DE MOTOCROSS PUNTUABLES EN LOS CAMPEONATOS EUROPEOS RESPECTIVOS: ESPAÑA INVITADA AL GRAN PREMIO DE HUNGRIA, DE VELOCIDAD. - SE PRETENDEN ABREVIAR ALGO LAS FECHAS SEÑALADAS PARA LA COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

MADRID. (De nuestro corresponsal Fernando ORS). El periodista —«comando», cuya principal obligación es adelantarse a la sorpresa para ser él quien la facilite— experimenta, cuando los sucesos se producen como los había anunciado— la íntima y «profesional» satisfacción de ese deber al servicio del interés y la curiosidad del lector. El presidente de la Gestora de la Federación Española de Fútbol, don Benito Pico, acaba de ratificar, en San Sebastián, donde veranea, todo aquello de lo que ustedes, hace tiempo, por escrupulosa referencia de esta HOJA DEL LUNES, estaban informados en los Estatutos por los que en lo sucesivo gobernará la Federación, están ya devueltos por la superioridad, con el visto bueno. Que ahora, en esa responsabilidad de «gobierno», entra de lleno la de los clubs representantes de la Primera División, tres de los de Segunda y otros tantos de las Federaciones Regionales. Que el pleno federativo tendrá lugar en el próximo octubre. Y lo que se ha reservado el señor Picó, porque es natural que así sea, el nombre de quién estará al frente del Comité Ejecutivo, que será precisamente, como repetidamente lo hemos dicho, don... Benito Picó.

En resumen: que todo lo que se anunció, tiene desde hace tres o cuatro días el refrendo oficial.

Sin embargo, no se ha dado todavía pleno alcance a algunas de las modificaciones del nuevo régimen estatutario federativo, de lo que, obligadamente comentado, hablaremos antes de que el aprobado impuesto por la inauguración de la temporada reduzca el espacio que acostumbramos a dedicar.

FERNANDO Y YANKO DAUCIK INVITADOS A FIJAR LA RESIDENCIA EN MADRID EN LA TEMPORADA 1962-63

HOY les quiero facilitar una información de las que se suelen llamar «explosivas». Me refiero a las gestiones en activo para que los Daucick, padre e hijo, fijen su residencia en la capital de España y en la temporada 1962-63. Si el compromiso no está ya «soldado» —quiero decir redactado y suscrito por las partes interesadas— eso «no» ha sucedido por «negativa» de don Fernando, al que, me consta, se le invitó, hace pocos días a quedar ya comprometido para aquella fecha. Daucick es hombre serio y leal a sus deberes. Obligado al Betis, en el que se le considera y distingue como él lo merece, por la actual campaña, ha considerado el entrenador de los blanquiverdes sevillanos que no era correcto ni caballeroso establecer un acuerdo de tal consideración en las condiciones a que se aluden. Por eso, cuando el señor Daucik «reiteradamente invitado a sancionar con su firma y la de su hijo los servicios en 1962-63 a la entidad a la que no es difícil identificarla, ha respondido que aunque le halague tal prueba de confianza, mantendrá su independencia de decisión hasta que queden canceladas sus obligaciones en el club al que en la actualidad se debe. Conste, pues, que de haber querido don Fernando, «su color 1962-63» podía estar «ya» teñido. Puede que esta información provoque —aunque no se dé nombre a la entidad, no es extraordinariamente difícil reconocerla— sus intentos de rectificación; no importa porque al escribir una afirmación de tal naturaleza es porque se disponen de argumentos y referencias para apoyarla. Daucik, disciplinado en la prudencia, considera oportuno dar tiempo al tiempo, porque éste es también experiencia y consejo. Además, Yanko no irá a ningún equipo sin propia y exclusiva personalidad. Nos parece que por hoy se ha dicho ya lo suficiente y con no poca claridad para «ubicar» a don Fernando en Madrid en el caso, naturalmente, de que levante su tienda de Sevilla, que esto también conviene meditarlo.

GRAN PROGRAMA MOTORISTA

CAMBIAMOS el disco del fútbol por el del «motor». En febrero próximo tendrá lugar en España la primera prueba para el campeonato de Europa de motocross hasta 250 cc. Es cierto que tal clase de carreras no nos son ajenas en el ambiente que se puede llamar local. Pero la limitada frontera queda ebasada al adquirir tal prueba importancia internacional al ser puntuable para el campeonato europeo.

Con anterioridad a la fecha anterior, en octubre y noviembre próximos se celebrarán en nuestro país las dos primeras carreras de velomotores de hasta 50 cc. que computan asimismo para el Campeonato de Europa. La primera está decidido que se dispute en Zaragoza con motivo del Gran Premio Internacional del Pilar que coincide con el programa deportivo en la tradicional fecha con que la capital aragonesa honra a su patrona. La otra prueba tiene también capitalidad, la de España, como festejo animador de la campaña de la vivienda para las clases humildes, a lo que dedica sus desvelos la ilustre dama que patrocina tan benéfico interés: doña Carmen Polo de Franco.

La especial consideración que merecen ambas pruebas se significa en que ya se han adelantado veintitantos corredores extranjeros en mandar sus «palmarés» o «curriculum vitae» —historial de méritos— para hacerlos valer con el fin de asegurarse la selección por los clubs organizadores.

Tampoco conviene que pase desapercibido que la Federación Española ha sido invitada a que envíe un equipo de participantes al Gran Premio de Hungría, de velocidad, prueba señalada para finales de este mes.

Las reseñadas son las novedades de más volumen informativo en el inmediato calendario de los aficionados a esta clase de fuertes emociones.

YA HAY NOMBRES ENCESTADOS

POR lo que se refiere al baloncesto, se confirman las gestiones madridistas, bastante avanzadas, según nos dicen, para asegurar el predominio del equipo blanco y facilitar su acceso en las competiciones internacionales con la incorporación de una o dos figuras procedentes de Universidades transoceánicas. Parece que el «sí» de uno de los pretendidos está ya dado y que se debilita la resistencia que ofrecía otro de los requeridos. Se ocultan los nombres que quizás podría desvelarlos un compañero catalán que en esta ocasión ha ofrecido las rutas más fáciles para llegar a los jugadores que convenían.

EL TORNEO DE COPA DEBE TERMINAR ANTES DE LO PREVISTO

AUNQUE virtualmente está señalado el calendario para el torneo de la Copa de S. E. el Generalísimo, la Gestora federativa ha sido aconsejada no solamente respecto a la conveniencia de acortar fechas en esa competición, sino que, a ser posible, vea el medio de conseguir, requiriendo a los clubs para ese sacrificio, de reducir también el de Liga. Se ha dado la voz de alarma al hacer comprender que las fechas en que termina nuestra campaña oficial se montan precipitadamente sobre las establecidas para los Campeonatos Mundiales. En esto no falta razón y el temor es sobradamente justificado. Es seguro que en el Pleno de octubre tome carta de naturaleza tal necesidad para que salga acuerdo del mismo persiguiendo que, por lo menos se habilite alguna fecha más entre semana, aparte de las ya convenidas, para recortar la duración del torneo de Copa. Hago entendido que los clubs van a ser invitados a reconsiderar tan exigente conveniencia para que en la asamblea plenaria no se susciten dificultades.

GRIFFA NO PUEDE IR A CHILE

EL verano y la escasez de temas facilitan la especulación en cuanto a posibles nombres de jugadores aptos para Chile. Aunque saltó desde el primer momento el del defensa central rojiblanco, Griffa, éste, como Ramiro, están prohibidos «reglamentariamente» para el futuro seleccionador. Se descartaba el del volante del Atlético porque no lleva en nuestro país el tiempo fijado por la FIFA para participar en esa clase de competiciones. Aunque Griffa tiene anterior vinculación que Ramiro con los blanquirrojos, se ha podido comprobar que la fecha de su compromiso oficial, federativo, no alcanza tampoco, le faltan unos días el tiempo necesario para formar parte de la selección nacional y, por consiguiente, con impedimento oficial para que se puedan contar con los servicios del central rojiblanco en Chile.

GOL COMERCIAL DE DI ESTEFANO

HACE tiempo que se habla, que se rumorea el propósito de Di Stéfano de montar un establecimiento de alto rango incluido en el gremio de las modernas y lujosas cafeterías. El jugador madridista lo desmintió en otras ocasiones, pero de esto no se puede hacer mucho caso. Ahora la noticia se ha vuelto a abrir camino. Y se afirma que Di Stéfano ha ofrecido dieciocho millones de pesetas por el traspaso del establecimiento de la calle de la Montera, 47, chaflán a la Avenida de José Antonio, la bisutería a gran lujo conocida por Aleixandre. La transformación «ad hoc» que ese local habría de sufrir elevaría el presupuesto a cuatro o cinco millones más de pesetas. Lo que equivale a decir que el popular jugador dispone de un activo «sonante» de más de veinticinco millones de pesetas «librado» a costa de puntapiés a un balón. ¡A ver quién es capaz de sacar tal renta al oficio!

CICLISTAS ESPAÑOLES EN SUIZA

EN los campeonatos mundiales de ciclismo, del 25 al 30 del actual, en Suiza, habrá, según anuncio de don Alejandro del Caz, fuerte y compacta representación española para intervenir en las pruebas de fondo en carretera y tras moto en las que los «aficionados» o «amateurs» pretenden, como en el «tour», hacer historia y suprimir galones por estrellas. Guillermo Timoner, esto sí que se sabe, pues el señor Del Caz se ha negado a anticipar la base de nuestra selección, ha abdicado, por causa de fuerza mayor —la lesión que padece— en Gomila. Suárez, es público, renuncia a intervenir en la prueba de persecución porque considera que la de carretera es plato fuerte e indigesto. Y como primer plano, los aficionados que se deciden a adquirir experiencia en la espectacular emoción de la carrera tras moto.

UN GUARDAMETA, ARAQUISTAIN, QUE SALE MUY CARO

APARTE de lo que al Real Madrid le costó asegurar el fichaje del donostiarra Araquistain para disponer del jugador en la temporada 1962-63, para anticipar a la actual la incorporación del guardameta guipuzcoano ha sido precisa la cesión, a los realistas de Atocha, de Villa, Simonssons y Raba: éste con la cláusula de retención definitiva si el chico encaja y convence. Además, compromiso de disponer de Betancor, el portero canario recientemente «comprado» por los madridistas, si el sustituto de Araquistain no diera el resultado apetecido o por causa de fuerza mayor —lesión— no se pudiera contar con su alineación. Y encima, compensación económica que aquí se ha negado, pero que en San Sebastián insisten en que es cierto.

TIRO CON ARCO

El campeonato mundial lo ha ganado un indio de Oklahoma

Estados Unidos venció en las pruebas por equipos, masculina y femenina

Oslo, 13. — Joe Tornton, un indio cherokee, de Oklahoma, ha ganado hoy el campeonato mundial masculino de tiro con arco en el Estadio Bislet.

Tornton, que mejoró una marca mundial de campeonato a 90 metros durante este campeonato, logró un total de 2.230 puntos.

El campeonato mundial femenino ha sido ganado por Nancy Vonderheide, de los Estados Unidos. La puntuación fue de 2.173 puntos.

Los Estados Unidos ganaron las pruebas masculina y femenina, por equipos.

Masculino:
1, Estados Unidos, 6.600 punt.
2, Bélgica, 6.432.
3, Finlandia, 6.319.

Femenino:
1, Estados Unidos, 6.376.
2, Inglaterra, 6.350.
3, Africa del Sur, 6.256.

TAPIZADO COCHES
SEAT 1400 C . . 2.100 ptas.
SEAT 1400 B . . 1.900 »
SEAT 1400 A . . 1.800 »
SEAT 600. . . . 1.350 »
DAUPHINE y 4/4 . 1.425 »
Plástico 1.ª calidad
MONTAJE INCLUIDO
Colocación en el acto
Tapicería del automóvil en general
VICENTE SANTOS - Aragón, 122
(entre Urgel y Borrell) - Tel. 24 84 67

SEAT 600
SEAT 1.400 - C
DAUPHINE
Matrículas en el acto
Colocación instantánea de las placas reglamentarias, con el número asignado
Precio: 205'— ptas. (montaje gratuito)
ACCESORIOS MORELL
Urgel, 85 Teléf. 43 25 28

Otros cinco montañeros muertos en el Mont Blanc

Aosta (Italia), 13. — El Mont Blanc conocido por la «montaña de la muerte blanca» ha reclamado otras cinco vidas.

En menos de un mes, nueve hombres han perdido la vida en el pico más alto de Europa.

Dos grupos de montañeros, tres hombres en un grupo y dos en otro, han perdido sus vidas en la montaña esta semana.

En el primer grupo figuraban el marqués Giuseppe de Capitani Arzago, de 25 años de edad, estudiante de Química de Milán y experto montañero; Giorgio Buanchi, de 26 años y Eugenio Lazzarini, de 26 también de Milán.

El segundo grupo estaba encabezado por el veterano escalador Emilio Gatti de 28 años de edad y el novato Ernanno Nava de 19 años.

Han sido encontrados ya los restos de tres montañeros que corresponden a los tres escaladores del primer grupo. Han sido avistados también los restos de los dos montañeros del segundo grupo que serán recogidos esta tarde. — Alfil.

MERCADO DEL MOTOR

VENTAS

F. GRAU. - Villarroel, 235 (esq. Paris).
VOLKSWAGEN, 1961, a estrenar.
VAUXALL Victor, 1961, a estrenar.
FORD Custom 1957, 6 c., camb. norm.
FORD Mercury, 1952, tipo Sport.
SEATS 1.400 B Esp., seminuevos.
SEAT 1.400 B, estado impecable.
SEATS 600, nuevos y seminuevos.
CITROEN 2 HP, furgoneta, nuevo
CADILLAC, 1942, 7 plazas, barato.
F. GRAU Cambios y facilidades

SEATS 1.400 A y B Especial, Renault, Dauphine y 4-4, Citroen 2 HP, Dorgward y Sabela. MOLINA, R. Prat, 5.

COMERCIAL MUNTANER.
7 RENAULT 4-4, dif. mods. y cols., 7.
5 SEATS 600, mejor que nuevos, 5
ISETTA impecable, barata
TAUNUS M-12 como nuevo.
ENTRADA Y FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD DEL SEÑOR CLIENTE. ¡LAS QUE SEAN!
MUNTANER 501.

SERSA
COMPRA - VENTA - CAMBIO.
STANDARD, con radio, impecable.
Furgoneta D.K.W., a estr., todos tipos.
SEAT 600, con radio, perf. estado.
SEAT 600 beige, como nuevo.
SEAT 600, gris, a estrenar.
MAXIMAS FACILIDS. DE PAGO
Adquiera su coche en S.E.R.S.A.
Puede resultarle gratis.
SERSA Balmes 229-231

AUTOMOVILES ALEGRET.
Marqués del Duero, 126.
MAXIMAS FACILIDADES PAGO.
SEAT 1.400 Especial.
LAND ROVER inglés, 70.000 Ptas.
CITROEN 11 normal, con maleta.
FORD 8 HP.

FORD FALCON nuevo, 16 HP, 9 lt.
CHEVROLET IMPALA, 6 cilind. cambio normal, nuevo.

Marqués del Duero, 126.

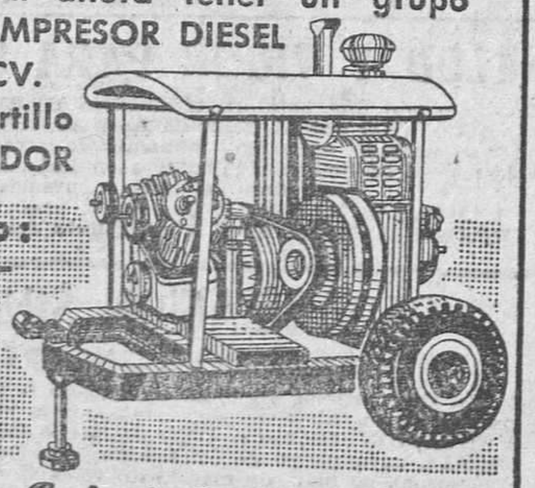
AUTOMOVILES J. ROCA. Paris, 136.
SEAT 1.400 B, espec., radio y extras.
SEAT 600 y 1.400 B, radio, seminvo.
DAUPHINE B-200.000, rad., c. nvo.
CITROEN 11-L, año 52, radio, impec.
2 años plazo. Cambios. Paris, 136.

SEAT 1.400, cbio., facils. Balmes, 186.

AUTOMOVILES ARAUJO.
Consejo de Ciento, 135.
Grandes facilidades de pago.
CITROEN I.D.-19, nuevo, a estrenar.
MERCEDES 190 Diesel, nuevo, a estr.
SIMCA ARONDE 4.ª serie, llanta 14, muy equipado.
SEAT 1.400 B, perfecto.
1.100, barato.
B.M.W., casi nuevo.
4-4 tablier Dauphine, impecable.

VERSAILLES cbio., facils. Balmes, 186.
1.100 barato, facilidades. Rosellón, 159.
DAUPHINE, nuevo, a estrenar, cambio facilidades. Balmes, 186.
PEUGEOT 403, cb., facils. Balmes, 186.

Para anuncios en esta sección: Teléfono 231-51-04

¡¡¡CONTRATISTAS DE OBRAS!!!
Gracias a los avances de la técnica puede Vd. ahora tener un grupo MOTOCOMPRESOR DIESEL de 12 CV. y un martillo PERFORADOR
Por solo: 67.875,— pesetas

C.A.A.S.A.
Consejo de Ciento, 409
BARCELONA-9 - Tel. 25 47 67

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA PANTALLA PEQUEÑA

VISTO Y OIDO EN SIETE JORNADAS

Por Diego Ramírez Pastor

NUEVAS AREAS PARA LA T.V.

Se nos dice autorizadamente que Galicia y Andalucía —o viceversa— disfrutarán en plazo brevísimo de este gran medio de expresión. Y que, acto seguido, será la zona de Levante la que se incorpore al mundo y a la vida de la pantalla pequeña. La noticia nos parece sensacional, extraordinaria y gratísima. Porque televisión es, entre otras muchas cosas, un procedimiento insuperable para el restablecimiento de la vida familiar. Es triste pensar que languidezcan —a menos de renovarse— otras actividades de carácter artístico, pero tampoco puede olvidarse que, en más de una ocasión, esas manifestaciones han contribuido a quebrantar el carácter y la solidez de la familia española. A nosotros, todo cuanto contribuya a devolvernos el placer de la vida en común para los miembros de un hogar hispano, nos parece de maravilla. Y nos entusiasma más aún si toda España puede constituir una familia inmensa, a través de un más exacto y amoroso conocimiento. Los enlaces hertzianos nos han de dar la coyuntura. ¡Bienvenidos sean!

GALERIA DE CONDENADOS

UN ESCOLLO TODAVIA

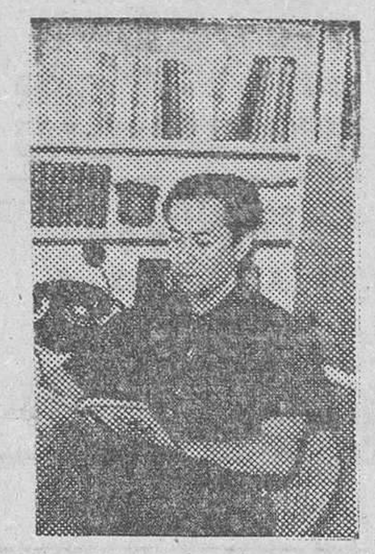
A través de diversas crónicas — y hasta en diferentes tribunas—, he escrito el elogio de algunos programas de «variedades», a los que T.V.E. ha conseguido quitar su regusto de escenario equívoco, para convertirlos en espacios televisivos cien por cien. Es importantísimo que los nú-meros no se amontonen, sino que se unan. Y ahí están «Jardín de verano» —a partir de su tercera edición— y, con otro enfoque, «Serenata», que cumplen su tarea a maravilla.

Pero yo quisiera pedir a los responsables de estos y de todos los programas de variedades, que sean un poco exigentes en algún punto que todavía resulta ingrato. Procuraré decirlo suavemente, pero deseo que se entienda: no me gusta que salga un artista —o así—, y tengamos la duda de si los ademanes y los gestos son los suyos o los de su hermana. ¿Mujeres? Pues mujeres de verdad y con su aquél. ¿Hombres? Pues tíos que no engañen a nadie. En verdad, no engañan nunca. Pero molestan.

CUANDO HAY GUION...

Bartolomé Soler nos está dando, en episodios semanales, su novela «Los muertos no se cuentan». Y como se trata de un libro de verdad, escrito con el corazón y sin preocupaciones comerciales, la versión televisada nos sabe a poco cada martes. El capítulo tercero tuvo una calidad artística y una hondura psicológica, que llegaron hasta el último espectador. Por ser de justicia, consignemos el nombre de José M.ª Escuer, que estuvo sencillamente sublime. Y el de Domingo Almendros, que realizó de manera insuperable. Para todos, el aplauso más sincero.

«EL» GUIONISTA



Que no se me enfade nadie por el artículo que acabo de utilizar: «el», en vez de «un». Hay otros muchos guionistas, en efecto, dentro de Televisión Española, pero Jaime de Armiñán es, además del que permanece inmutable, el que, a juicio de este cronista, ha encontrado entre nosotros la clave de la pantalla pequeña. Como es lógico, no puedo decir que me gustan todos sus programas. Ni es cierto, ni sería posible. Pero siempre hay en ellos una idea y un pensamiento auténticamente televisivos. En otra ocasión dije de Armiñán que sabía sugerir sin necesidad de contarlo todo. Y ésta es, en mi criterio, la clave de su triunfo. Porque cada cual remata el tema con los detalles de su gusto. Y nadie queda en función totalmente pasiva.

PIM-PAM-PUM

Si Conchita Roig se aplicase de verdad todos los tratamientos que exhibe ante el público, sería una verdadera víctima de la estética facial. Por fortuna para ella, no los necesita. Pero le hacen trabajar lo suyo. Ahora, además, sonríe y todo.

* * *

«Con el látigo en la mano», o como se diga, ha llegado a la convicción de que no se le ocurren cosas graciosas sobre la circulación rodada. Y la semana última habló de cine. ¡Para matarlo! Y yo que lo vea.

* * *

Sigue Lozano «junior» en pleno ataque de dureza aguda. Yo creo que es un buen aficionado a los toros. Como comentarista, prefiero a Lozano «senior». Que tiene además, entre otras cosas, la autoridad de su experiencia.

* * *

«El niño judío», zarzuela con que nos «obsequiaron» el jueves pasado, resultó francamente mal. De todo, todito. Si el género lírico no tiene otros valedores, morirá a corto plazo.

* * *

¡Cómo me gusta «Música para el hogar»! Tordesillas y Yepes han conseguido hacerse como de casa. La modestia de su actitud realza la maestría de sus actuaciones. ¡Bravo!

* * *

Al señor Hitchcock lo siguen anunciando como rey del «suspense». Pero ahora le da por el humor y las bromas. De paso, nos toma el pelo que da gusto. Sin embargo, se trata de «Jaicuc», como dicen desde Madrid, y hay que aguantarse.

UN POCO DE CUIDADO

Conviene no olvidar detalles de aparente insignificancia, pero que causan una pésima impresión. Por defecto de enfoque de una cámara, el mirércoles pasado vimos, en «Escala en Hi-Fi», cómo se transformaba entre bastidores una artista. Poca cosa en verdad, pero lamentable. En un programa tan grato como el que nos ocupa, más lamentable todavía.

TELEVISION ESPAÑOLA

Sobremesa. — A las 14'30, Panorama; 14'45, Mundo insólito; 15, Telediario; 15'30, El cine; 15'45, «La tortuga perezosa»; 16'15, Por tierras de España; 16'20, Cierre.

Noche. — A las 19'30, Escuela T.V.E.; 20, Brigada 8; 20'30, Estilo; 21, Fiesta brava; 21'15, El peligro es mi oficio; 21'30, Telediario; 21'42, El tiempo; 21'45, Reportaje deportivo; 22, El teatro y sus intérpretes; 22'35, El cine en casa; 23'35, Telediario; 23'50, Versos a medianoche, Momento musical y Recuerda...; 24, Cierre.

Ensayo general de «El Misterio de Elche»

Concurrieron a la representación relevantes personalidades

Elche, 13. — En la basílica de Santa María comenzó el ensayo general para la representación completa de «El Misterio de Elche», monumento artístico nacional.

Presenciaron la representación el cardenal Larraona; el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio y señora; el obispo de Albacete; el archiduque Otto de Austria-Hungría; príncipe de Valdberg; director general de de Política Interior, don Manuel Chacón; director general de Relaciones Culturales, señor Ruiz Morales; gobernadores civil y militar y otras autoridades y personalidades y numeroso público.

Este célebre drama litúrgico constituye una verdadera ópera y este año los personajes han estrenado magnífica vestimenta. Todos los protagonistas son varones. El ángel y la Virgen, niños de voz timbrada, y los demás personajes (apóstoles, judíos, santos, etc.), son trabajadores ilicitanos dotados de excelente voz.

Es tradición que en el interior del arca en que llegó la Virgen de Elche a la playa de Tamarit estaba también el «Consueta», libreto u original con la partitura de la obra. El texto del «Misterio» está escrito en valenciano antiguo y en los cánticos de los dos actos, la Virgen rememora la Pasión y Muerte de su Hijo y el deseo de morir para reunirse con El.

Esta representación de teatro sagrado es la única autorizada por la Iglesia para ser efectuada en el interior de un templo, por especial concesión del Papa Urbano VIII. — Cifra.

SALUD Y VIGOR PARA SUS HIJOS

Consígalo con una batidora **trituradora BERRENS**, último modelo **TAN SOLO por AL MES 100 ptas. AL MES**, durante 6 meses y 260 de entrada, sin ningún aumento de letras ni recibos que le molesten en su domicilio. Tan sólo en los dos únicos Establecimientos, sin más sucursales

LAMPARAS RAMBLAS. Canuda, 2, pral. (esq. Ramblas)
LAMPARAS ABELLO. Final Avda. Puerta del Angel, 4, 2 plantas

ORGANIZACION SINDICAL

ANUNCIO-CONCURSO

La Organización Sindical ha sacado a concurso la impresión de un libro (en dos tomos), bajo el título «DOCUMENTACION TECNICA DEL PRIMER CONGRESO SINDICAL», cuyo pliego de condiciones generales (económicas y técnicas), se halla de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial de Sindicatos y en la Secretaría del Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas (Vía Layetana, 16-18).

Barcelona, 7 de agosto de 1961.

El anuncio en la Prensa se ve, lee, recuerda y comenta, aun sin querer. ¡Por algo es el más utilizado!

LETRAS

TEOLOGIA Y SENSATEZ, por F. J. Sheed. Versión del inglés por Ginés Arimón y Arsenio Pacheco. — Editorial Herder. Barcelona.

Nos encontramos ante un libro que abre amplios horizontes y da al lector ideas muy claras.

El alma tiene dos facultades que deben distinguirse con claridad; la voluntad, cuya operación es amar, y, por tanto, elegir, decidir, actuar, y la inteligencia, cuya operación es conocer, entender, ver. Al autor de «Teología y sensatez» le preocupa más el entendimiento que la voluntad, y no porque el primero tenga más importancia en Religión que la segunda, sino porque generalmente se tiende a descuidar el recto juicio de las cosas. Para que el alma pueda obrar plenamente, necesitamos una inteligencia católica, no menos que una voluntad católica. Tenemos una voluntad católica cuando amamos a Dios, y obedecemos a Dios cuando amamos a la Iglesia. Tenemos un pensamiento católico cuando vivimos conscientemente en presencia de las realidades que Dios, mediante su Iglesia, nos ha revelado.

Para tener, además, una inteligencia católica debemos ver cómo ve la Iglesia. Esto significa que cuando contemplemos el Universo debemos ver el mismo Universo que ve la Iglesia, y la enorme ventaja de esto es que el universo que ve la Iglesia es el universo real, puesto que ella es la Iglesia de Dios. Ver lo que ve la Iglesia significa ver la realidad. Y de la misma manera que amar el bien es santidad, es decir, salud de la voluntad, de la misma manera ver la realidad es sensatez o salud del entendimiento.

Ser sensato no supone vivir en el mundo como otro hombre cualquiera; significa vivir en la realidad del mundo. Ahora bien, algunos de los elementos más importantes del mundo real sólo pueden ser conocidos por la revelación de Dios, que es el objeto del estudio de la Teología. Si carecemos de este conocimiento, nuestra mente ha de vivir casi enteramente sumergida en tinieblas, debatiéndose con una realidad que, en su mayor parte, se le escapa. Esta es una desdichada situación para un espíritu inmortal, y que inevitablemente ha de conducirlo al desastre.

Sheed incita a sus lectores a que piensen y a que piensen profundamente sobre la doctrina católica, y lo logra por entero. Una gran agilidad de pensamiento y un vigoroso estilo, hacen que la obra se lea con gusto. «Teología y sensatez» es, sin discusión, el libro para el católico adulto que aspira a formarse.

Premio Internacional de novela Ateneo Arenyense

Por segunda vez ha sido convocado este premio de cuarenta mil pesetas, al que pueden concurrir todas las obras inéditas escritas en cualquier idioma latino cuya extensión oscile entre 90 y 180 folios mecanografiados a doble espacio. El plazo de admisión finalizará el día 31 de enero de 1962. Los trabajos deben remitirse al secretario del Ateneo Arenyense, Anselmo Clavé, 22, Arenys de Mar.

Mirilla literaria

RENUEVA, SIN CESAR, sus fondos la Editorial Miguel A. Salvatella, tan especializada en textos de enseñanza activa para las escuelas. Muchos libros en uno solo: tal es el logro de «Avante», la enciclopedia de temas prácticos de trabajo escolar. Acaba de salir el tomo 26 y se anuncia ya el tomo 27.

LAS MATEMATICAS son fáciles. Así parece demostrar Fred Klinger en el libro «¿Las Matemáticas?», traducido por Boixerau Vilaplana y editado por Edic. Técnicas Marcombo, de nuestra ciudad. ¡Una solución para tantos escolares suspendidos! El autor asegura que «quince días» bastan para aprender matemáticas. ¡A ello!

TAMBIEN DALMAU Y JOVER, de Barcelona, viene en auxilio de los estudiantes de anatomía, esa temible barrera que han de pasar los futuros médicos. Y les facilita el trabajo con unos atlas o mapas anatómicos que son un primor de claridad. Con ellos a la vista todo es sencillo.

EL GENERAL GOODWIN, por John P. Marquand. — Plaza-Janés, Ed. Barcelona.

Con «El general Goodwin», John P. Marquand ha escrito la gran novela sobre el Ejército norteamericano que todo el mundo esperaba. La acción, que se desarrolla durante la Segunda Guerra mundial, permite al lector entrar en contacto con el fragor de las batallas, con los delirantes días de la liberación de París, con los alegres fines de semana en Nueva York y con la vida en el Ejército norteamericano, que el autor conoce a fondo. Página a página, se va perfilando también el carácter del protagonista, el general Goodwin, un hombre que, gracias a su voluntad de hierro, consigue el triunfo, y con él la obtención de lo que representa su razón de vida. A su alrededor se mueven varios personajes, magníficamente observados, que desempeñan un papel decisivo en su vida y en su encumbramiento. Destacan entre ellos su esposa Muriel, y Dottie, provocativa y voluble, que tenía el poder de arruinar la carrera de un general, y lo sabía...

SOÑANDO, por Luigi Severini. — Editorial Herder. Barcelona.

El doctor Severini, de quien conocemos ya «El rey de los corazones» y «Pinceladas», nos ofrece ahora con «Soñando», del que dice su prologuista, Carlos Sánchez Rojo, que «está escrito para deleitar y enseñar bajo la difícil sencillez del cuento, ya sea totalmente imaginativo, ya inspirado en hechos reales, pero siempre abrillantado por la nobleza del estilo y la claridad de la expresión».

Poco más podemos añadir a tan acertado juicio; acaso, sí, la amenidad de las veinticinco narraciones que contiene el libro.

PUBLICACIONES

LECTURAS. — Esta revista quincenal publica en su último número interesantes reportajes sobre Soraya y su boda con Hugh O'Brien. El príncipe Carlos de Inglaterra que ha sido suspendido en sus estudios. El próximo enlace del joven Aga Khan con una francesa. Las vacaciones de los reyes belgas en España, etcétera.

GARBO. — Destacan esta semana los reportajes dedicados a Jacques Charrier, Otto de Habsburgo y el príncipe Carlos de Inglaterra.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CINES

NOVEDADES DE LA SEMANA

CANCIONES MEJICANAS. - MEFISTOFELES, MARGARITA Y FAUSTO. - CANCIONES FLAMENCAS. - MAS PAGINAS DE LA BIBLIA. - UN TITULO DESTACADO: "PARIS, BAJOS FONDOS".-UN VIKINGO MAS, QUE SE TITULA ULTIMO. - LUCHAS EN EL "VALLE PROHIBIDO". - LA ALEGRIA CON TOM Y JERRY. - DELICIOSAS AVENTURAS EN "GUERRA CON CUARTEL". - POCA SUERTE LA DE LAS CANARIAS

Pensando solamente en el lucimiento de los dos cantantes que encabezan «El ciclón», la cinematografía azteca ha realizado una película más de su interminable serie de medianías, pero que, como en la inmensa mayoría de casos, resulta lo suficientemente entretenida para que su pase transcurra siguiéndose con interés las pequeñas incidencias de una narración calcada a tantas otras.

* * *

Enfocando una versión relativamente moderna —situada en la época del charlestón— del mito del «Fausto», «Margarita de la noche», producción francesa que en muchos momentos desconcierta un tanto, encierra indudables valores, no solamente interpretativos, sino de dirección y de escenografía. En esta ocasión, al público le resulta bastante más simpática la figura de Mefistófeles pese a su añadidura de comerciante en drogas, que la de un «Fausto» egoísta y engolado, que ni siquiera agradece el sacrificio de Margarita para salvar su alma.

También los españoles se dedican a resaltar sus figuras folklóricas e igualmente como los mejicanos basan su narración en patrones muy socorridos, con el único fin de que el terceto de buenos flamencos que encabezan la interpretación en «Puente de coplas» luzcan sus respectivas y variadas formas de cantar. Un tanto de melodrama en la historia y una película realizada para un sector muy determinado de público.

* * *

«David y Goliat», ni que decirlo tiene, es un toquecito más a los temas bíblicos, que abundantes y variados son, aunque al final llegue a aburrir esa contumacia en convertir en grotesco lo que solo respeto debiera merecer. Naturalmente, todo se enmascara con una realización aparatosa, grandilocuente y ambiciosa que, pese a la abundancia de cartón, impone su poquito. Pero ni la presencia de Orson Welles consigue evitar que la risa asome más de lo debido.

Ver películas en verano resulta, aunque ahora la mayoría de salas de estreno gocen ya de excelente clima artificial, un auténtico tormento. Pero también este tiene su premio, cuando aparece entre la vulgar arena la pepita de oro que complace al amante del cinema. Esta semana la hemos tenido en «París bajos fondos», una realización de Jacques Becker que acredita la categoría del malogrado director francés y que, pese a los años transcurridos desde su realización, demuestra palpablemente el vigor y la perdurabilidad del cine de buena factura. Tan es así, que «París, bajos fondos» logra salvarse incluso del crimen de lesa cinematografía que significa, en película donde la imagen es mucho y el primer plano otro que tal, proyectarla en cuadro distinto al suyo, con la consiguiente mutilación.

«París, bajos fondos» es un prodigio de realización, con cuidado extremo en cada escena y en cada movimiento: una maravilla de ambientación, con una imagen sugestiva y muy evocadora del viejo París; y una auténtica lección interpretativa, a cargo de Simone Signoret, con unos secundarios —por fuerza han de serlo todos, junto a la magnífica labor de aquélla— que cumplen a la perfección su cometido. No hay que añadir, por consiguiente que «París, bajos fondos» es película de estreno excepcional, que merece verse y recomendarse.

* * *

Si la Biblia gusta a los italianos, la farsa pseudo-histórica también, y como los vikingos parece que están de moda, a ellos se fueron con el título de «El último vikingo» que, por desgracia, parece será tan postrera como lo fuera cierto cuplé. Aquí incluso se buscaron intérpretes de variada procedencia, acaso para hacer más pasable el duro manjar que representan esas aventuras infantiles, pees a sus dosis de crueldad excesiva, en que se ven envueltos buenos y malos, además de en espectaculares pieles.

La cosa, claro está, divierte. Sobre todo cuando el rey de Noruega, léase Edmund Purdom, se dedica a demostrarnos la inexistencia, en aquellos añejos tiempos, del DDT.

* * *

Otro western, pues el género no podía faltar en el variado muestrario de una semana con mucha actividad: «Valle prohibido». Un western clásico, sin grandes complicaciones psicológicas y con mayor dedicación a la aventura a cielo abierto, a la galopada y a la lucha. Bien hecho y mejor interpertada, con una ambientación muy buena y la elección de sugestivos parajes para resaltar la calidad del color, «Valle prohibido» resulta una cinta interesante.

* * *

Ha vuelto la alegría para los niños —y para los mayores que no nos avergüenza confesar que aún conserva nuestro corazón sitio para esa alegría— con diez nuevas películas que componen el «Segundo Festival Tom y Jerry». Unas cuantas de la primera época, de Fred Quimby, y otras más modernas de sus sucesores Joseph Barbera y William Hanna, dan una muestra variada y fiel de las graciosas aventuras del gato y el ratoncito —con algunos personajes nuevos o ya conocidos, tales como el oso bailarín, el pajarito carpintero o el mosquetero— que precisamente alcanzan su mayor éxito logrando ofrecer contiuua novedad en un hilo anecdótico que, en definitiva, siempre es el mismo.

Ya nos cautivó «Guerra con cuartel» en el II Congreso del Cine en Color. Bajo el nombre entonces de «Los ánades de Sedán», traducción literal del suyo original, gozamos con la poesía mezclada de humorismo a veces rígido y algo pesado como teutón, otras suave y pícaro como francés, que corresponde a su condición de coproducción que, por una vez, ha aunado virtudes en lugar de sumar defectos. «Guerra con cuartel» nos ha vuelto a parecer, ahora, una película sin grandes ambiciones, pero que llena cumplidamente su objetivo. Es más, su primera parte, cuando aún no se ha reiterado demasiado el feliz hallazgo que supone el truco que da lugar al arranque de la película —esa chispeante confusión de uniformes entre un soldado francés y otro alemán— constituye una auténtica delicia.

Con «Mara» ningún prestigio alcanzará el cine español del que, si no fuera porque insiste en recordárnoslo este verano, habíamos olvidado ya su capacidad creacional de esperpentos. En definitiva, a «Mara» no le ocurre sino lo mismo que a Chole, el personaje que interpreta en la película Mercedes Vecino: que tiene muy mala pata. Por lo demás, ya va picando en exceso ese descansar de las bellezas naturales de un determinado paraje geográfico para esconder en ellas la ausencia total de inteligencia que aquí han demostrado cuantos han intervenido en su realización, porque entonces, en lugar de contribuir a la propaganda turística, se la perjudica. Y aquí, las islas Canarias resultan esta vez bien poco «Afortunadas»...

CASTELL

LOS ULTIMOS ESTRENOS

EL CICLON (Atenas, Dorado y Vergara, 7-VIII). Mejicana. Dr. G. Martínez Solares. Con Miguel Aceves Mejía y Sonia Furio. CIC.

MARGARITA DE LA NOCHE (Atenas, Dorado y Vergara, 7-VIII). Francesa. En Eastmancolor. Dr. Claude Autant-Lara. Con Michele Morgan, Yves Montand, Jean Debucourt y Louis Seigner. Films Fortuna

PUENTE DE COPLAS (Pral. Palacio, Poliorama y Avenida de la Luz, 7-VIII). Española. Dr. Santos Alcocer. Con Antonio Molina, Rafael Farina, Angela Bravo, Sun de Sander y Aurora de Alba. Floralva.

DAVID Y GOLIAT (Capitol, Metropol, Bosque, 7-VIII). Italo-francesa. En Eastmancolor. Drs. Richard Pottier y Ferdinando Baldi. Con Orson Welles, Eleonora Rossi Drago e Yvo Payer. Procines.

PARIS BAJOS FONDOS (Montecarlo, Niza y Aristos, 7-VIII). Francesa. Dr. Jacqaues Becker. Con Simone Signoret, Serge Reggiani, Claude Dauphin y Raymond Bussieres. Filmax.

EL ULTIMO VIKINGO (Alcázar y Borrás, 8-VIII). Italiana. En Totalscope y Technicolor. Dr. G. Gentilomo. Con Cameron Mitchell, Edmund Purdom y Elisabeth Corey. Cire Films

VALLE PROHIBIDO (Alexandre, Arcadia y Atlanta, 9-VIII). Norteamericana. En Cinemascope y color De Luxe. Dr. Thomas Carr. con Joel McCrea, Virginia Mayo y Barry Keley. ACE.

II FESTIVAL TOM Y JERRY (Windsor, 10-VIII). Norteamericana. En Cinemascope, Metroscope y Technicolor. Dibujos animados.

GUERRA CON CUARTEL (Fémina, 10-VIII). Franco-alemana. En Eastmancolor. Dr. Helmut Kautner. Con Hardy Kruger, Jean Richard y Dany Carrel. Dipenfa.

MARA (Comedia, 10 - VIII). Española, En Eastmancolor. Dr. Miguel Herrero. Con Scilla Gabel, Mercedes Vecino, Jaime Avellán, Javier Loyola y Jorge Rigaud. Amaya Films.

¡¡VACACIONES con CINERAMA son... VACACIONES más felices!!...

TEATRO NUEVO

(TELEFONO 241-38-00)

¡11 meses consecutivos!...

del 3.er programa de CINERAMA

«LAS 7 MARAVILLAS DEL MUNDO»

(EN TECHNICOLOR)

¡ATENCION A LOS PRECIOS ESPECIALES DE VERANO!...

PLATEA, 40.- Ptas.

ESPECIAL, 25.- Ptas.

ANFITEATRO, 15.- Ptas.

(¡¡APTO para MENORES!!...)

EN ESPAÑA SOLAMENTE PODRA VERLO EN MADRID, TEATRO ALBENIZ, Y EN BARCELONA, TEATRO NUEVO

Dorado-Atenas-Vergara

Refrig. Carrier Refrig. Fritherm Refrig. Westinghouse

HOY ¿Angel o volcán? ¿Maestro de la delincuencia? ¡ACCION VIOLENTA Y SORPRENDENTE! ESTRENO

EL ANGEL DE NAPOLES

(DON VESUBIO)

DON VESUBIO... Una pegada que es golpe de gracia entre los golfillos buscavidas

ESTRENO. Una película de emoción al rojo vivo

Pasaporte al infierno

MARIA MARTIN
PAUL CARPENTER
GUSTAVO RE
RONALD LEIGH

(Programa APTO)

PANTALLA PANORAMICA (LA PRIMERA EN ESPAÑA)

LIDO

¡DOBLE PROGRAMA CINEMASCOPE TECHNICOLOR!

EL SALARIO DE LA VIOLENCIA

(Cinemascope Technicolor)

TAB HUNTER - VAN HEFLIN

LAS GIRLS

(Cinemascope Technicolor)

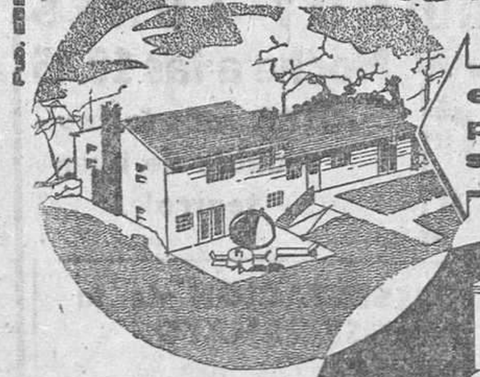
Gene Kelly - Mitzi Gaynor - Kay Kendall

PASEO S. JUAN, 27

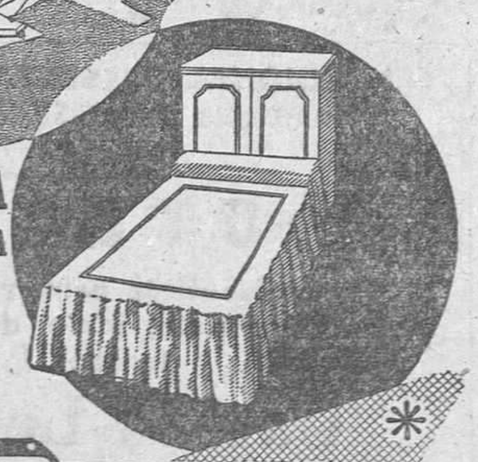
TELEF. 25-49-19

Lido

En su finca veraniega...



es donde más podrá apreciar su necesidad...



MUEBLES-CAMA Y SOFAS-CAMA

le resolverán el problema del poco espacio. Y le permitirán disponer de unas camas en casos imprevistos.

Omega

RAMBLA DE CAPUCHINOS, 35 • TELEF. 314263 • BARCELONA

más de 100 modelos en exposición

A PLAZOS DISCOS RADIO TELEVISION

new-phono

Tocadiscos Instrumentos ANCHA 35 y 37

Guitarras, pianos, acordeones

SALUD - FUERZA y BELLEZA

en su propio hogar

SIN aparatos, NI medicamentos

Métodos individuales de mejoramiento físico y superación muscular.

Con GARANTIA en su poder

sansón-institut

Apart. Correos 8047 - BARCELONA

Nombre _____

Calle _____

Ciudad _____

Provincia _____

VALE-OBSEQUIO para un documentado catálogo informativo

Centro aut. cívico 66 Madrid, nº 100, Q. 9

¡VUELVE LA OBRA MAESTRA MAS PRODIGIOSA DE TODA LA HISTORIA DEL CINE!

¡ETERNAMENTE NUEVA!

UNA PRODUCCION DAVID O. SELZNICK

BASADA EN LA FAMOSA NOVELA DE MARGARET MITCHELL

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

CLARK GABLE · VIVIEN LEIGH

LESLIE HOWARD · OLIVIA de HAVILLAND

COLOR POR TECHNICOLOR

UNA PELICULA SELZNICK INTERNATIONAL

DIRIGIDA POR: VICTOR FLEMING

ADAPTACION DE SYDNEY HOWARD

DISTRIBUIDA POR METRO-GOLDWYN-MAYER

MUSICA DE MAX STEINER

GANADORA DE 10 "OSCAR"

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Noticiario Cinematográfico

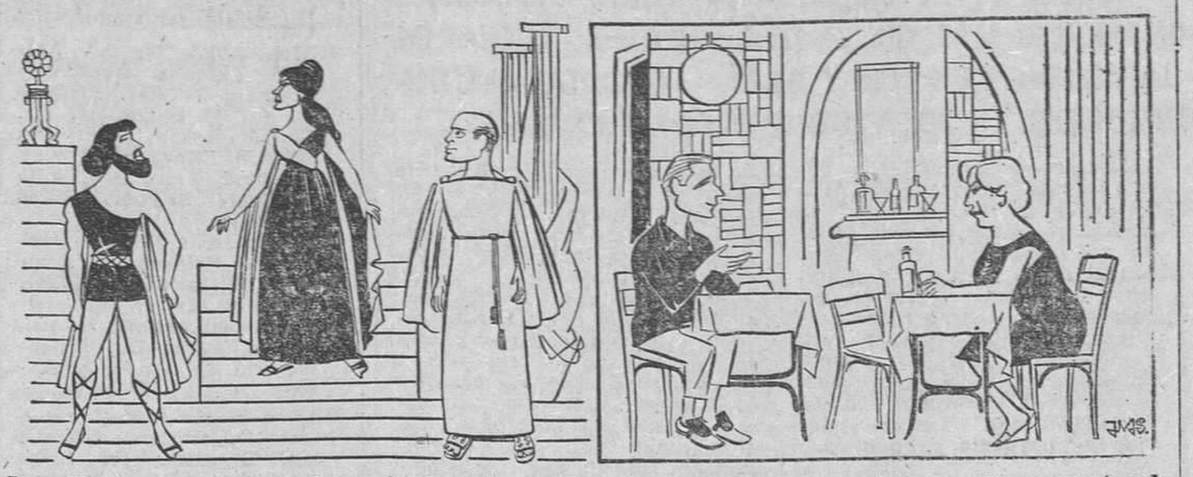
O. W. FISCHER (DON VESUBIO) «PINTA» DE GORRA Y COLILLA. — O. W. Fischer ha interpretado en el cine a reyes románticos, a hombres de ciencia, a enamorados y a cínicos, siempre con una pulcritud rayana en el atildamiento. Estas —y su fuerza temperamental y expresiva— han sido las razones de su éxito. Pero he aquí que en la película de Cea-Distribución «El ángel de Nápoles» (Don Vesubio), el director, Sergio Marcellini, nos lo presenta inmerso en el ambiente de la delincuencia juvenil napolitana de la posguerra, tocándose con gorra y fumando colillas. Marisa Merlini, Lorella de Luca y Christian Wolf son sus principales oponentes en el reparto de esta realización de Sergio Marcelleni, que hoy será estrenada en los cines Dorado, Atenas y Vergara, donde el público olvida los rigores climatológicos gracias a los óptimos sistemas de refrigeración que dichos locales tienen instalados. En el programa figurará un film de violencias al rojo vivo: «Pasaporte al infierno», que presenta con carácter de estreno la distribuidora Tusisa.

1.400 CANDIDATAS PARA UN PAPEL EXCEPCIONAL. — La célebre estrella inglesa Vivian Leigh reconoce que el papel de Scarlett O'Hara que desempeña en «Lo que el viento se llevó» es el que le ha proporcionado el mayor triunfo de toda su carrera. Fue ya un éxito decisivo conquistar el ambicionado papel en lucha con las 1.400 candidatas seleccionadas, entre las que se hallaban las más célebres actrices de Europa y América. Basada en la famosa novela de Margaret Mitchell —leída con avidez por millones de personas de todas las latitudes—, producida por David O. Zelznick, dirigida por Víctor Fleming y distribuida por Metro Goldwyn Mayer, «Lo que el viento se llevó» constituye una de las empresas más colosales de toda la historia del cine.

«Lo que el viento se llevó», la obra maestra más prodigiosa de todos los tiempos, será estrenada de nuevo, con honores de acontecimiento, en el cine Comedia de nuestra ciudad.

LA SEMANA TEATRAL fué así

AUTOS SACRAMENTALES EN EL TEATRO GRIEGO



Juan Viñallonga, Coralina Colom y Alejandro de Miguel, principales protagonistas de «Los encantos de la culpa», en el Teatro Griego de Montjuich. Y Juan Velilla y Roser Coscolla, en una escena de «Cuan l'amor va de baixa», en el Romea. (Caricaturas de José M.ª Serra.)

Los festivales del Teatro Griego en Montjuich se están llevando a la pata coja. Y con unos saltos que baten todas las marcas de distancia. Así no es posible que tengan mucho éxito. El público se enfría y pierde todo interés por esa campaña teatral de carácter tan esporádico. Nunca se sabe si hay función en el Griego como no se sabe si hay guerra o no en el Laos. Porque, además, no se anuncia, y los estrenos se producen por sorpresa.

En este régimen casi de clandestinidad, los alumnos de la Escuela de Teatro de la Diputación de Barcelona han ofrecido unas representaciones, que se cierran esta noche, de «Los encantos de la Culpa», de don Pedro Calderón de la Barca. Ya lo ven ustedes: de noche, entre frondas y puede decirse que de tapadillo... para poner una obra teológica de Calderón.

Es una pena que las funciones del Griego se lleven con tanto sigilo. Porque los chicos lo hacen bastante bien y Coralina Colom, que refuerza el «elenco» es una Circe muy agradable. El demonio sabe muy bien lo que se hace. Pues Circe es la Culpa. La culpa de todo, menos de que la temporada en el Griego no marche.

Y el montaje de Herman Bonnin es bello e impresionante, con una escenografía magnífica, un movimiento escénico muy experto y unos efectos sonoros muy en su punto. Como es también un acierto la interpretación y montaje de la trilogía de los sacramentales del siglo XII que precede a «Los encantos de la Culpa».

En el Romea, la compañía «Barcino» ha puesto en escena «Quan l'amor va de baixa», del señor Pineda Verdaguer, que ya fue estrenada en sesión matinal. Es obra premiosa, discursiva y de torpe concepción escénica, quizá porque, en su origen fue una novela. Quizás en el señor Pineda Verdaguer tengamos un escritor de talento; lo que no tenemos en él es un comediógrafo.

En el Calderón han repuesto, con honores de estreno, «La del soto del Parral». Cuidada y elegante la puesta en escena, con ese aire de modernidad que está dando Rafael Richard a nuestra vieja zarzuela, y espléndida la actuación de todos los artistas, que la cantan muy bien, es sumamente agradable ver de nuevo esta deliciosa pieza de nuestro teatro lírico.

VIDIEL

LA VIDA Y SU CRUZ

«RENDEZ-VOUS» EN TOSSA DE MAR

Mi amigo andorrano deseaba trabajar, e independizarse. Me pidió le acompañara a un despacho de la Vía Layetana. Se trataba de un empleo —la dirección de un establecimiento— en Tossa de Mar. Los padres del chico son gente de posibles.

Alguien importante detrás de una mesa, preguntó a mi amigo:

—¿Supongo que francés hablará usted?

—Oh, oui!

—Nada digo respecto al inglés porque ello es imprescindible. ¿Pero, y rumano?

—Yep!

Los servicios de mi amigo se aceptaron. La tarde del mismo día salíamos para Tossa de Mar. Quiero decirles a ustedes que toda la Costa Brava era un hervidero de gente. Alguien que procedía de la frontera nos dijo que había visto sus tres kilómetros de coches. Lo que sí sabíamos ciertamente era que el día anterior habían pasado por La Junquera 10.000 vehículos.

Mi amigo, razonó:

—España, rebasará en mucho los seis millones de turistas del pasado año.

* * *

En el hotel de Tossa vimos a mucha gente conocida. Se nos habló respecto a cierta turista inglesa que procedía de la Riviera.

Solicité un «Rendez-vous». A poco nos encontrábamos en el «hall». Con mucha ceremonia acompañamos a miss Margaret Stathanny —el nombre de la turista—, natural de Birmingham, a la terraza del hotel.

Ocupamos una estratégica mesa a poniente. Margaret pidió un doble de «gin».

—Colega —arriesgué con timidez—. ¿Creo que escribe usted en periódicos de Londres? ¿Simpática la impresón de Tossa?

—¡Oh, señor! —respondió— soy una modesta «columnista» en un vespertino de Glasgow. Mi «hobby» —suspiró poniéndose colorada—. ¡Tossa es un sueño!

—¿Mucho turista en Niza?

—Pues no crea usted. Tenemos la impronta de la declinación del bikini. Las millonarias de la Riviera han decidido subirse la ropa.

La «girl» echándose un trago, añadió:

—El bikini ha sido totalmente despreciado; entregado a las mecanógrafas. Ahora las millonarias llevan cuellos cerrados, blusas con manga larga y el característico sombrero en forma de papelera.

El colega sacó una larga boquilla, metió el cigarrillo y le prendió fuego.

Margaret se tocaba con un sombrero mejicano; pañuelo anudado a la cabeza como los bandoleros del siglo XIX; chaquetilla corta con botones plateados y pantalón.

—¿Es cierto la originalidad de su empleo en Inglaterra?— interesamos.

—Según se mire. Yo, para poder vivir, debo de andar todos los días veinte kilómetros.

—¿No comprendo?

—Me tiene empleada una factoría de zapatos. Mi misión es probar el calzado, su resistencia. Botas en invierno, zapatos y sandalias alegres en verano.

—¿Cuántos kilómetros diarios me decía?

—Veinte kilómetros cinco días a la semana. Con nieve o lluvia.

Se acerca un fotógrafo, tira una placa y se marcha. El camarero nos asesora que se trata de una revista importante del extranjero.

—Con lluvia o con nieve, como le decía, inicio mi jornada de trabajo a las nueve de la mañana, para terminar a las cinco de la tarde.

—¿Es posible poder sobrellevar una labor tan dura?

—Los primeros días pensaba morirme. Al llegar a casa metía mis pobres piés en agua caliente y lloraba. Ahora trago como un elefante y duermo como un muerto. Además regreso a casa llena de energías, cocino y me voy a bailar con los amigos

La chica aprovecha una pausa y pide un doble de cerveza.

—Vea usted como Shopenhauer estaba en lo cierto —concretamos—. La vida está en el movimiento.

—Un solo día estuve enferma. En la convalecencia el médico me urgía: «Salga usted a dar un paseíto, señorita; tome el aire fresco».

Los bonitos ojos azules de miss Margaret se han detenido en la línea del horizonte. Medita.

Preguntamos a la muchacha si le alegra nuestra cocina.

—¡Caracoles picantes! «Very, very typical! —exclama con vehemencia

Luego, desmayadamente, pide al camarero:

—Tony. «My pills, please».

Margaret reclama sus píldoras para poder dormir. Sólo se acerca el sueño a la muchacha, ingeridas un par de píldoritas, rociadas con un chorrito de ginebra.

¡Aquellos veinte kilómetros diarios de Birmingham, traen ésto!

L. SAINZ

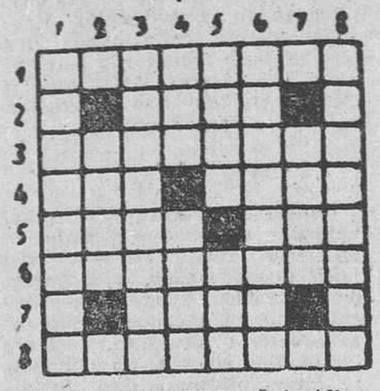
El Festival de Castelldefels

Hoy actuará Carlos Lemos

El Festival de Castelldefels continúa desenvolviendo su interesante programa con un brillante éxito artístico y una gran concurrencia. La segunda actuación de José de la Vega y su cuadro de danzas españolas constituyó un nuevo y resonante éxito, así como la representación de «Medea», dada por Nuria Espert. Hoy, lunes, actuará la compañía de José Tamayo. El gran actor Carlos Lemos interpretará «Otelo», una de sus más brillantes creaciones.

CRUCIGRAMA N.º 187

por GURRINGO



HORIZONTALES. — 1, Alboroto. — 2, Trabajad la tierra. 3, Lanza arrojadiza que usaron los antiguos. — 4, Liga. Garantía. — 5, Añadidura. Cifras romanas. — 6, Extinciones pasajeras y accidentales del alumbrado eléctrico. — 7, Da vueltas. — 8. Destruyeras, arrasaras.

VERTICALES. — 1, Reptil quelonio parecido a la tortuga. 2, Al revés, pie y pierna de los animales. — 3, Reptil quelonio parecido a la tortuga. — 4, Altar. Ligero, veloz, expedito. — 5, Extraña. Reza. — 6, Descubrir por conjeturas. — 7, Apabullo, golpe con que se aplasta alguna cosa. — 8, Examen que se hace de alguna obra.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 186

HORIZONTALES. — 1, Chapitel. — 2, Para. — 3, Apezuñar. — 4, Pal. Nebi. — 5, Eran. Rad. — 6, Todasana. — 7, Odas. 8, Nosogeno.

VERTICALES. — 1, Chapetón. — 2, Paro. — 3, Apelados. — 4, Paz. Nado. — 5, Irún. saG. — 6, Tañerase. — 7, abaN. 8, Leridano.

Principal Palacio - Poliorama
Avenida de la Luz

2.ª semana de éxito ruidoso

DESAFIO en el cante andaluz entre los dos divos

Antonio MOLINA y Rafael FARINA

Y un testigo que también toma parte

PORRIÑAS DE BADAJOZ

Las cuevas de Sacromonte, marco incomparable de un gran espectáculo de flamenco puro

Y en continuación de estreno

LA PROMESA ROTA

Technicolor - Technirama

CARROLL BAKER - ROGER MOORE

Capitol-Metropol-Bosque

2.ª SEMANA DE GRANDIOSO EXITO

¡UNA HISTORIA CONMOVEDORA!
¡UN ARGUMENTO APASIONANTE!

Además, en CAPITOL y BOSQUE:

LAUREL Y HARDY EN EL OESTE

(Programas aptos para menores)

CINEMA REGINA

Séneca, 22 (junto a Vía Augusta y Diagonal). Telf. 237-18-94

LOCAL DOTADO DE ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

A PARTIR DE HOY:

EL HOMBRE DEL F. B. I.

(Dialgescolor)

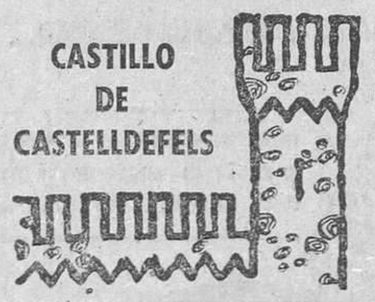
Eddie Constantine

LAS NOCHES DE IRENE

(Eastmancolor)

Marika Rokk, Dieter Borsche (No apto)

¡YO también iré a CASTELLDEFELS!...



HOY LUNES
Noche a las 10.45
¡OTRA velada inolvidable de buen teatro!...

SENSACIONAL PRESENTACION de la Compañía de JOSE TAMAYO

con

«OTELO»

por el indiscutible primer actor de la escena española, ídolo de los barceloneses

Carlos Lemos

Medios de comunicación acostumbrados

Despacho, sin aumento de precio, en la taquilla oficial del Centro de Localidades, Rambla de Cataluña, núm. 2, y en Castelldefels

El Patronato del I Festival de Castelldefels y su creador, don Juan Francisco de Lasa, agradecen muy sinceramente al público la cordial y entusiástica acogida que vienen dispensando a todos los espectáculos que han actuado en la explanada del Castillo

CORREAS - GOMAS - AMIANTOS

TRIPLEX

TEFLON
NYLON
CAUCHO SILICONADO

TRES ARTICULOS QUE RESOLVERAN SUS PROBLEMAS INDUSTRIALES

TRIPLEX ARTICULOS DE CALIDAD

RICARDO DE MANUEL S/A

VIA LAYETANA 133 · BARCELONA · TELEF 311711

TRIPLEX

AISLANTES - PLASTICOS - HERRAMIENTAS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Crónica de Madrid

UN CRIMEN A LA ESPAÑOLA

Madrid, 13. (Especial para HOJA DEL LUNES, de Barcelona.) — Con tal fin —nunca es tarde si la vacación es buena— ha llegado el momento de nuestro corto descanso veraniego, dediquemos nuestra crónica de despedida, con la natural alegría de la marcha, a comentar el único estreno con cara —y ojos— de tal, que se nos ha dado en la semana.

Porque si ciertamente hemos tenido otras novedades han sido éstas de menor cuantía. Tal la «Boda de canciones», que se alojó con retraso en Price, y que no es mucho más allá que un espectáculo de variedades más, de los que con tanta profusión se nos dan en verano.

Y lo demás, nuevo cambio de cartel en Maravillas. La compañía de Luis Arroyo tiene extenso repertorio, y no le es difícil ir de una en otra obra, realizándolas todas con igual acierto. Ahora fue «¡Cuidado con la Paca!», del hilariante Lucio. Y aunque la Paca no nos llegó a preocupar nos reimos con sus andanzas como ya años hace lo habíamos hecho.

DESPEDIDA EN EL REINA VICTORIA

Aunque me parece exagerar mucho decir adiós por sólo unos días de ausencia, la verdad es que la corta vacación es para el cronista el traslado de una temporada a otra. Y la última comedia que nos han brindado fueron esos «Culpables» que un paisano de ustedes, Jaime Salom, ha instalado en el Reina Victoria para que diriman sus cuestiones más o menos sangrientas cara a un público que, en la noche del estreno, les acogió con tal agrado que se tradujo en eso que se ha dado en llamar «un éxito».

Y lo cierto es que la comedia lo merece. Bien construida, estupendamente dialogada, con el mínimo de concesiones que el género policíaco exige, el autor demuestra que sabe lo que es el teatro, y que, encasillándose en una especialidad que no permite exceso de vuelos, sabe sacar partido de tales aires para conseguir la máxima altura posible.

Para ello estudia y mima los tipos, expone con precisión su personalidad y, poco a poco, va envolviendo en el clima de angustia y casi horror que crea, lo mismo a personajes que a espectadores.

Sin contarle, porque esto sería traicionar la intención de Salom, lo que ocurre allá y cómo acaba, les advertiré que los pocos personajes que el drama policíaco exige, se nos muestran sospechosos, desconciertan y se mueven sin permitirnos adivinar, no ya lo que vendrá después, sino cuál pueda ser el desenlace.

«A LA ESPAÑOLA»

Estamos acostumbrados a que casi siempre los crímenes escénicos sucedan por tierras británicas. Este no, sino que es muy nuestro. De lo cual no estoy muy seguro podamos sentirnos orgullosos. Pero, en fin, tan acostumbrados estábamos a mirar el asesinato como cosa ajena, que éste, hecho como el buen chocolate, «a la española», nos permite parangonar a su autor, catalán, con los grandes especialistas del género, casi todos de tan distinta raíz.

El estreno de «Culpables» mereció, además de los del autor, plácemes para la dirección de Angel Fernández Montesinos. Y aplausos nutridos para la intepretación, en cuyo primer lugar destaca Carmen Bernardos, y junto a ella, Gabriel Llopart, Encarnita Paso, Miguel Angel y José Sepúlveda. Un elenco casi perfecto para llevar el «suspense» a su grado más elevado. Que es el plano en que mejor se mueve el espectador amante del género.—Cifra.

VICTORIA
HOY, 6 y 10'45
GRAN EXITO
DE
CANCIONES, ALEGRIA Y HUMOR
con el fantasista moderno
ESCAMILLO
LULY PEREZOFF
LOS 4 BARMAN'S
SANTIAGO SANS
LOLITA RIVERO
La bellísima supervedette
BALLET ESPAÑOL FIESTA BRAVA
CONCHITA y CIRIACO
Los famosos cómicos españoles
Reaparición deseada de la REINA DEL CUPLE
MARGARITA
SANCHEZ
¡Un espectáculo sensacional a PRECIOS DE VERANO! ENTRADA, 10 PESETAS

Anote esta fórmula contra el mal humor
TEATRO GUIMERÁ - Pino, núm. 11. Tel. 231-00-22
más ¡¡«EL MILLOR DEPENDENT DEL MON»!!!
más ¡¡¡FRANCISCO LORENZO GACIA!!!
más CARCAJADAS A GRANEL, más APTO
más CLIMA PRIMAVERAL
más DINAMISMO
más DIRECCION FRANCISCO VALS y
¡¡¡¡USTED SERA FELIZ DOS HORAS!!!!

TEATRO BARCELONA
ARTURO SERRANO
PRESENTA LOS
4 últimas días
DEL GRAN EXITO
EL CENADOR
Divertidísima comedia de ALEC COPPEL
Versión de JOSE LUIS ALONSO
MIERCOLES, 16: HOMENAJE a la Compañía y GRAN FIN DE FIESTA
JUEVES, DESPEDIDA

¡¡MUY PRONTO!!
TEATRO GRIEGO de Montjuich
PAN Y TOROS
Un fabuloso espectáculo en el más sensacional y bello marco
Bajo la dirección de JOSE TAMAYO

La concha del apuntador

En el teatro Guimerá un personaje se hace popular

Este es el caso de «Esteve», personaje central de la comedia «El millor dependent del mon», de Francisco Lorenzo Gacia, interpretado de una manera magistral por Francisco Vals, que ha creado un tipo de «dependent» difícil de olvidar. El público que cada día llena el pequeño teatro de la calle del Pino celebra con sus risas los trances e incidencias por los que pasa este maravilloso «dependent».

El ballet «Filipinescas» en el teatro Griego de Montjuich

Para una sola actuación, que tendrá lugar el próximo jueves, día 17, se desplaza a Barcelona el famoso ballet filipino «Filipinescas», que ha logrado los más resonantes triunfos en los festivales internacionales donde dio a conocer su original espectáculo. Toda la tradición de la danza filipina con su leyenda y su vida en los bailes y danzas más originales y pintorescos, con plasticidad deliciosa y una presentación llena de encanto y fastuosidad que se completa con la policromía de un vestuario maravilloso.

VICTORIA. — «Canciones, Alegría y Humor», en su segunda semana de éxito.

Constituye un verdadero éxito el espectáculo «Canciones, Alegría y Humor», que entra hoy, en su segunda semana de éxito en el teatro Victoria.

Triunfan junto con la reina del cuplé, Margarita Sánchez, el fantasista moderno, Escamillo, el ya famoso ballet español, «Fiesta Brava», los famosos cómicos, Conchita y Ciriaco y la bellísima supervedette, Lolita Rivero.

Nueva versión de «Pan y toros», en el teatro Griego de Montjuich

La compañía lírica, Amadeo Vives, que dirige el prestigioso José Tamayo, ofrecerá en su temporada estival del Teatro Griego de Montjuich, con montaje especial pensado para el maravilloso marco al aire libre, la nueva versión de «Pan y toros», que se estrenó en Madrid en diciembre de 1864, con libro de José Picón y música del inmortal maestro Barbieri.

Este gran acontecimiento lírico tendrá lugar el próximo domingo, día 20, con un gran reparto, coros, ballet y numerosa orquesta.

TEATRO TALIA
(Refrigeración Carrier)
3 ULTIMOS DIAS
Cuidado con las personas formales
de ALFONSO PASO
La comedia que ha vencido al calor durante 6 SEMANAS

TEATRO
TALIA

Una tal Dulcinea
JUEVES, 17, noche

Cartelera

TEATROS

ALEXIS. (Refrigeración Carrier.) A las 6'30 y 10'45: CENA DE MATRIMONIOS. (No apto.)

APOLO. Tel 241-40-06. Revistas Colsada. 6 y 10'45: EL NEGOCIO DE SALOME. Un escándalo de risa, con Eva Rik, Luis Cuenca y Pedro Peña. Ultimas semanas. (No apto.)

BARCELONA. T. 221-37-51. A las 6'15 y 10'45. Arturo Serrano presenta los últimos días del éxito «EL CENADOR, divertidísima comedia de Alec Coppel. Miércoles noche homenaje a la Compañía y gran fin de fiesta. Jueves, despedida. Viernes, presentación de ROSARIO.

CALDERON (Tel. 221-80-30.) — Gran Compañía Lírica «Tomás Bretón». Tarde, 6'15 y noche 10'45. Clamoroso éxito de: LA DEL SOTO DEL PARRAL. Insuperable reparto. Espectacular presentación totalmente nueva.

CANDILEJAS. Teléfono 232-43-35. (Acondicionado.) Hoy, a las 6'15 y 10'45. Ramiro Bascompte presenta a Juan Capri en el divertidísimo éxito de Sagarra: EL FISCAL REQUESENS. Direc.: Antonio Chic.

COMICO. (Tel. 241-78-37. — A las 6' y 10'45. Revistas Alfonso del Real presenta LADRON A LA FUERZA. ¡Un torrente de carcajadas!, con Sara Renoi, Mari Luz Real, Tony Gamar y Rafael Castejón.

GUIMERA. (Pino, 11. Teléfono 231-00-22.) — A las 6'30 y 10'45. EL MILLOR DEPENDENT DEL MON, de F. Lorenzo Gacia. ¡Olvide el calor! ¡Ría como nunca! ¡Hacia las 300 representaciones! (Apto.) Clima primaveral.

PANAM'S (Plaza del Teatro.) — Teléf. 222-48-46. — Tarde, 6'45. Noche, 11. Todos los días presenta el magnífico SHOW VARIETE, con Mary Poblet, Los Antonin, Yoland Dey y un desfile de inigualables estrellas. Butacas 25 y 30 ptas.

ROMEA. (Tel. 221-51-47.) — Cía. «Barcino», con Roser Coscolla, Juan Velilla y Rafael Anglada. Dirección: J. Fernández Castanyer. Tarde, 6'15. Noche, 10'45. Penúltimas representaciones de la comedia de gran humorismo: QUAN L'AMOR VA DE BAIXA, de E. Pineda Verdaguer. Mañana tarde y noche, despedida de la Compañía.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Refrigeración Carrier.)—Tarde, 6'30. Noche, 11. Ultimos días de CUIDADO CON LAS PERSONAS FORMALES. Jueves noche, estreno de UNA TAL DULCINEA, de Alfonso Paso, con Guillermo Marín, Lina Canalejas y Ramón Corroto.

TEATRO GRIEGO DE MONTJUICH. — Jueves noche, 10'45. ¡Acontecimiento! Unica actuación del famoso ballet filipino, con su fastuoso y sorprendente espectáculo FILIPINESCAS. Vida, leyenda y tradición de la danza filipina. Localidades a la venta para este único día. Servicio de autobuses en la forma acostumbrada.

TEATRO GRIEGO DE MONTJUICH. — Domingo, día 20. Noche, 10'45. Presentación Compañía Lírica «Amadeo Vives» con PAN Y TOROS, con Ana María Claria, Dolores Cava, Inés Rivadeneyra, Alberto Aguilá, José Manzaneda, Luis Villarejo, Sélica Pérez Carpio, Gerardo Monrel, Ramón Cebriá y José Pello. Ballet, coros, rondallas, orquesta. Director: José Tamayo. Localidades a partir de mañana en taquillas Plaza Cataluña y Centro Localidades Rbla. Cataluña.

VICTORIA. — A las 6 y 10'45. ESCAMILLO. Ballet Español Fiesta Brava. LOLITA RIVERO, Los 4 Barman's, Luly Perezoff, Santiago Sans, Ciriaco y Conchita y la reina del cuplé Margarita Sánchez. Precios de verano. Entrada, 10 pesetas.

CINES
Salones de estreno

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01.) — Hoy, a las 4'40, continua, y 10'40 «El último vikingo» (en Technicolor), Cameron Mitchell y Edmund Purdom. (Apto.) Mañana, matinal 11.

ALEXANDRA. (Refrigeración Carrier.) — «Valle prohibido». Mañana, matinal 11'10. Tarde, 4'15, 6'30 y 10'40. (No apto.)

ARCADIA. (Refrigeración Carrier.) — Continua, 4'20. «Valle prohibido» (4'30, 7'45, 11'05). Además, «El médico y el curandero». No-Do. (No apto.)

ARISTOS. — Continua desde las 4'15: «París, bajos fondos». Además, «Charlestón» y No-Do. (No apto.)

ASTORIA. (Refrigerado.) — Tarde, 4'45 y 6'40. Noche, 10'40, numerada: «Las novias de Drácula». (No apto.) La película se proyectará a las 5'15, 7'20 tarde y 11'20 noche. Mañana, matinal a las 11.

ATENAS. (Refrigerado. Teléfono 247-49-80.) — Continua desde las 4'30: «Pasaporte al infierno» y «El ángel de Nápoles», con O. W. Fischer. (Apto.)

ATLANTA. (Refrigeración Carrier.)—«Valle prohibido» y «El médico y el curandero».

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) — Siempre apto. Continua 11 mañana. (Refrigerado.) Extraordinaria semana de dibujos. «El león picó el anzuelo», «Traveseras», «Polluelo cruel» y «El profesor Tom». Estreno: Imágenes y No-Do A, B y C. Festivos, matinal a las 10.

AVENIDA DE LA LUZ. — Continua desde 11 mañana. «Puente de coplas», con Antonio Molina y Rafael Farina, y «Promesa rota», con Carroll Baker y Roger Moore. (No apto.) Mañana, continua desde las 10 mañana.

BALMES. (Aire acondicionado.)— «La mujer del látigo» y «La Chatte afila sus garras». (No apto.)

BOSQUE. — Desde las 4, «Laurel y Hardy en el Oeste» y «David y Goliat». (Apto.)

BORRAS. — Continua «El último vikingo» (en Technicolor), Cameron Mitchell y Edmund Purdom, y «El día de los enamorados». (Apto para todos.) Mañana, matinal a las 10.

CAPITOL. — Desde 3'30. «Laurel y Hardy en el Oeste» y «David y Goliat». (Apto.) Mañana, matinal a las 10.

CATALUÑA. — «Los jóvenes invasores» y «39 escalones» (color). (No apto.) Mañana, matinal.

COLISEUM. (Refrigeración Carrier.) Hoy: tarde, 4'45, continua; noche, 10'40, numerada. NO-DO y «Refugio de criminales», por Don Murray. (No apto.) Mañana, matinal a las 11.

COMEDIA. (Refrigeración Carrier. Tel. 221-51-72. — Tarde, 5, continua. Noche, 10'40: «Mara». (No apto.) Proyección película 5'10, 7'20 y 11. Mañana, matinal a las 11

CRISTINA. — Tarde, 4'45 y 6'40. Noche, 10'40, numerada: «Las novias de Drácula». (No apto.) La película se proyectará a las 5'15 y 7'20 tarde y 11'20 noche. Mañana, matinal a las 11.

DIAGONAL. (Tel. 228-14-07.) — Tarde, 4'45. Noche, 10'40, numerada: «Dos caras del destino». (No apto.) Mañana, matinal 11.

DORADO. — «El ángel de Nápoles» y «Pasaporte para el infierno». (Apto.)

EXCELSIOR. (Aire acondicionado.) — «El pistolero de Cheyenne» y «El amor que yo te di». (No apto.) Mañana, matinal.

FEMINA. (Aire acondicionado.)— Tarde, 4'40 a 8'30. Noche, 10'40: «Guerra con cuartel». (No apto.) Precios de verano. Mañana, matinal a las 11.

KURSAAL. (Aire acondicionado.)—Tarde, 4'30 a 8'50. Noche, 10'35, numerada: «Can-Can» (en Todd-AO). (No apto.) Horas proyección: 4'40, 7'05 y 11. Mañana, matinal a las 11.

MARYLAND. (Refrigeración Westinghouse.) — «El pistolero de Cheyenne» y «El amor que yo te di». (No apto.) Mañana, matinal.

METROPOL. — Tarde, 4'30. Noche, 10'30: «David y Goliat». (Apto.)

MONTECARLO. Tarde, continua de 5 a 8'40. Noche, 10'45. «París bajos fondos» y NO-DO. (No apto.)

NIZA. — Continua desde las 4'15. «París, bajos fondos», estreno, y además, «El mundo es de las mujeres». No-Do. (No apto.)

NOVEDADES. (Refrigerado.) Tarde, 4'45, sin numerar, y noche, 9'30, numerada. NO-DO y «Ben-Hur», de William Wyler, con Charlton Heston y Haya Harareet. (Apta.) Mañana, matinal a las 10. Ultimos días.

PELAYO. (Refrigeración Carrier. Teléfono 221-43-70.) — Continua desde las 3'30: «Agente federal en Roma» y «Pánico en la escena», de Alfred Hitchcock. (No apto.) Mañana, matinal a las 10.

NUEVO. (Teléfono 241-38-00.) — Tarde, a las 6, y noche, 10'30, numeradas: «Las 7 maravillas del mundo» (en Technicolor). Tercer programa de CINERAMA. (Apto para menores.) Precios de verano. Mañana, matinal a las 10'45.

POLIORAMA. — Continua. «Puente de coplas», con Antonio Molina y Rafael Farina, y «Promesa rota», con Carroll Baker y Roger Moore. (Apto para todos.) Mañana, matinal a las 10.

PRINCIPAL PALACIO. — Continua. «Puente de coplas», con Antonio Molina y Rafael Farina, y «Promesa rota», con Carroll Baker y Roger Moore. (No apto.) Mañana, matinal a las 10.

SAVOY. (Refrigeración Sessa.) — Mat. a las 10'30. Tarde y noche, cont. Segunda semana del éxito de clamor: «Noches blancas», María Schell, M. Mastroianni, J. Marais. Dir. Luchino Visconti, famoso por otros films sensacionales («La tierra tiembla» - «Bellísima»). 5 grandes premios galardonan este film, el más discutido. Rigurosamente no apto. Además, Ginger Rogers en el film de acción e intriga: «La bella desconocida».

TIVOLI. (Tel. 221-42-52. Refrigeración Carrier:) — Hoy, 4'15, continua. Noche, 10'30: «Ha llegado un ángel» (en Eastmancolor), con Marisol e Isabel Garcés. (Apto para todos.) Mañana, matinal a las 11.

VERGARA. (Teléf. 221-76-46.) — Desde las 3. «Pasaporte al infierno» y «El ángel de Nápoles». (Apto.)

WINDSOR PALACE. (Refrigeración Carrier. Tel. 228-44-28.) — Tarde, a las 4'45, continua. Noche ,10'45, numerada: «II Festival Tom y Jerry» (10 nuevos títulos totalmente inéditos). (Apto.) Mañana, matinal 11'15.

Salones de reestreno

ADRIANO. — «Millonario de ilusiones» y «Escrito sobre el viento». (No apto.)

ALARCON. — «El extraño caso de Wilby» y «A 23 pasos de Baker Street» (Cinemascope y color). (Apto.)

ALONDRA. — «Alias Jasse Jemes» y «La casa de las tres muchachas». (Apto.)

AMERICA. — «Alies Jesse James» y «La casa de las tres muchachas». (Apto.)

ARENAS, ALBENIZ Y ALBORADA. — «La Virgen rescatada» y «"María", matrícula de Bilbao». (Apto.)

ARNAU. — «La máscara submarina» y «La casa de las tres muchachas». (No apto.)

AVENIDA. — «Cuando los duendes cazan perdices» y «Del infierno a Texas». (No apto.)

BOHEMIO Y GALILEO. — «El desfiladero de la muerte» y «El barrio contra mí» (King Creole). (No apto.)

BONANOVA. — «Lorella» e «Historia de un condenado».

CENTRICO.—«Una cita de amor» y «Esposa culpable» (en color). (No apto.)

CENTRAL. — «Un tipo llamado Morgan», por Eddie Constantine, y «Arenas de muerte», por John Wayne y Sofía Loren.

CERVANTES. — «Alias Jesse James» y «La casa de las tres muchachas». (Apto.)

CINEMAR. — Continua desde las 11. Estreno No-Do B. «Aventuras de John Silver» y «¡Rendición, jamás!». (Apto.)

CONDAL. — «Los tramposos» y «El gran circo». Ambas en Cinemascope y Technicolor. No-Do. (Apto.)

CHILE. — «Alias Jesse James» y «La casa de las tres muchachas». (Apto.)

DIANA. — Lunes a jueves: «Una cita de amor» y «Esposa culpable» (en color). (No apto.) Viernes a domingo: «Alhucemas» y «Un grito de muerte» (en color). (Apto.)

DUCAL. — «El tren de las 3'10» y «Gran Hotel», por Cantinflas.

EDEN.—«39 escalones» y «Los jóvenes invasores».

EMPORIO. — «Ibrahin» (en color), por O. W. Fischer, y «La culpa fue de Eva». (No apto.)

ESLAVA. — «El desfiladero de la muerte» y «El barrio contra mí».

ESPAÑOL. — «Del infierno a Texas» y «Aventuras de Joselito en América». (Apto.)

FLORIDA. — «Los jóvenes invasores» y «39 escalones». (No apto.)

GAYARRE. — «Emilio y los detectives» y «Ronda española». (Apto.)

GLORIA. — «El barrio contra mí» y «La máscara submarina». (No apto.)

GOYA. — «La mujer del látigo» y «La Chatte afila sus garras». (No apto.)

GRANVIA. — «Esposa culpable» y «Una cita de amor». No apto.

INFANTA. (Carr Sarriá, 33-35.) — «El barrio contra mí» (King Creole) y «El desfiladero de la muerte». (No apto.)

IRIS. — «Del infierno a Texas» y «Aventuras de Joselito en América». (Apto.)

LIDO. (Aire acondiiconado. Pantalla panorámica. T. 225-49-10)— «El salario de la violencia» (en Technicolor - Cinemascope), por Tab Hunter, Van Heflin, y «Las girls» (Cinemascope y Technicolor), Gene Kelly, Mitzi Gaynor, Kay Kendall.

LICEO. — «39 escalones» y «Los jóvenes invasores». (No apto.)

MALDA. — «Ronda española» y «Princesa moderna». (Apto.)

MANILA. — «Misterio en el Báltico» y «Papá se convierte en mamá». (No apto.)

MISTRAL. — «El salario de la violencia» y «El hombre que logró ser invisible». (No apto.)

MIRIA. — «Alias Jesse James» y «La casa de las tres muchachas». (Apto.)

MODERNO. — «Una cita de amor» y «Esposa culpable». (No apto.)

MUNDIAL. — «Alias Jesse James» y «La casa de las tres muchachas». (Apto.)

NURIA. — «El embrujo de París» y «No dispares contra mí». (No apto.)

ORIENTE. — «El albergue de la sexta felicidad» y «La gran aventura de Tarzán». (Apto.)

PRINCESA. — «La llave» (en Cinemascope) y «La corista» (color). (No apto.)

PRINCIPAL (Gracia). — «No dispares contra mí» y «El embrujo de París». (No apto.)

PROVENZA. — «La culpa fue de Eva» e «Ibrahin». (No apto.)

PROYECCIONES. — «Alias Jesse James» y «La casa de las tres muchachas». (Apto.)

RAMBLAS. — «La noche de los líos» y «Policía federal en Roma». (No apto.)

REGINA (Séneca. 32. T. 237-18-94) «Las noches de Irene» y «El hombre del F.B.I.». (No apto.)

REX. — «La casa de las tres muchachas» y «Alias Jesse James». (Apto.)

RIALTO.—Estreno No-Do A. «Esposa culpable» y «Una cita de amor». (No apto.)

RONDAS. — «El barrio contra mí» y «El desfiladero de la muerte». (No apto.)

ROXY. — «Del infierno a Texas» y «Aventuras de Joselito en América». (Apto.)

SANLLEHY. — «A 23 pasos de Baker Street» y «Los sueños de Nello». (Apto.)

SELECTO (Gracia). — «Héroes de hierro» y «Vacaciones de invierno». (Programa apto.)

SPRING. — «Millonario de ilusiones» y «Escrito sobre el viento». (No apto.)

TETUAN. — «El embrujo de París» y «No dispares contra mí». (No apto.)

TRIANA. — Programa en Technicolor: «Aventuras de Joselito en América» y «Del infierno a Texas». (Apto.)

VALLESPIR. — «El desfiladero de la muerte» y «El barrio contra mí». (Apto.)

VERSALLES. (Aire acondicionado.) — «Angeles de acero» y «El bárbaro y la geisha».

DIVERSIONES

BAHIA. (Olzinellas, 31. Sans.) — Fantástica sala de baile. Aire acondiiconado. Hoy noche y mañana tarde y noche: Selectos bailes. Orq. SORRENTO.

CASINO RESTAURANTE PARQUE CIUDADELA. T. 231-60-93. Entrada al Parque, puerta frente Arco Triunfo.) — Mañana, de 12 a 2: Aperitivo-baile. Tarde, a las 6: Selecto té-baile familiar. Orq. GRAN PALACE.

CASTILLO DE CASTELLDEFELS. Hoy lunes, a las 10'45. Sensacional presentación de la Compañía de José Tamayo con OTELO, por el primer actor predilecto del público barcelonés: Carlos Lemos. Despacho en Centro de Localidades, Rambla de Cataluña, 2, sin aumento. Medios de comunicación acostumbrados. Dirección artística: Juan Francisco de Lasa.

JARDINES VARIETE DEL COMICO. (Cinemascope al aire libre.) — Precios económicos: «Ellos y ellas», «Costa de tiburones» y No-Do.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOJA DEL LUNES

Barcelona, 14 de agosto de 1961

El político francés Paul Reynaud, que fue jefe del Gobierno en 1940, ha cumplido los ochenta y tres años. El hombre está un poco preocupado con su rodilla. Hace tres meses se cayó y se fracturó una rodilla; le han operado ya dos veces, pero sigue resintiéndose de la lesión. «A mis años —ha dicho— es un fastidio, porque no puedo correr ni practicar el esquí náutico, mi gran afición.»

Paul Reynaud reconoce que ha llegado a la edad madura. Pero no cree que la madurez le obligue a renunciar a sus costumbres juveniles. Ha de ser más sereno, más ponderado, más ecuánime, pero no menos activo y emprendedor. A las seis de la mañana ya está levantado y escribiendo sus memorias. Luego, despacha su correspondencia, que es abundante, pues en Francia, quien fue presidente lo sigue siendo en cierto modo toda la vida. Con las cartas, le llega todos los días un ramillete de violetas que le envía desde hace años una admiradora desconocida.

El famoso político, que acaba de alcanzar, como él dice, la madurez, se promete larga vida. Su madre murió a los 96 y, el hijo espera vivir diez o quince años más que ella.

LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

LA GIMNASIA Y LAS VIOLETAS

Parece que tiene un buen médico. Cuida de su salud un especialista en enfermedades de la vejez. Ese médico ha instalado su consultorio en un sexto piso. Ello responde a un criterio: «Si una persona de edad —opina el doctor— se siente tan achacosa que renuncia a subir a un sexto piso, es que no es capaz de hacer un esfuerzo para conservar la fuerza que le quede, y en tal caso mis consejos no le servirían de nada».

Ese médico de París recomienda la cultura física a sus clientes longevos. Tiene a Reynaud haciendo todas las mañanas veinte minutos de gimnasia. Desde los sesenta años, es decir, desde lo mejor de la vida, cuando la madurez aparece todavía muy lejana.

No creo, sin embargo, que la madurez octogenaria de Paul Reynaud sea ningún milagro de la medicina. El secreto de esa madurez tan avanzada ha de buscarse en el optimismo del propio Reynaud. Y probablemente tienen su parte las violetas, esas violetas que le envía todas las mañanas una mujer desconocida.

Por muchos años que tenga uno y por muy cansado que esté de la vida vale la pena de hacer todos los días un esfuerzo para llegar a la mañana siguiente si nos espera, con la nueva luz, el saludo floreal de una mujer que conservó su fe en nosotros.

Lo que asusta de la vejez no es la decrepitud, la decadencia física, sino la soledad, y sobre todo, que nos hayan de faltar esas violetas con perfume de lealtad inconmovible. No será la gimnasia la que nos salve del dolor de envejecer sino, en todo caso, el cariño de un corazón leal.

Porque para algunos la soledad llega mucho antes que la muerte.

Luis MARSILLACH

SUZE

Discurso del señor Alonso Vega en el acto en que le fue impuesta la Gran Cruz de Sanidad

"Debo esta condecoración, en primer término, a la generosidad, bondad y afecto del Caudillo"

Excelentísimo y reverendísimo señor obispo, excelentísimos señores:

En este acto yo soy realmente un protagonista pasivo, porque todo lo habéis hecho vosotros. Habéis obtenido para mí esta Gran Cruz que tanto me honra. Ahora me abrumáis con el obsequio de estas insignias que tanto significan, porque ellas serán un recuerdo perenne de vuestra lealtad, de vuestra colaboración y de vuestro afecto. El ser ministro de la Gobernación no es, por el mero hecho de serlo, obligatoriamente acreedor a esta Cruz que me habéis puesto; realmente se debe, en primer término, a la generosidad, a la bondad y afecto del Caudillo; en segundo término, a que vosotros lo habéis querido. El hecho de pedirlo supone para mí que por lo menos tenéis referencia de que procuro mandaros con honestidad y con acierto, y que tengo una vocación singular y concreta hacia los problemas médicos en general. Esto me tiene que satisfacer hondamente. De antemano, mi profunda gratitud y mi profunda emoción en este caso, porque estas razones, que son las que tienen que justificar este hecho concreto, comprobadas por mí tanto o más satisfactoriamente cuanto más se acercan a la verdad de mi pensar y a la verdad de mi sentir.

Yo, a lo largo del tiempo —ya hace cuatro años que tengo el honor y la fortuna de establecer con vosotros relaciones de mando y rectoría— conozco hondamente vuestros afanes, los comparto hondamente. El director general de Sanidad me dijo muchas veces cuáles son vuestras necesidades, que, desgraciadamente, no podemos resolver inmediatamente.

El Ministerio de la Gobernación es un Ministerio no cómodo. El Ministerio de la Gobernación no es fácil, principalmente, porque tiene dos funciones importantes que resolver en la vida nacional, que son el orden público y la salud pública. Cuando falta cualquiera de las dos, la vida se hace peligrosa y difícil. La salud pública y el orden público no tienen garantía de existencia. Se tienen hoy y mañana se pierden. La salud y el orden, cualquiera que sea la fortaleza social y la fortaleza del organismo del individuo, no se tienen porque sí: se precisa una medicina preventiva, llena de preocupaciones, llena de preceptos que hay que vigilar diaria y meticulosamente.

El Ministerio de la Gobernación, por parte de los Servicios de Orden Público, tiene la obligación de que el cuerpo social no haga lo que no debe, y por medio de la Dirección General de Sanidad tiene la obligación de lograr que los individuos no desperdicien inútilmente su salud. Para ello se necesitan muchas cosas, muchas preocupaciones: en el orden de la salud, que a vosotros compete, los reconocimientos concretos, los reconocimientos generales periódicos deben ser obligatorios y masivos, y a eso hemos de encaminar nuestra acción, aunque no sea un tema ni una meta que debemos alcanzar mañana.

Pero, además, el Ministerio de la Gobernación tiene otras cosas, tiene que cultivar una serie de distintas parcelas de la vida nacional que hace sea un Ministerio en el que pudiera ocurrir que mirase algún sector propio con cierto recelo, porque por mucho que sea lo que el ministro de Hacienda nos de para esto, para lo otro, porque es de necesidad, no afecta o puede no afectar para nada al beneficio, a la necesidad que hay que atender en otras parcelas que nada tienen que ver con la primera.

Tenemos fricciones porque tenemos contactos con todos y ésta es la realidad de la vida, y a veces con aquellos Ministerios que han nacido de nosotros mismos, porque esto también es ley de la vida. ¿No crean problemas las colonias, provocando grandes trastornos a los países que fueron realmente sus padres y que los sacaron de la vida? Pero, a pesar de esto, si nosotros tenemos de nuestra parte a nuestro Caudillo, que él conoce muy bien nuestros problemas y nuestras necesidades.

Si vosotros os dais cuenta por otra parte de que la mejor manera de actuar es manifestarse a través de los órganos naturales de expresión como es el Consejo General de Colegios, la Dirección General de Sanidad; si vosotros tenéis un poco de fe en que tenéis un ministro que está entregado tenazmente a esta labor, que ama entrañablemente vuestra función, que está perfectamente obligado a vosotros, y no solamente vuestro ministro, sino el subsecretario, todos aquellos que tienen una el director general de Sanidad, función sanitaria o médica, bien por obligación o bien por amor, todos para ordenarla, para regularla, para darle una unidad, para darle una fortaleza, ¿quién podrá vencernos si tenemos de nuestra parte la razón, la autoridad y la justicia?

¡OTRA CONQUISTA!

DOGMA

EL RELOJ SUIZO DE CALIDAD

AUDAZMENTE EXTRA-PLANO

El «Biarritz-Soir» acusa al Gobierno de París del incidente de Pamplona

NO SE PUEDE COMBATIR AL COMUNISMO EN BERLIN Y PREPARAR SU VICTORIA EN MADRID, LISBOA, ARGEL Y PARIS

Biarritz, 13. — El periódico «Biarritz Soir», en su edición de ayer domingo, publica un editorial titulado «Que se nos diga», firmado por su director y antiguo diputado, míster Jean Garat, al que pertenecen los siguientes párrafos:

«Si hay un momento en su historia en el que Francia tuvo necesidad de sus amigos, de todos sus amigos, es éste en el que va a comparecer como acusada ante el tribunal de la O.N.U., mientras lucha en Africa y se prepara, bajo el pretexto de Berlín, un conflicto posiblemente definitivo.

También nos enteramos con estupefacción que elige este momento para favorecer acciones subversivas contra países vecinos, en principio amigos, y que, además, constituyen bases indispensables para la defensa de Occidente.

Hemos dicho «favorecer». Ayer informábamos a nuestros lectores de una extraña empresa progresista-clerical contra Portugal.

Hoy aportamos informaciones más graves puesto que en ellas hay muerte de hombres. La presencia de «El Campesino» en Pau y la preparación de una agresión terrorista contra España por grupos armados establecidos en Francia, eran hechos conocidos del Gobierno español, quien había informado oficialmente al Gobierno francés. Este no hizo nada para impedir esta acción.

Y hoy el enfado de la prensa española se une a las protestas oficiales.

Sabemos muy bien lo que se nos contestará: que Salan pudo marcharse de Madrid y Lagaillarde llegar a la capital de España.

Un personaje más que sospechoso, como es el «Campesino», no puede ser comparado con un diputado francés ni con un general ex comandante en jefe...»

Parecía que el largo malentendido franco-español se había disipado. No se pedía a España que fuese gaullista, ni a Francia el ser franquista. Bastaba un respeto mutuo.

Sobre esta frontera siempre se comprendió cuán necesaria era la amistad entre pueblos vecinos, y para ello multiplicaron los esfuerzos, las manifestaciones, los «jumelages».

París no colaboraba. Mientras no se tratase más que de un mal humor platónico, esto no importaba mucho. Pero he aquí que se pasa a la acción.

¿Qué quiere Francia? ¿Entenderse con Burguiba, capitular ante el F. L. N., batirse en Bizerta, luchar en Berlín, preparar una democracia popular? ¿Hacer la tregua? ¿No hacer la tregua? ¿Dejarse llevar en el viento de la Historia?

Si, en razón de la debilidad de Occidente, se trata de entregar a Francia al comunismo, que lo digan. Tendría su explicación.

Pero no se puede al mismo tiempo combatir al comunismo en Berlín y preparar su victoria en Madrid, Lisboa, Argel y París.»

ESTAMPAS VERANIEGAS

«AL CIELO SE ALZAN LAS FIRMES P ROMESAS...»

En el aire caliente de la mañana, va quedando el eco de estas estrofas llenas de fe y entusiasmo juvenil mientras los muchachos que integran el último turno de la temporada veraniega, se encaminan a los respectivos campamentos que el Frente de Juventudes tiene establecidos en distintos puntos de nuestra región. El aprendiz, el meritorio, el estudiante... todos, hermanados bajo el mismo emblema, toman la mochila para desparramarse por todos esos rincones donde, en el curso de los siguientes veinte días, vivirán en contacto directo con la Naturaleza. La obra predilecta del Régimen continúa, cuatro lustros hace que comenzó, forjando nuevas generaciones bajo el lema de hacerles gratos a Dios y útiles a la Patria. Los campamentos juveniles son verdaderas escuelas de virtudes cívicas, forjadas en un ambiente sano en el que priman los valores ancestrales y un resuelto afán de superación individual y social, que se traducirán, al correr de los años, cuando estos niños lleguen a hombres, en elementos que, al caminar la marcha solitaria de la vida, les sepan orientar y conservar la forma para no desmerecer ante sí mismos y ante la sociedad.

Ayer visitábamos uno de estos campamentos, cuando hacía escasas horas que había sido abandonado por el turno anterior, y todo, todo continuaba con el mismo orden y la misma disciplina con los nuevos acampados, como si hiciera años que se habían tensado los vientos de sus tiendas. Orden, higiene, respeto y agradable ambiente. Actividad sobre todo, que comienza con el alegre toque de diana y termina, después de muchas horas de ocupaciones, donde tiene cabida la formación espiritual, artística y patriótica, con el sereno toque de silencio que acalla hasta el día siguiente el divino jolgorio juvenil, poniendo fin a la jornada.

Es curioso comprobar la extensa gama de actividades en el corto espacio de tiempo que permanecen en los campamentos. Desde los trabajos manuales a la clasificación de material botánico y entomológico, prácticas de transmisión y radiocomunicación, juegos y prácticas deportivas, ejercicios de orientación y topografía, navegación aérea y marítima, arte, en todas sus facetas, etc.

Nuestra provincia cuenta en el actual curso de campamentos con los instalados en Olván, Santa María de Marlés, Blanes, San Quírico de Safaja, Arenys de Mar y Bagá. Este último es de los denominados de «alta montaña» y en el mismo se realizan las prácticas de las enseñanzas recibidas durante el año en la Escuela de Montaña, y desde el cual se efectúan marchas y escalada a las estribaciones pirenaicas, dentro del programa de actividades de montaña. Ayer domingo, fue abierta al culto en este campamento una ermita, cuya imagen, donada por el Frente de Juventudes, fue bendecida y trasladada, en procesión popular, al citado campamento.

Cerca de tres mil muchachos habrán pasado este año por los campamentos de esta provincia, distribuidos en los tres turnos que abarcan los meses de julio y agosto. Algunas comarcas montan turnos especiales como las de Martorell, Vich, Tarrasa, etc., en el curso de los cuales, los pequeños acampados, son visitados por las autoridades locales y los párrocos.

El deporte base importante en la formación física de las nuevas generaciones es esencialmente atendido en los campamentos veraniegos

La palabra de Dios llega a los muchachos de labios del «pater» que cuida, en todo momento, su formación espiritual

El campamento de San Quírico de Safaja funciona este año por primera vez y se halla enclavado en un magnífico paraje a quinientos metros de altura, y está dotado de modernas instalaciones tanto deportivas como auxiliares. Es de categoría interprovincial y posee una capacidad de quinientas plazas.

Aparte los anteriores campamentos, los muchachos barceloneses participan también, en grupos, de los de tipo nacional instalados en Riaño (León), Cobaleda (Soria) y El Escorial.

El total de turnos efectuados en todo el territorio nacional, durante la actual campaña de Campamentos, se eleva a 232 y el número de acampados 40.000.

Graforreportaje CIFRA, en exclusiva para HOJA DEL LUNES

De interés para los compradores de vehículos nuevos

Madrid, 13. — Los compradores de vehículos nuevos, de fabricación nacional o importados por el Ministerio de Comercio, deberán solicitar y recibir con los vehículos los siguientes documentos:

Certificado de fabricación nacional o de adeudo; permiso de conducción diligenciado por la Delegación de Industria y dos certificados de características y facsímiles de numeración de motor y bastidor.

Sin la previa presentación de estos documentos, la Jefatura Provincial de Tráfico no podrá facilitar el permiso temporal de circulación ni admitir la solicitud de matriculación definitiva.

JOYAS RELOJES

RAMBLA FLORES, 87 BARCELONA

LA ACTIVA

Regalos MARIAS

ANILLOS PROMETIDA

SI DESEA UN TELEVISOR compre con lógica en UNIVERSAL ELECTRICA

LA CASA DE LOS TELEVISORES

ROSELLON, 193 (entre Aribau y Enrique Granados)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte